



Russen en Amerikanen praten ook over  
beperking offensieve raketsystemen

## Doorbraak in SALT-gesprek

WASHINGTON, 21 mei. — De Verenigde Staten en de Sovjet-Unie zijn overeengekomen om bij de onderhandelingen in Helsinki en in Wenen over de wederzijdse vermindering van het kernwapenbezit, de discussie uit te breiden tot zowel de defensieve als de offensieve kernraketten. Dit werd gisteren bekend gemaakt door president Nixon in een korte verklaring in het Witte Huis. Nixon zei dat deze „doorbraak” in de al sinds een jaar gestagneerde besprekingen, het begin van een nieuwe periode was waarin de landen zich niet wijden aan de wapens van oorlog, maar aan de werken der vrede.

Nixons verklaring kwam geheel onverwacht. Een gelijkkluidende verklaring werd op hetzelfde tijdstip in Moskou openbaar gemaakt. Het grote struikelblok in de SALT-onderhandelingen was tot nog toe dat de Sovjet-Unie de discussies wilde beperken tot de defensieve kernwapens, terwijl de Verenigde Staten de offensieve kernwapens centraal wilde stellen in de gesprekken.

Hoewel president Nixon het besluit om discussie te maken „een belangrijke ontwikkeling in het doorbreken van de stagnatie” noemde, wijzen experts erop, dat de onderhandelingen nu pas goed kunnen beginnen, om de zeer gecompliceerde materie vast te leggen in een voor beide partijen bevredigende overeenkomst.

In Washington wordt gespeculeerd dat president Nixon hoopt dit verdrag zelf te kunnen ratificeren als een van de

belangrijkste successen van zijn regering. Ook vermoeden politieke waarnemers dat president Nixon zijn zinnen gezet heeft op een top-conferentie met de Russische leiders in Moskou — een ambitie die ook president Johnson ooit koesterde. Zij werd niet verwezenlijkt (hoewel de voorbereidingen daarvoor al waren getroffen) toen Tsjecho-Slowakije in 1968 door troepen van het Warschaupact werd overvallen.

De Sovjet-Unie blijft de uitvoering van haar nieuw raketafweersysteem spoedig te hebben; dit is in kranten van het Amerikaanse ministerie van defensie verklaard. In deze kringen verklaarde men, dat in de Sovjet-Unie zestig lanceerbunkers zijn waargenomen — twintig meer dan het totaal, dat door de Amerikaanse inlichtingendienst vorige maand werd opgegeven en vijftig meer dan in het begin van het jaar werd gemeld.

### Opgevoerd

Volgens de Amerikanen hebben de Russen al een raketafweersysteem in de kou aangelegd dat operationeel is. Dit systeem zou bestaan uit ruim 64 raketafweersystemen. In de VS zal 't eerste raketafweersysteem, dat bij Grand Forks in Noord-Dakota is aangelegd, eind '72 voor gebruik gereed zijn. Midden 1973 moet een raketafweergordel in Montana klaar zijn en nog dit jaar zal begonnen worden met de bouw van een derde reeks installaties in Missouri.

## TOESTAND ROND DE ETNA IS KRITIEK

(Van onze correspondent)

ROME, 21 mei — De uitbarsting van de Etna neemt met ieder uur in heftigheid toe. De lavastroom, die thans bijna 1 km breed is en 20 meter hoog, heeft de brede brug over de rivier Cubania en de belangrijke provinciale straatweg aan de voet van de Etna bereikt. Ook het lot van de twee dorpen Sant'Alfio en Fornazzo lijkt te zijn beslist, want de vlamvande modderbrij bevindt zich op niet meer dan 200 meter van de eerste huizen van Sant'Alfio.

In dit dorpje heerst paniek. De mensen trachten hun huisraad en kleinvee te redden en slaan op de vlucht. De landerijen en wijngaarden die toebehoren aan de bewoners van de twee dorpen, zijn reeds verloren. Waarschijnlijk zal Sant'Alfio in de loop van vandaag onder de lava verdwijnen.

Gistermiddag heeft de informateur een lang onderhoud gehad met de minister van sociale zaken en volksgezondheid, B. Roolvink. Daarbij kwamen de sociale verzekeringsproblematiek, de mogelijke uitbouw van het sociale verzekeringsstelsel en de sociaal-economische situatie ter sprake.

### Werkloosheid

Eerder had dr. Zijlstra de informateur reeds meegedeeld dat de huidige werkloosheid en de toekomstige van een ander soort is dan Nederland na de oor-

## Directeur van Veronica gearresteerd

AMSTERDAM-HILVERSUM, 21 mei — Bull Verweij (61), directeur van Radio Veronica, is woensdagavond laat door de recherche van de Rijkspolitie te water, gearresteerd. Hij wordt verdacht van uitlokking van wel mededaderschap of medeplichtigheid aan uitlokking van de aanslag die zaterdagavond op het zendschip Mebo-2 van Radio Nordsee International werd gepleegd. Eerder werd zijn mede-aandeelhouder Norbert J. (48) aangehouden.

Bull Verweij gaf dinsdag voor de televisie toe dat hij J. tien- à twaalfduizend gulden had betaald wanneer deze ervoor zou zorgen dat de Mebo-2 binnen de territoriale wateren zou worden gebracht. Die openhartigheid voor de publiciteitsmedia betreffende het aandeel van de Veronica-directie in deze zaak is mede aanleiding geweest voor Verweij's arrestatie, aldus een mededeling van de rijkspolitie. Tot nu toe zijn in deze zaak vijf verdachten, onder wie de drie daders, gearresteerd.

### Verklaring

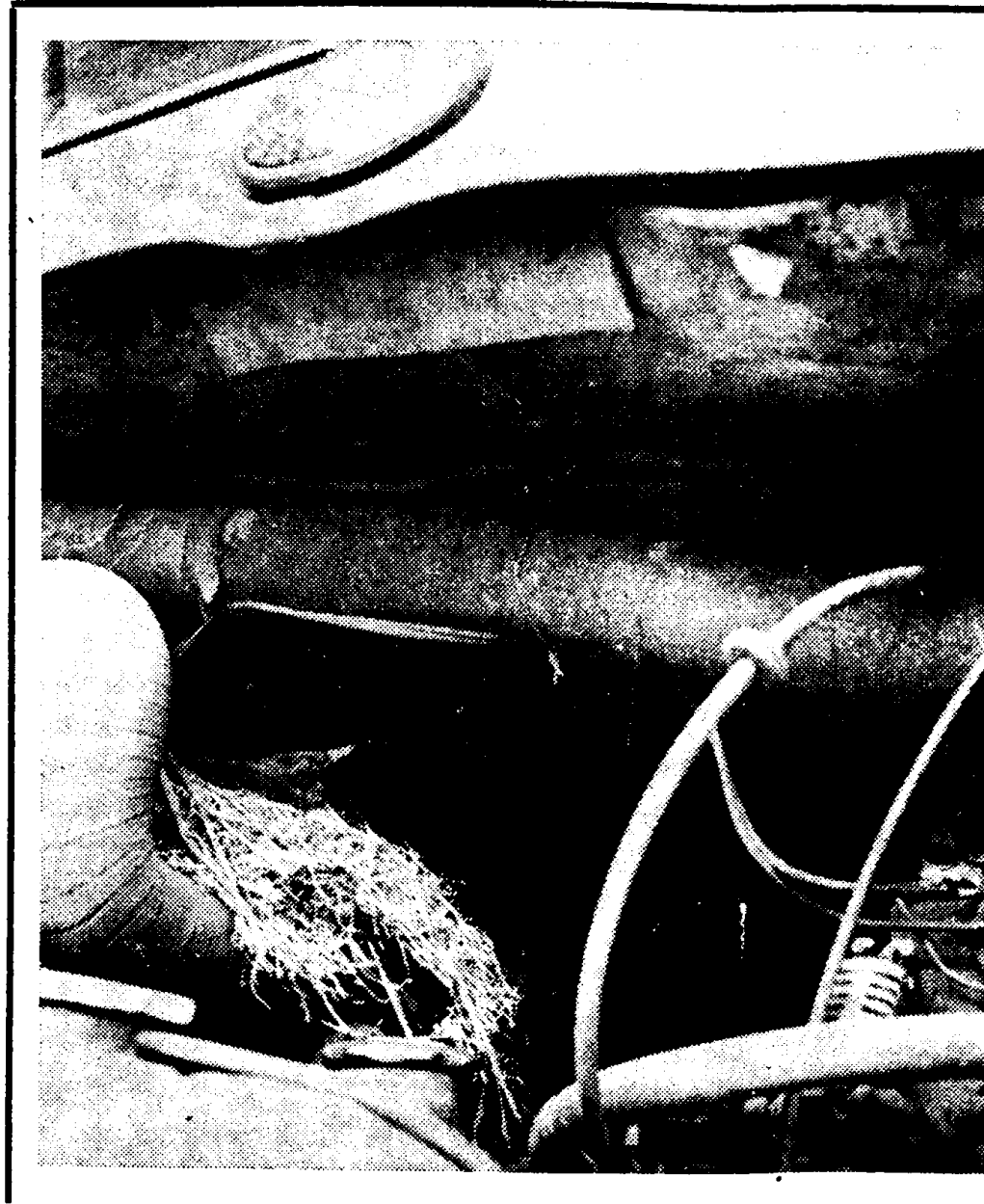
De diskjockeys en technici van Radio Veronica hebben een ogenblik overwogen hun dienstverband bij het radiostation direct te beëindigen. Tijdens een vergadering hebben zij van de directie een verklaring gevraagd, die volgens diskjockey Rob Out op juistheid is gecontroleerd. Daaruit bleek dat de directie deze aanslag niet heeft gewild. Een en ander werd voor het personeel aanleiding door te blijven werken. Zij hebben zich tot het publiek gewend met het verzoek het vertrouwen aan Veronica te blijven geven.

### Schade

Een der directeuren van de maatschappij die eigenaar is van de Mebo-2, Edwin Bollier, heeft aangekondigd de schade, die op ongeveer een half miljoen wordt geschat, op Veronica te verhalen. Het beschadigde schip zal, zo werd giste-



ren vernomen, overigens op volle zee worden gerepareerd door dezelfde werf die het schip destijds heeft gebouwd. Op de Mebo-2 zijn de wachtposten verscherpt.



## Lekker warm op de motor

HEERLEN, 21 mei — Al drie dagen lang reist een merel met haar nest onder de motorkap van een bestelauto door Limburg. De auto is eigendom van het cash en carrybedrijf John Sibben aan de Heerlesteenweg te Heerlen. De merel heeft een unieke broedplaats uitgezocht. Zij heeft haar nest op de slang van de oliefilter gebouwd. Aanvankelijk hebben personeelsleden van de firma Sibben geprobeerd de vogel een ietwat comfortabele plaats te geven. Zij was echter niet geneigd om de mogelijkheid onder de motorkap vandaan te krijgen. De wagen blijft nu uit pietiet op de parkeerplaats van het bedrijf staan.

## Koningin Elisabeth vraagt om opslag

LONDEN, 21 mei (Rtr) — Koningin Elisabeth van Engeland heeft het Britse parlement in een boodschap verzocht, het inkomen uit de staatskas voor haar en de overige leden van de koninklijke familie te verhogen wegens de gestegen kosten. Het laatste werd de betaling van de koninklijke familie geregeld in 1952, bij Elisabeths troonbestijging. Het totale bedrag werd toen vastgesteld op 475.000 pond sterling per jaar. Dit komt overeen met een bedrag van ruim 4 miljoen gulden. No gnooit in de Britse geschiedenis heeft een regerende vorst of vorstin zelf om een tussentijdse verhoging van het staatsinkomen verzocht. De staat heeft in de loop der jaren al enkele keren aan de koninklijke familie overgenomen, zoals de PTT-kosten, het onderhoud van het jacht Britannia, het „koninklijke vliegtuig” en de „koninklijke trein”.

## Zwanenburgers hielden weer ballon-aktie

(Van onze correspondent)

ZWANENBURG, 21 mei — Ruim duzend ballonnen zijn gistermiddag tussen een en twee uur in Zwanenburg opgelaten door actievoerders van de Lasterige Zwanenburger. De met gas gevulde ballonnen stegen in de richting van de luchthaven Schiphol, die op deze hemelvaartdag weer druk gebruik maakte van de Zwanenburglaan.

De actie van de ballonplaters had niet tot gevolg dat de rijksluchtvaartdienst een andere baan aanwees voor de stijgende vliegtuigen, maar wel zwenkten de toestellen ver voor de bebouwing kom naar het westen af. Voor de activiteiten van dr. Hoekstra en de zijnen bestond grote publieke belangstelling, voornamelijk veroorzaakt door het feit dat de Zwanenburgers de avond tevoren middels een geluidswagen de actie in het dorp hadden aangekondigd.

(ADVERTENTIE)

### Aan de

### adverteerders:

Reserveer op tijd uw  
advertentie voor het  
HENGELSPORT-  
NUMMER OP 29 MEI.

Bel de heer Aerts,  
Limburgs Dagblad  
045-718100, toestel 225

## Revi-lac pracht verven.

drost - venlo

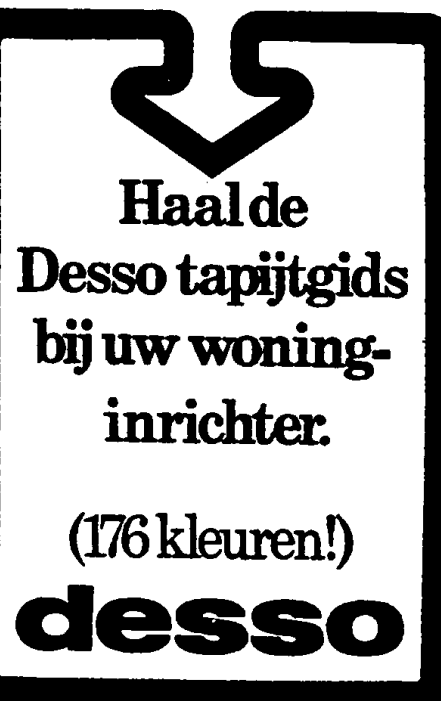
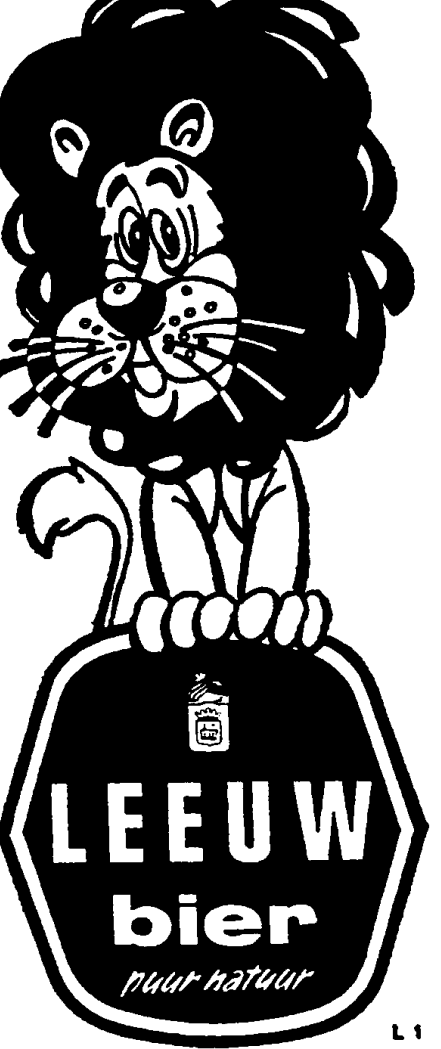
(ADVERTENTIE)



Als u ook zoveel van bont houdt, laat dan uw bontmantel bewaren in onze kluis.

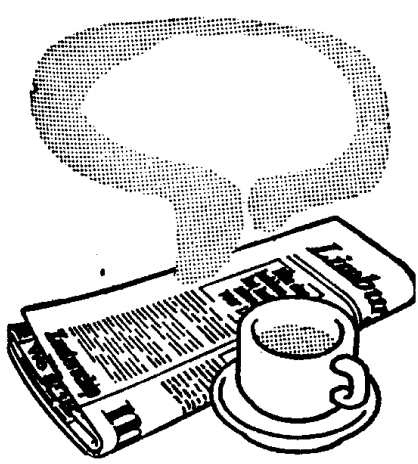
Van mei t/m augustus repareren en moderniseren wij elke bontmantel.

MARKT 25  
SHERIDANBOSCH  
TEL: 04100-34643  
PIAZZA 4  
EINDHOVEN  
TEL: 040-23460



HI-FI-STEREO  
FAIR  
stadsschouwburg  
HEERLEN

\* nog slechts 3 dagen



## HET WEER VANDAAG



Vrij zonnig weer

### DE BILT

Doog en vrij zonnig weer. Zwakke tot matige wind aanvankelijk uit noordelijke maar later uit westelijke richtingen. Maximumtemperaturen van 15 graden aan de zee tot rond 20 graden in het zuidoosten van het land. Vooruitzichten voor zaterdag en zondag: aanvankelijk vrij zonnig en droog met omstreeks normale temperaturen, maar later toenemende kans op regen.

### AKEN

Veranderlijke bewolking en plaatselijke kans op enige lichte neerslag. Middagtemperaturen van 20 tot 25 graden. Zwakke wind uit noord-oost. Vrij zonnig en droog op zaterdag. Vrij zonnig en droog op zondag. Weinig verandering en vrij warm weer met mogelijke schansen op onweer.

### In Europa:

	max. temp.
De Bilt	licht bew. 11
Zuid-Limburg	onbewolkt 21
Athene	zw. bew. 24
Barcelona	licht bew. 21
Brussel	onbewolkt 20
Geneve	onweer 25
Londen	licht bew. 14
Londen	half bew. 21
Nice	zwaar bew. 20
Wenen	onbewolkt 27

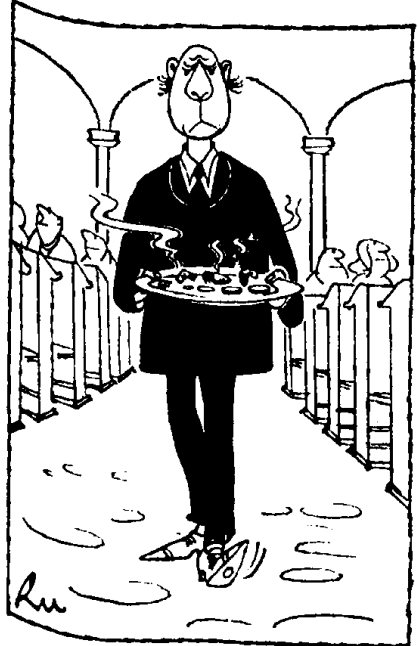
In het eerste gedeelte  
van deze krant:

## Limburgs Sport Dagblad

met onder meer  
reportages van

- Ajax-Sparta
- Ronde van Simpeld
- Minor-WVV
- Chelsea-Real Madrid

Anti-rookkerkdienst





# MINISTER NELISSEN GEEFT TOE:

# Volkstelling wordt duurder dan begroot

DEN HAAG, 21 mei — De volkstelling heeft in verschillende opzichten geleid tot hogere uitgaven dan aanvankelijk was voorzien. Dit zegt de minister van economische zaken, mede namens de minister van binnenlandse zaken in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid Koning (VVD).

Volgens minister Nelissen is het op dit moment nog niet mogelijk de totale omvang van de verschillende kostenverhogende factoren vast te stellen, vooral ook omdat de Vereniging van Nederlandse gemeenten heeft laten weten niet eerder dan in het najaar gereed te zullen zijn met een onderzoek naar de extra-kosten van de gemeenten. Zo gauw de resultaten van dit onderzoek bekend zijn, zal na overleg met deze vereniging worden nagegaan in welke mate tot herziening van de kostenvergoeding zal moeten worden overgegaan, aldus de minister.

Met betrekking tot de hogere uitgaven van de volkstelling zegt de minister, dat extra-kosten zijn gemaakt met de voorlichting, waaronder de huis-aan-huis verspreide folder en de in de dagbladen geplaatste advertenties. Andere uitgaven vloeien voort uit de getroffen aanvullende maatregelen ter beveiliging van de ingevulde vragenlijsten en het gebruik van enveloppen ter bescherming van de privacy. Ook in de gemeenten zijn hogere kosten ontstaan, aldus de minister, die nog meedeelt dat een afzonderlijke kostenvergoeding zal moeten worden vastgesteld voor de gemeenten, die bereid zijn de omslagkaarten met namen en adressen zelf te verwerken.

## Bommenwerpers in VS spoedig uitgerust met Laserstralen?

WASHINGTON, 21 mei (DPA) — De Amerikaanse toekomstbommenwerper B-1 zal mogelijk worden uitgerust met "Laserstralen des doods". Generaal Don G. Nelson van de Amerikaanse luchtmacht verklaarde gisteren in een interview met het blad "Evening Star" dat hooggeconcentreerde Laserstralen o.a. als afweerwapen konden dienen en aanvullende straaljagers of doelen op de grond zouden kunnen "verdampt".

Het Pentagon bewaart al twee jaar de strengste geheimhouding over alle terreinen van het Laseronderzoek. Ook over de financiering van dit onderzoek wordt niets meer bekendgemaakt. Persberichten volgens welke de luchtmacht al succesvolle proeven met Laserstralen heeft genomen, zijn niet bevestigd. Bij die proeven zouden op een terrein in Nieuw-Mexico kleine onbemande doelvliegertuigen met deze stralen omhoog zijn gegaan. De B-1 moet in 1974 gereed komen en dan de "oude generatie" van B-52's vervangen.

## Amerikaanse generaal gedegradeerd na „My Lai”

WASHINGTON, 21 mei (DPA) — De voormalige Amerikaanse divisiecommandant generaal-majoor Samuel Koster is op last van het Amerikaanse ministerie van Defensie tot brigadegeneraal gedegradeerd.

De Amerikaanse minister van het leger, Stanley Resor, heeft als motivering voor deze degradatie gegeven, „de onmiddellijke uitvoering" van het vooronderzoek naar de toedracht van het bloedbad van My Lai. Volgens Resor is het vooronderzoek onderzoek in de My Lai-affaire niet grondig genoeg geweest.

(ADVERTENTIE)

**EUROMOTEL**  
LIMBURG  
LUCHTBAVEN ZUID-LIMBURG

Iedere vrijdag en zaterdag

**„OERGEZELLIGE  
FONDUE-AVOND”**

- \* prijs / 12,50 all in
- \* incl. glas wijn
- \* tafelservies en gewinst
- \* Tel. 04402-2462
- \* Entertainment
- \* WILLY DERA
- \* volop parkeergemak

Chef kok: Uw gastheer  
Th. Kurvers M. J. M. MICHE (directeur)



Willeke Alberti was gisteren op Schiphol aanwezig om Seth Gaakema, met wie zij in juli samen gaat optreden, uit te wuiven. De cabaretiër vertrok met zijn begeleidster, pianist Henk van Dijk, naar het Verre Oosten om daar op te treden voor de Nederlandse kolonies in Bangkok, Hongkong en Singapore. Aan het bekende gezicht van Willeke (Marleen) Alberti is zien naar zij het schieten van het plaatje niet al te serieus. Zij krijgt in juli tijd genoeg om dat nog eens aanmetjes over te doen.

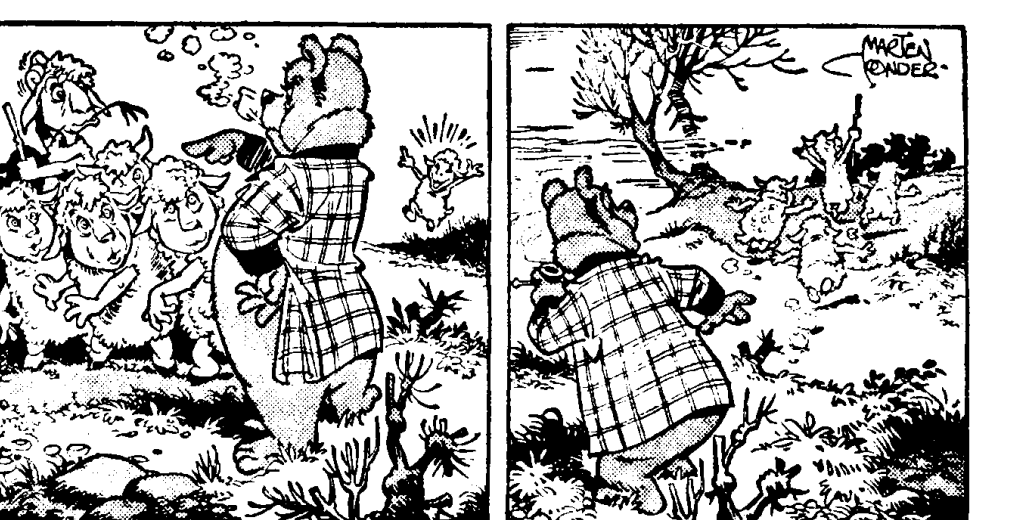
**WILLEKE  
WUIFT  
PARTNER  
UIT**

### DUITSLAND I

- 13.55 K Journaal.
- 14.00 K Internationale Tenniskampioenschappen.
- 16.00 K Journaal.
- 16.05 K Skippy: „Avontuur onder water”.
- 16.30 K Teletechnicum.
- 17.00 K Berlijn, vrijdagmiddag.
- 17.55 K Journaal.
- 18.00 K De Karavaan 1.
- 18.30 K Voor de kleuters.
- 18.40 K Hier en Heute.
- 19.25 K De Karavaan 2.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Tijdgenoot Dürer: Kunstprogramma.
- 21.00 K Actualiteiten uit Bonn.
- 21.25 K Het zevende zintuig.
- 21.30 K The outsider: „Avontuur in Acapulco”.

(ADVERTENTIE)

**PIN?**  
**MANN**  
pijnstillers  
helpen direkt  
poeders cachets-tabletten



Tom  
Poes  
en de  
pijp-  
leider

7187. Heer Bommel staarde de voortvliegende helikopter enige tijd met gemiddelde gevoelens na. Toen stond hij op en begon in de richting te lopen waarin het toestel verdwenen was. Zo doende kwam hij al gauw een van de groepjes jongeren tegen, dat zich bandeloos aan onnutte spelletjes overgaf. „Een ogenblikje!” sprak hij op krachtige toon. „Ik wil eens even met jullie praten!” De knapen keken verbaasd naar hem om. Ze verwachtten een strenge berisping, en ze wilden

wel opstandig zijn, maar ze durfden niet zo goed. „Ik stel een open gesprek voor”, hernam heer Ollie. „Ik sta geheel voor jullie open, bedoel ik. Met al mijn wijsheid, als je begrijpt, wat ik bedoel, ik begrijp, dat jullie in opstand tegen de maatschappij komen. Geen wonder, met al die vliegtuigen, die hier overvliegen, zonder aandacht voor een heer, die in het ongerede geraakt is. Daar moet een einde aan komen. Daarom stel ik voor...” Op dat moment werden zijn ernstige woorden

overstemd door het geschreeuw van een naderende jongere. „D'r is weer zo'n ding gedaald!” riep die. „Bij het Moon-moeras, je weet wel! Ga mee, dan aan we 'm plompen.” Deze mededeling viel in goede aarde. Want hoe wel heer Ollies toespraak te diep ging voor de eenvoudige toehoorders, hadden ze toch wel begrepen dat vliegtuigen niet degen. Daarom renden ze dan ook uitgelaten in de aangewezen richting, zodat de hoeder plotseling weer alleen stond.

### arman en ilva



### huon de neveling



### DE PAREL UIT HET OOSTEN



# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

### NEDERLAND I

- 18.45 K De fabeltjeskrant.
- 18.55 K Nieuws.
- 19.05 Kinderprogramma.
- 19.24 Nader bekeken. Reportage van de vijftienvorigste bijbelidag die op 1 mei jl. werd gehouden in Antwerpen.
- 20.00 K Journaal en weeroverzicht.
- 20.21 K Golden Earring. Een veertig minuten durend programma over de op het moment populairste groep van Nederland.
- 21.00 K Sammy Davis Junior Special: The Kitchlows. Sammy Davis presentiert u o.a. Jerry Lewis, Juliet Prowse en Charlie Callas.
- 21.50 K Voor de vuist weg.
- 23.00 K Laatste nieuws.
- 23.05-23.15 Teleac.

### NEDERLAND II

- 18.45 K De fabeltjeskrant.
- 18.55 K Nieuws.
- 19.05 Ter visie: Parlementair en politiek weekoverzicht.
- 19.30 Kopduif.
- 20.00 K Journaal en weeroverzicht.
- 20.21 K De wrekters: „De Alpha academie”.
- 21.11 Brandpunt.
- 21.36 K Knip, knip, klats, klodder. Klein Kunstplakboek.
- 22.26 Rijkante kerk.
- 22.56-23.01 K Laatste nieuws.

### DUITSLAND I

- 13.55 K Journaal.
- 14.00 K Internationale Tenniskampioenschappen.
- 16.00 K Journaal.
- 16.05 K Skippy: „Avontuur onder water”.
- 16.30 K Teletechnicum.
- 17.00 K Berlijn, vrijdagmiddag.
- 17.55 K Journaal.
- 18.00 K De Karavaan 1.
- 18.30 K Voor de kleuters.
- 18.40 K Hier en Heute.
- 19.25 K De Karavaan 2.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Tijdgenoot Dürer: Kunstprogramma.
- 21.00 K Actualiteiten uit Bonn.
- 21.25 K Het zevende zintuig.
- 21.30 K The outsider: „Avontuur in Acapulco”.

(ADVERTENTIE)

**PIN?**  
**MANN**  
pijnstillers  
helpen direkt  
poeders cachets-tabletten

### DUITSLAND II

- 22.15 K Journaal.
- 22.30 K Nieuws uit de provincie: Sociaal-Psychologisch portret van de Bondsrepubliek in een spel van Jochem Ziem.
- 23.55 K Journaal.

### DUITSLAND III

- 18.00 Cursusprogramma.
- 19.00 K Nieuws.
- 19.05 K Klaas Vaak.
- 19.10 K Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.30 K Hierzuland. Heutzutage.
- 20.00 K Journaal.
- 21.55 Wereld-prisma.
- 22.00 Gesprekken met Glenn Gould.
- 22.05 Design for living: Amerikaanse speelfilm uit 1933 met o.a. Gary Cooper en Miriam Hopkins.
- 22.35 K Nieuws en commentaar.
- 22.45 Het Oxford kwartier.

### BELGIE (NEDERLANDS)

- 18.00 K De fabeltjeskrant.
- 18.05 K Professor Balkhasar: „Victors eieromaal”.
- 18.15 Sterrenkunde.
- 18.45 Verkeersveiligheid.
- 18.50 Zuccat: RK religieuze uitzending.
- 19.20 Programma-overzicht.
- 19.33 Keurij Frans: Zoelicht.
- 19.39 Mededelingen: Weeroverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 K De goudtrek: Documentaire van Anthony R. Thomas.
- 21.00 K De wereld van Somerset Maugham: „Episoden”.
- 21.50 Laatste nieuws.
- 21.55 Apollon: Staking en bezetting. Documentaire van Ugo Gregoretti over een dertien maanden durende staking in een Italiaanse drukkerij.
- 23.05-23.15 Tennis.

### BELGIE (FRANS)

- 18.05 Nieuws.
- 18.10 Voor de kleuters.
- 18.25 Affiches.
- 18.55 K Les Poucets.
- 19.00 Kamer te huur: serie.
- 19.30 Antenne-Soir.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 C'est là hier.
- 20.20 Beelden van de toekomst.
- 21.40 K The Invaders: serie.
- 22.30 Tennis.
- 23.00 Journaal.

### HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badene i.e. klassieke- en semi-klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.40 Actualiteiten. 8.00-8.10 Nieuws. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.40 Schoolradio. 10.00 (S) Eurovera: aria's uit opera's van Puccini en Verdi. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen (b.v. land- en tuinbouw). 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar! 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Musiëta: licht muziekprogramma. 14.55 (S) Concert à la Carte: verzekeringsprogramma van klassieke muziek. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Disco Drive in: De showbusiness op de korrel genomen. 17.00 Uit de pers. 17.15 Aktua: Sportkompas: (Sport)nieuws, reportages, commentaren en muziek. 18.00 actueel programma met muzikale illustratie. 18.30-18.41 Nieuws. 19.00-19.10 Wereldprogramma. 19.30 Veelgevraagde gewijde muziek. 20.00 (S) Operetmuziek. 20.53 Kunst- en vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen. 20.58 Voltuiging: een gefingeerd gesprek tussen Pierre Teilhard de Chardin en Dietrich Bonhoeffer. 22.00 Aktua-Magazine: reportages, commentaren en muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.55 Hullen op de trap: een muzikaal geïllustreerd radiofeuilleton. 23.15 Apollo XXI: fantastische ruimtevaart mysterie. 23.40 (S) De laatste nootjes: lichte grammofoonmuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaatje: lichte grammofoonmuziek met reportages en interviews, met om 8.00 Nieuws; om 8.11 Radiojournaal; om 8.30 De groenteman. 9.00 Internationaal spectrum: klassieke en moderne muziek. (Om 9.35 Waterstanden). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzekeringsprogramma. (Om 11.00 Nieuws). 11.30 (S) The Academy of St. Martin-in-the-Fields: oude muziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Blik op de wereld: populair programma over ontwikkelingshulp. 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 (S) Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 (S) Koor De Vrije Stem uit Arnhem en het Gelders Orkest: moderne muziek. 13.40 (S) Pianocital: semi-klassieke muziek. 14.00 Ruimte: radiomagazine met gewijde muziek, lezingen en een korte overdenking. 15.00 (S) Aspecten van de kaermuziek. 15.40 Toerismo: toeristische

informatie uit binnen- en buitenland. 16.00 Lichte muziek, commentaren, reportages, interviews, berichten en telefonische reakties. (Om 16.00 Nieuws; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.20 Uitzending van de Boeren Partij; 19.30 (Nieuws); 21.00 (S) Omroepkroon en solist: klassieke en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Actualiteiten. 22.55 (S) Prettig weekend: licht muziekprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

- 9.00 Nieuws. 9.03 De Eddy Becker Show. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Pers Vers. 13.00 Nieuws. 13.03 Jan Corduener Show, met o.a. Europees Popparlement. 14.00 Nieuws. 14.03 De Herman Stok Show, met o.a. Top Tien LP's. 15.00 Nieuws. 15.03 De Eddy Becker Show. 16.00 Nieuws. 16.03-16.00 Top-30 (17.00 Nieuws).

### REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 R.O.Z. Actueel. 19.10 Met het levenslied onderweg. 19.35-20.00 Limburg muziek.

### RADIO LUXEMBURG

- Duits: 6.15 Der fröhliche wecker. 8.00 Von haus zu haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die hörgerusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Monikas kleiner tierpark. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger funk-anline. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die klinkende filmlust. 17.00 Die hörgerusslotterie. 17.30 Im Club. Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro topertijd gepresenteerd door Peter Koelewijn. Engels: 19.30 Dave Anthony. 22.00 David Christian. 01.00 Kid Jensen's Dimensions.

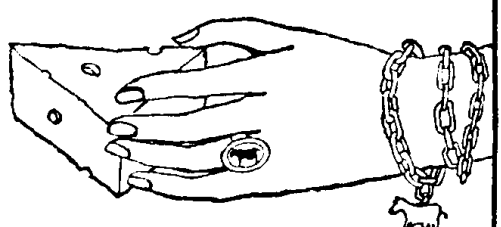
### BRT 2

- 6.33 Lichte muziek. 8.00 Nieuws. 8.10 Lichte melodieuze muziek. 9.00 Nieuws. 9.10 Muzikale non stop. 10.00 Nieuws. 10.08 Diagram. 10.15 Belcanto. 11.00 Lichte melodieuze muziek. 11.15 Lezing. 12.00 Variëteitsberichten. 12.00 Blik op de wereld: populair programma over ontwikkelingshulp. 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 (S) Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 (S) Koor De Vrije Stem uit Arnhem en het Gelders Orkest: moderne muziek. 13.40 (S) Pianocital: semi-klassieke muziek. 14.00 Ruimte: radiomagazine met gewijde muziek, lezingen en een korte overdenking. 15.00 (S) Aspecten van de kaermuziek. 15.40 Toerismo: toeristische

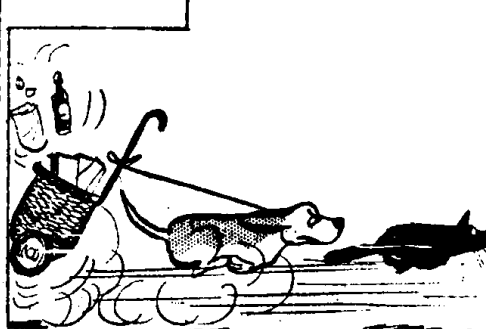
(ADVERTENTIE)

## Een Blijde Boodschap van de koeien

Hebt u gezien dat ze weer buiten zijn?  
Hebt u toen gedacht: Haha, gauw weer  
graskaas? Hebt u beseft wat dat prille,  
malse gras en die brave beesten voor u  
gaan doen? Dat is straks genieten  
geblazen van goudgele brokjes ge-zon-de  
kaas uit 't vuistje! Wui es naar een koe  
als u zondag een  
eindje gaat rijden...



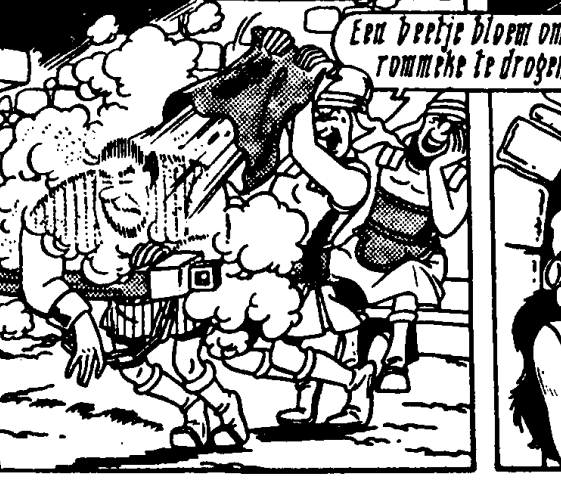
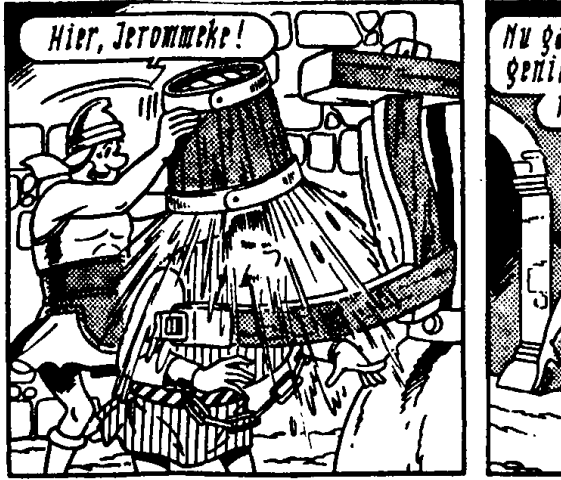
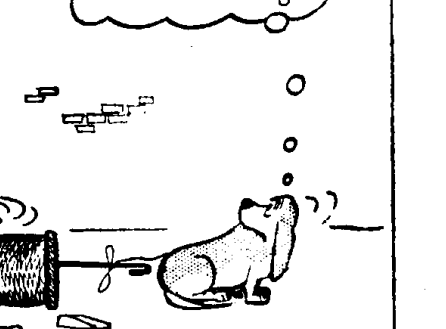
### FRED BASSET



### de kale kapper +



### Sorry vrouw! t was TE vriendelijk!





**MOSKOU, 21 mei (Tass).** De Russen hebben woensdagsmiddag een onbemand ruimtevaartuig gelanceerd in de richting van de planeet Mars. De vlucht van een interplanetaire station Mars-2 vormt een onderdeel van het programma voor verkenning van de ruimte en de planeten van het zonnestelsel. Dat heeft het bureau bekendgemaakt.

Het hoofddoel van de vlucht is het verkrijgen van wetenschappelijke gegevens van Mars en de omliggende ruimte. Het automatisch station weegt 4.650 kilo. De Mars is vanuit een parkeerbaan om de aarde in de richting van Mars gestoten. Het ruimtevaartuig zal de planeet op 13 december bereiken op een afstand van ongeveer vijftien miljoen kilometer naar een half jaar dueren.



## KARPETTEN „BERGOSS”

KERKRADE  
MARKT 10, TEL. 5541

zuiver wol,  
grote pool,  
140x200,  
normale prijs 165.—  
nu

**99.50**

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

Ook grote maten in karpetten voorradig.

## Deze Bulova Accutron kost in staal 730.-



Het is uitgerust met het unieke elektronische circuit en het geniale stemvork-systeem en bezit bovendien nog een dag- en datum-aanduiding. Dat maakt het tot het meest complete

stemvork-horloge ter wereld. Het wordt geleverd inclusief stalen band en 'precisie-garantie' aan de pols gedragen.

**BULOVA**  
\*registered trademark

**en is in uw omgeving  
alleen verkrijgbaar bij:**

Martin Essers, Kerkstraat 65, Brunssum.  
A. Consten, Oranje Nassaustraat 14, Heerlen.  
A. J. G. Gijsen, Brandstraat 12, Sittard.

a. Exotische en exclusieve bermuda in katoen. Blauw en wit of rood en wit. 25.

b. Model mañana playboy. Kleur: afrikaans zand. Kwaliteit: katoen. Apart is de doorgesneden pijp. 29,75

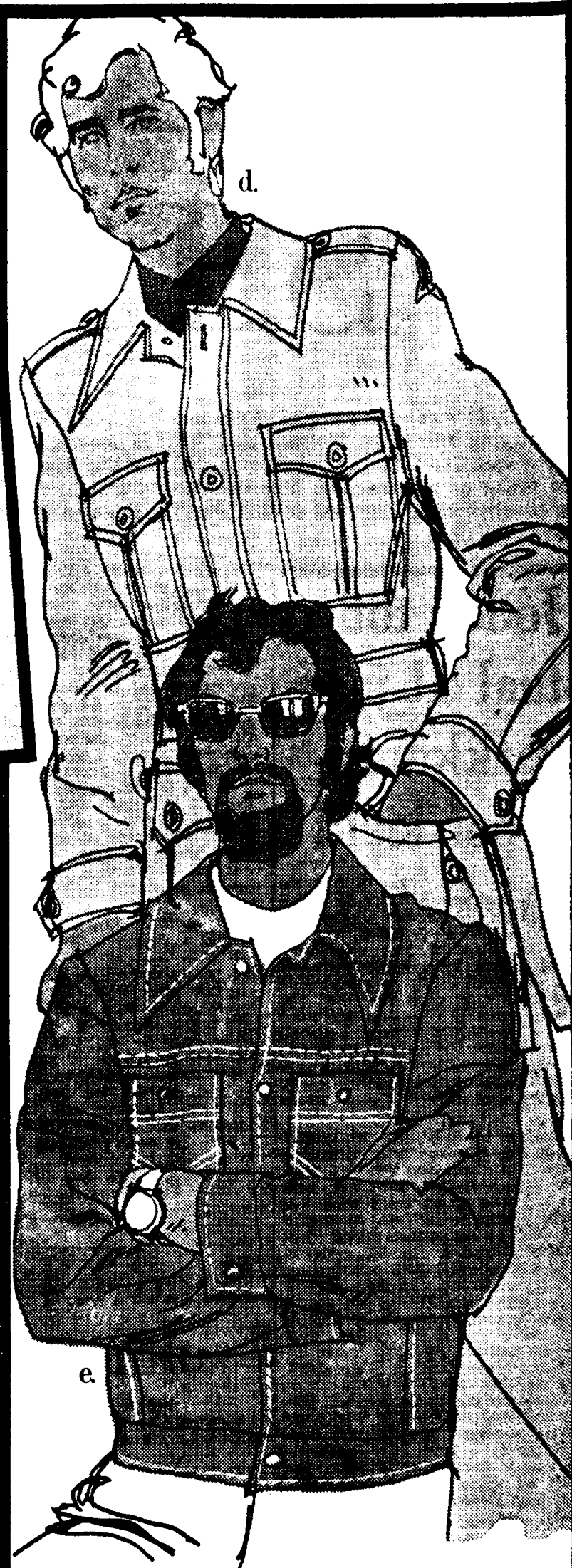
c. Mañana jeans zijn van zandkleurige denimachtige katoen. 19.

d. GRANT een grote naam, nu een groot merk voor jeans en safarikleren. GRANT safaripak in koel blauw of woestijn wit (katoen) GRANT, exclusief bij C&A 79,50

e. Vlekkatoen in western stijl. Een goede vale aqua-tint. 45.



**Exotische vakantiemode  
van morgen**  
(op alle afdelingen van C&A)



f. Het jek dat in elke tas en koffer past is het klassieke ritsjek met tricot kraag. 29,75

g. Westerns voor reizen in alle windstreken. 100% katoenen denimpak. 49,75

**C&A**  
is toch voordeliger!

# 45% besparing!

(en dat is niet het enige voordeel)

Er is nóg een reden om op UBO banden te rijden: de veiligheidsgarantie dat de Politie, Van Gend & Loos, de Openbare Autobusbedrijven... UBO hebben uitgekozen. Al die mensen, die een onbeperkt vertrouwen aan hun banden moeten schenken, rijden ook UBO.

hieronder ziet U hoeveel U voor een UBO band betaalt:

Austin-Morris	Fiat-Ford-Opel-Simca	Ford-Opel-Mercedes
520-10 tubeless f 32,49	560-13 tubeless f 43,61	VW Bestel
	590-13 .. f 48,74	700-14 tubeless f 68,40
Daf-Flat-Simca-Opel	640-13 .. f 53,30	175R14 radiaal f 75,24
520-12 tubeless f 37,05	155R13 radiaal f 55,86	185R14 .. f 81,80
550-12 .. f 38,76	165R13 .. f 57,57	VW.
560-12 .. f 40,19	175R13 .. f 66,12	560-15 tubeless f 44,18
600-12 .. f 43,89		600-15 .. f 55,29
155R12 radiaal f 53,01		155R15 radiaal f 50,73
		165R15 .. f 59,28
	Mercedes	
	700-13 tubeless f 59,28	

prijzen incl. B.T.W.

ALL-ROUND BANDENSERVICE

## Pierre Beaujean

De basis van onze zaak: vertrouwen — vak-kennis — service — uitleggen — balanceren.

BRUNSSUM, Julianastraat 11, tel. 045-253741.  
HOENSBROEK, Verl. Klinkerstraat 75, tel. 045-212743.

**ubo**

ANTENNEBOUWBEDRIJF - REVISIE enz.  
SERVICEBEDRIJF - WASAUTOMATEN en T.V.  
**Fa. LIMATIC**

GROENSTRAAT 76, GELEEN, TEL. 04494-5177

- Weg die hoge masten, 2 tot 4 meter volstaat, super reeds vanaf f 150,—
- Voor revisie vraag dan prijsopgave.
- Tevens alle antenne-materialen voorradig voor doe-het-zelvers

Vraag ook om inlichtingen voor verhuur van t.v., radio, koelkast, diepvriezers, meubilair, enz., met recht van koop.

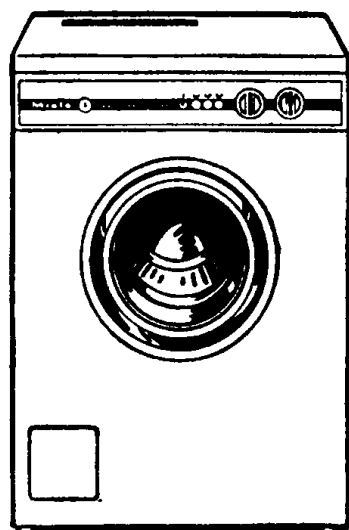
Enorme keuze. Duzenden tevreden klanten. Het grootste gesorteerde verhuur-bedrijf van Nederland. Duur?? Welnee!! U kunt immers huren, al vanaf f 1.— per dag.

## EEN ECHTE MIELE

PROFITEER NU WANT HET KAN MAAR KORT!

VAN

# 1270.- VOOR 995.-



**Vak  
Service**

**MATH. VONDENHOFF**

St. Pieterstraat 34, Kerkrade  
Tel. 2636  
Kerkradeweg 21, Heerlen  
Tel. 715871

**VIC. BEMELMANS**

Rechtstraat 50, Maastricht  
Tel. 10034

**VOSSSEN-R.T.V.**

Geleenstraat 64, Heerlen  
Tel. 711300  
Irmstraat 18, Simpelveld  
Tel. 2064

**VOSSSEN-ZONEN**

Spilstraat 4, Maastricht  
Tel. 12513

**MEULENBERG**

Akerstraat 18, Heerlen  
Tel. 716548  
Rijksweg C. 54, Geleen  
Tel. 3701

**P. VAN UDEN & ZN.**

Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek  
Tel. 212655



## In Ronde van Simpelveld

# SCHEPERS GRANDIOOS

door Breur Loffeld

SIMPELVELD, 21 mei — Wim Schepers, juist hij, was de man die gisteren de Ronde van Simpelveld maakte en won. Voor meer dan 10.000 toeschouwers liet de 27-jarige coureur uit Meers-Elsloo zien wat hij, vooral dit jaar, in zijn mars heeft. En dat is een formidabel groot aantal wielersaken: voor de slopende Hulsberg in Simpelveld, die twee keer zo lang is als de Valkenburgse Cauberg, doch minder steil, draaide hij zijn hand niet om. Soepel danste hij naar boven. In de langs kronkelende wegen lopende afdaling maakte hij soms snelheden van meer dan 75 kilometer per uur. Hij gaf bovendien een nummertje tijdrijden weg dat er wezen mocht: vanaf de zesde ronde toen hij het peloton vaarwel zei tot en met de laatste draaide hij een gemiddelde van precies 7 minuten per ronde. Op één na: de negende, toen hij alles gaf en zijn voorsprong van 52 seconden tot over de twee minuten uitbouwde.

## Knap werk van Jan Krekels

Er mocht daarom ook geen andere winnaar in Simpelveld zijn. Schepers reed een uitgekookte, aanvullende wedstrijd. Hij kreeg de grote steun van ploegmak-  
ker Jan Krekels die aan het wiel van de Mars-Flammarion-rijder Joop Zoetemelk — de winnaar in Simpelveld verleden jaar — ging kleven toen de man uit Rijswateringen uit het peloton wegsprong. Zoetemelk reed als eerste man van een zware tandem: Krekels deed geen meter op, spurtte ook niet voor premiesprintjes en mocht daarom ook rustig voor de 2de plaats sprinten. Hij deed dat, won, maar kreeg een afkeurend gefluit van de toeschouwers mee. Niettemin was het knapwerk van Jan Krekels gistermiddag uitstekend, ook al mocht het dan een beetje „onsportief” aandoen in de ogen van de kijkers.

### • Tevreden

Kees Pellenaars, coach van de Goudsmit-Hoffploeg was zeer tevreden over het uitstekend rijden van zijn twee belangrijkste mannen gisteren: Wim Schepers en Jan Krekels, de nummers 1 en

deze strijd voorbereid. Dan valt het ook niet tegen als je geen prijs maakt! Ik weet immers dat ik m'n goede en kwade dagen heb”.

(Lees verder Sport-3)

2 van de koers. En het knipoogje dat Krekels aan Schepers gaf enkele seconden na de wedstrijd was dan ook een behoorlijke portie méér dan veelzeggend.

Na afloop zei Wim Schepers onder meer: „Ik heb mijn eigen koers bepaald. Ik had geen revanche-gedachten, me alleen in één rondje tot het uiterst gegeven, daarna was het voor mij een gemakkelijke zaak. Ik wist dat Jan Krekels achter me zat en Zoetemelk het zware werk liet doen. Ik wist dat ik constant draaide. Nee, ik heb me niet speciaal op

(ADVERTENTIE)

**FIAT****AUTOBEDRIJF  
A. C. MUYRES**Kleingraverstr. 154, Kerkrade-W.  
tel. 045-413916 of 0445-7536ALLE MODELLEN UIT  
VOORRAAD LEVERBAAR

## KWADE PELLENAARS MEENT:

# Schepers wordt niet gestraft

(Van onze sportredactie)

SIMPELVELD, 21 mei — „Wim Schepers wordt niet geschorst. Dat zeg ik. En ik heb daar goede redenen voor. Kijk, het zit zo in elkaar: „Dat flesje met het plasje van Schepers had daar in Spanje volgens de UCI-reglementen verzegeld en verlakt moeten worden. Dat is niet gebeurd. Bij die ceremonie moest weer, zoals die officiële regels het voorschrijven, een bevoegde arts en een door de Internationale Wielersport aangewezen persoon aanwezig zijn. In dit laatste geval was het de Belg Van Mossevelde. Die heeft nu toegegeven aan de K.N.W.U. dat niet alles geheel reglementair is verlopen”.

Aldus een nog steeds giftige Pellenaars, ploegleider van Goudsmit-Hoff, gisteren in Simpelveld. De Pel, wiens kop op barsten stond, naar hij zelf zei, heeft drie dagen en nachten gepraat, geschreeuwd, getelefoneerd en wat niet al meer met de K.N.W.U. Hij vervolgt niet: „We staan bijzonder sterk in dit geval. Van Mossevelde is te kort geschoten. Dat heeft hij tegenover de heer Van Baarle van de K.N.W.U. verklaard. De K.N.W.U. zal de straf die de Spaanse wielerbond heeft uitgesproken dan ook niet overnemen. De Nederlandse Wielerbond zal een uitgebreid rapport aan de U.C.I. zenden waarin de hele toedracht over dit geval vermeld wordt. Het staat voor mij vast

dat ze Schepers niks kunnen maken. De normale reglementen zijn niet aangekomen. Onze K.N.W.U.-man Van Baarle heeft contact gehad met Van Mossevelde en deze laatste heeft toegegeven dat niet alles is gebeurd zoals het moest met die dopingcontrole. Van Baarle heeft mij persoonlijk gezegd dat dit laatste voor hem bijzonder zwaar weegt bij het bepalen van het standpunt. En tussen haakjes, zolang de UCI nu niets doet rijdt Wim 'ge-woon' door”.

### ENORM

Over de Ronde van Spanje wilde de Brabantse ploegleider nog kwijt: „Wat

Schepers in Spanje kon was enorm. Schepers geeft zich. Ik had eerst gedacht „Kerstens kopman” te maken, maar Wim heeft later zien dat hij een klassenmentsrijder is. Er moet in onze ploeg wel nog wat veranderen voor een Tour de France. En dan als ze Schepers toch straffen, zit ik goed in de vernieling. Bovendien: als ze hem uit de koers in Spanje hadden gezet, was hij ook bij ons buiten gezeten, reken maar!”

Wim Schepers zelf wilde wel kwijt dat hij liever niet als kopman van de ploeg naar een grote Ronde gaat. „Daar zit veel te veel verantwoording bij. Ik doe alleen mijn best en dan zien we wel verder”.



Een grandioos rijdende Wim Schepers, gisteren in de Ronde van Simpelveld. Stijlvol, knap, gedurfd, moedig. In de afdalingen van het zware parcours haalde de man uit Meers-Elsloo soms een snelheid van meer dan 75 kilometer per uur. . . .

## Giro begon met estafette

BRINDISI, 21 mei — Op een nogal ongewone manier is gisteren in Lecce (de „hak” van de Italiaanse „laars”) de Ronde van Italië begonnen. De elk uit tien man bestaande tien deelnemende teams reden een ploegentijdrit van Lecce naar Brindisi over 62 km, waarbij de renners elkaar als bij een estafette aflosten. Het Salvarini-team met Felice Gimondi en Gianni Motta nam daarbij een voorsprong van drie seconden op de Molteni-ploeg van Herman van Springel. Alle Salvarini's dragen vandaag in de openingsetappe van Brindisi naar Bari (75 km) het rose leiderstricot. De Giro d'Italia voert dit jaar over een totaal afstand van 3678 km verdeeld over 19 etappes en twee individuele tijdritten.

De uitslag was: 1. Salvarani 1:10.48; 2. Molteni 1:10.51; 3. Scic 1:11.31; 4. Ferretti 1:11.40; 5. Filotex 1:12.27; 6. Dreher 1:13.03; 7. GBC 1:13.17; 8. Magniflex 1:14.12; 9. Cosatto 1:22.21; 10. KAS 1:22.48. De individuele uitslag: 1. Gimondi (It) 26 (gem. snelheid 44.110 km uur); 2. Herman van Springel (B) 8:29; 3. ex aequo: Zilioli (It) en Bitossi (It) in 8:32; 5. Moser (It) in 8:37.

## Pirri brak arm

● De Realspeler Pirri zal vanavond niet kunnen meespelen in de reprise van de finale voor de Europa Cup II tegen Chelsea. Na afloop van de eerste wedstrijd bleek namelijk dat Pirri zijn spaakbeen van zijn linkerarm was gebroken. Dit is gebeurd bij een botsing in de 26e minuut van deze ontmoeting.

● De Spartaan Gerrie ter Horst heeft donderdagavond in de finale van de toernooi om de KNVB-beker tegen Ajax in de loop van de tweede helft zijn neusbeen gebroken. Eerder was Ter Horst betrokken bij het voorbereidend werk voor de gelijkmaker van Sparta, die door Walbeek via Vasovic werd gescoord.

## Tweede finale KNVB-beker kreeg geen gelijkwaardig vervolg

# Ajax is Sparta te sterk

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 21 mei — Trainer Rinus Michels en zijn Ajax-spelers hebben de eerste opdracht volvoerd. Ze veroverden gisteravond in het uitverkochte Olympisch Stadion de KNVB-beker, die prins Claus onder enorm enthousiasme aan aanvoerder Vasovic uitreikte. Ze kregen ditmaal het dappere Sparta van Georg Kessler met 2-1 op de knieën en het heeft in feite minder moeite gekost dan Ajax zelf had gedacht. Want vanaf die eerste minuut, toen Ajax uit een strafschop van Mühren de leiding nam, tot de allerlaatste, toen scheidsrechter Van Ravens inrukken blies en de golf van enthousiasme zich over de tribunes verspreidde, hebben de roodwitten de strijd beheerst. Zelfs op het moment, dat Sparta meteen na rust gelijk maakte en er ineens overgeschakeld moest worden naar een hogere versnelling om de drieeste Rotterdamers, die het waagden tegen te spartelen, op de plaats te zetten, die Ajax voor hen had uitgedacht.

Want slechts vijf minuten na die totaal de illusie kunnen toch nog onverwachte gelijkmaker heeft Sparta met de Nederlandse cup naar huis te gaan. Toen maakte Neeskens met een enorm hard en effectvol schot een einde aan de Spartaanse verwachtingen: 2-1.

De strafschop die scheidsrechter Lau van Ravens in de vijfde minuut aan Ajax toekende heeft de gehele eerste helft beïnvloed. Eykenbroek was de Spartaanse schuldige. Hij slopte een vluggenstige solo van Cruyff op onoorbare wijze. Cruyff klapte tegen de grond en Van Ravens wees resoluut naar de lijn. Gerrie Mühren benutte de strafschop feilloos. Doetsburg dook tevergeefs. 1-0. Ajax stond voor en schakelde onmiddellijk over naar meer afweer en minder aanval. Het groepeerde zes man in de defensie. Rijnders, Neeskens, Vasovic, Blankenburg, Suurbier en Hulshoff en stelde een consequente mandekking in ten aanzien van de ijverige Sparta-debelaars, die het hen in het Feyenoord-stadion zo lastig hadden gemaakt. Kruysen zag overal waar hij liep. Suurbier opduiken, Hulshoff stond regelmatig in de buurt van Kowalik en de laatste „vuurvinder” Heyerman kreeg een centimeter vrijheid van Blankenburg. Waarmee de angel uit de Spartaanse aanval was getrokken. In die eerste helft heeft Ajax op deze manier het spel beheerst. Het viel zelfs meer aan dan Sparta en kreeg meer kans.

Hoe spoedig zou die zelfverzekering als sneeuw voor de zon verdwijnen. De tweede helft was nauwelijks een minuut oud of elf Spartanen juichten als bezetenen. In een onoverzichtelijke situatie had Heyerman de bal vanaf de outlijn laag voor doel getrokken. Walbeek raakte de bal net op tijd zodanig aan dat Suty op slag kansloos was: 1-1. Het spelbeeld veranderde op slag. Ajax viel aan. Heftig en keihard. Met alle elan en kunde die het kon opbrengen. Vijf minuten hield Sparta met handen en voeten stand. Maar in de zesde minuut van de tweede helft kon zelfs een sublieme Doetsburg een nieuwe achterstand niet meer voorkomen. Terwijl Van Veen Cruyff tegen de grond werkte, toelde de bal voor de voeten van de nu wel meer naar voren gekomen Neeskens. De jeugdige Ajacied legde zoveel effect en kracht in zijn schot, dat Doetsburg geen schijn van kans had „het projectiel” te stoppen: 2-1. En Ajax bleef komen. Het leek 3-1 te worden, toen Keizer alle tijd kreeg om aan te leggen. Maar Doetsburg is niet voor niets een van Nederlands beste doelverdedigers.

### • Aanvalsdruk

Het was duidelijk, Ajax wilde Sparta zo snel mogelijk op de knieën krijgen. De gekste tonelen speelden zich voor de Sparta-veste af. Terhorst mikt de bal andermaal na een harde lage voorzet van Keizer vlak naast eigen doel en het was feitelijk een compleet wonder dat Sparta dat eerste kwartier ongeschonden doorkwam. In de zesde minuut zat het hele stadion ademloos naar de solo



Aanvoerder Vasovic, de KNVB-beker hoog opgeheven, leidde een Ajax-in-juichstemming voor een zege-ronde door het Olympisch Stadion.

van Cruyff te kijken, die het dappere Sparta dan definitief zou beroven van welke illusie dan ook. Eykenbroek kreeg tevergeefs naar de benen voor de voortijende Ajax-ster en Van der Veen kon hem ook af niet stuiten. Precies op tijd schoof Cruyff de bal naar de meegekomen Keizer. Alleen voor Doetsburg stond „Pietje” maar tot ieders verbijstering en wellicht het meest tot de zijne verdween de bal naast. En opnieuw kwam Cruyff vrij en weer reed Doetsburg. De kogel die Neeskens losliet verdween over de lat. Sparta mocht nog steeds hopen op het wonder van een „uitval en een onverwachte gelijkmaker”. Ook na een kopbal van Cruyff, die Doetsburg op miraculeuze wijze vallend over de lat wist te werken. Het Spartawonder leek gestalte te krijgen toen tien minuten voor het einde Hulshoff hand maakte in het beruchte gebied. Maar scheidsrechter Van Ravens zag er tot wanhoop van alle Sparta-spelers geen strafbaar feit in. Het maande Ajax in de slotfase tot wat meer voorzichtigheid. Neeskens en Rijnders versterkten hun defensief andeel en dat was voldoende om Sparta van de felbegeerde gelijkmaker af te houden.

### NUCHTERE MICHELS:

## Zondag is het weer raak

De stemming in de kleedkamer van Ajax na afloop van de gewonnen bekerfinale was uiterst opgewekt. Een veelgehoorde opmerking was: „Een beker is al binnen... die hebben we alvast!”

De teleurstelling stond duidelijk op de gezichten van de vermeende Sparta-spelers in de andere kleedkamer te lezen. Het contrast met de uitgelaten Amsterdamse „hoek” was groot. De Rotterdamers wilden het liefst zo snel mogelijk het strijdtooneel verlaten. Ook George Kessler, trainer van Sparta, was kon en zakelijk. „Wie een doelpunt meer maakt, win!” sprak hij wijsgerig. En hij ging verder: „We hebben de beker in Rotterdam uit handen gegeven”.

### Helemaal

### voor niks

### naar de

### strijd

### om de

### wieler-

### titels



Op 19 en 20 juni organiseert Het Limburgs Dagblad de Nationale Wielersportkampioenschappen 1971 in Valkenburg.

De abonnee, die een nieuwe abonnee aanbrengt, krijgt van ons een gratis toegangskaartje.

Dat kaartje is op een van beide dagen geldig.

## Een abonnee is zó gemaakt.

Profiteer nu van dit unieke aanbod.

De nieuwe abonnee is:

Naam . . . . .	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres . . . . .	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats . . . . .	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	<input type="checkbox"/> per kwitantie

Het kaartje moet gezonden worden naar:

Naam . . . . .
Adres . . . . .
Plaats . . . . .

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het  
**LIMBURGS DAGBLAD**  
**ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN**  
Vanzelfsprekend krijgt de nieuwe abonnee de krant de eerste 14 dagen gratis!



# SPORT 2

Links onder: dankzij de hulp van „St. Franciscus BE Maastricht“ en „Titus Brandsma“ uit Gronsveld konden ook de invalide militairen deelnemen aan de Margrattenocht. De deelnemers aan de langere afstanden waren blij dat zij hun geplaaide voeten even konden afkoelen in de vijver bij het monument van het militaire kerkhof te Margraten (foto onder).

## A black and white photograph of a group of people at a swimming pool. In the background, a large, dark, hooded figure stands on a raised platform, holding a long, thin object. In the foreground, several people are sitting on the edge of the pool, looking towards the camera or the figure in the background.

## Smeets won in Urmond

URMOND. 21 mei. Voor de Ronde van Urmond bestond veel belangstelling. De hoofdschotel, de wedstrijd voor nieuwelingen die 60 kilometer aflegden, bracht spannende strijd. Winnaar werd J. J. Smeets uit Beek, die 1.33.22 uur over deze afstand noteerde. De uitslag was: 1. J. Smeets, 1.33.22; 2. C. Heeren, 1.37.1; 3. J. Lamersich Berg en Terbijl, 4. H. Crjnt Hoensbroek, 5. P. Scholten Nieuwstadt op 26 sec., 6. P. Idema Heeren, 4. A. Stapel Tegelen, 8. P. v. Kollenburg Sittard op 58 sec., 9. M. Maassen Elstloo 10. K. Meuwissen Eindhoven.

Adsprieten: 1. M. Jacobs Bingerlade 30 km in 50.49; 2. M. v. C. van Spekhoel 30 km in 51.2; 3. M. v. C. van Spekhoel 30 km in 51.2; 4. A. Zerbeide, 3. J. Badjou Heeren, 4. A. Oberje Klimmen, 5. W. Maessen Thorne Jeugd van 12 t.m. 13 jaar: 1. J. Heubel Maastrecht, 2. Schmeits Sittard, 3. H. Adriolo Bleijerheide, 4. J. v.d. Linden Geleen, 5. F. Scheffer Urmond.

Veteranen 30 km: 1. J. Willems Nuth 30 km in 50.49; 2. J. Willems Nuth 30 km in 50.49; 3. Couwels Maastrecht, 4. P. Kock Beek, 5. J. Donker Heeren, 6. J. Nollen Geleen.

MARGRATEN, 21 mei — Onder fraaie weersomstandigheden gaf gedeputeerde J. Lebens om precies 12.45 uur gistermiddag het startschot voor de ruim tweeduizend deelnemers en deelneemsters aan de 19e internationale Margraten-wandeltocht, georganiseerd door de wandelvereniging De Globetrotters en Nomaden, beiden uit Cadier en Keer. Er liepen ruim 4500 individuen mee, van wie 800 de prestatieprijs van 40 kilometer. Er waren totaal 210 wandelgroepen, kleuters, drumbands, militairen en schoolgroepen. De kleurrijke tocht werd besloten met het uitreiken van de prijzen door burgemeester H. van Laar van Cadier en Keer. Iedere groep die niet in de prijzen viel, kreeg een prachtige groepsherinnering. Broeder Moedestus en zijn vele medewerkers kunnen terugzien op een geslaagd wandelfestijn.

(Van onze verslaggever)

**GELEEN - SPAUBEK**, 21 mei — Onder belangstelling van enkele honderden toeschouwers en genodigden hebben gistermiddag de waarnemend burgemeester van Spaubek, mr. dr. J. P. D. van Banning en de loco-burgemeester van Geleen, de heer W. Schepers het tenniscomplex van de Gelcense tennisvereniging Ready geopend. Dat de opening een uur later begon, dan gepland — de wethouders van Spaubek moesten eerst 's middags een voetbalwedstrijd spelen — mocht de sportieve pret niet drukken, want de openingsceremonie in de vorm van een „balletje slaan" van beide burgervaders vergoedde uiteindelijk veel.

HEERLEN, 31 mei — Gisteren is de KNAU-clubcompetitie voor senioren in Breda om in poule 2 de strijd aan te binden tegen PSV Eindhoven. Sprint Breda, het pas gepromoveerde Ciko uit Arnhem, V. en L., TC Den Haag en Helas Utrecht.

De Kimbriërs behaalden vier individuele overwinningen. Willy van Vissum wierp de speer in de buurt van de eerste plaats op zijn 59,64 m en dat was voldoende voor de eerste plaats. Cluzenoot Jan Reinders liep een fraaie 800 meterrace, die hij als winnaar eindigde in 1.54,2 min. De PH Pappers won met 6,99 en in de eerste ringdang de concurrentie werd gewonnen door de weger. De Kimbriërs reisden naar Kimbria met polsstokhoogspringen voor. Hij deed de eerste plaats met M. Bakermans en Richelle V en L T.C. De eerste plaats werd gewonnen door de vrouwen 2500 punten 2. PSV Breda 353394, 3. V. en L. T.C. Dun Haag 25355, 4. Kimbria 66 Arnhem 24278, 5. Kimbria Maasticht 23602, 6. Hellas Utrecht 23309. De STABARD wonnen competitie wedstrijden plaats in de eerste klasse. De overwinning bij de dames werd naart Brabantse Thor dat bijna 5.000 punt. vergaarde. De organiserende vereniging Unitas eindigde als vierde en de eerste geplaatste Achilles-Tor werd zesde. De eerste plaats werd gewonnen eveneens een Brabantse winnaar op en wel PH uit Vught. De Unitasploeg bezette de vierde plaats. Mike Drenth won de 800 m in 1.55,5 en de eerste plaats in de wereld zich de eerste plaats op de 1500 m met een tijd van 3.56,8 min. Het waren de enige individuele zeges bij de heren. De eindstand bij de dames was: 1. Thor Roosendaal 1991 punten, 2. PSV Eindhoven 1984, 3. V. en L. T.C. Dun Haag 1983, 4. Hellas Utrecht 1982, 5. V. en L. T.C. Dun Haag 1981, 6. Achilles-Tor Kerkrade 12642. De eindstand heren: 1. PH Vught 20389 punten, 2. Valt Tilburg 1994, 3. De Breda 1987, 4. Unitas Roosendaal 1986, 5. AC Helmond 18394, 6. Thor Roosendaal 18317.

De tweede en derde klasseploegen werden competitiewedstrijden in VENLO op de sintelbaan aan de Herengravel te Tegelen. De eindstanden in de diverse klassen waren als volgt:

**Heren 2e klasse:** 1. GM Best 12519 punten, 2. AV Nijmegen 12437, 3. AV/34 Apeldoorn 12077, 4. Deventria Deventer 12294, 5. UN Nijmegen 12002.

**Heren 3e klasse:** 1. Festina Blerick 6927 punten, 2. Festina II 6267, 3. AV/34 Maastricht 5807, 4. AV Tegelen II 5804, 5. PSV II Eindhoven 5550, 6. Swift Roermond 4061.

**Dames 3e klasse:** 1. Quick Nijmegen 6927 punten, 2. AV/34 Apeldoorn 6670, 3. AV/34 6563, 4. AV Tegelen 6352, 5. K. en C. Tilburg 5782.

Lakopien merkt mr. dr. Van Banning na afloop van enkele vruchteloze pogingen dan ook op: „In mijn ambtelijke loopbaan ben ik vaak geconfronteerd geworden met „vlaggen hijzen” en „eersten stenen metselen”, maar een „tennisball slaan” is er tot nu toe nog nooit bij geweest.”

Het „ongedwongen” gedeelte werd echter voorafgegaan door een openingswoord van Ready-voorzitter mr. J. G. Habets. Nadat hij in het kort enkele markante punten uit zijn geschiedsboek „Ready en de omgaaheid om vandaag uit tot de realisatie van dit park te komen, waren zijn woorden van dank speciaal gericht tot de gemeenten Geleen en Spaubeek en tot de heer J. G. Boor, lid van de tennisclub „De Frontsland”. Mr. Habets de „frontsland” voor de verwezenlijking van het nieuwe tenniscomplex genoemd. Zonder zijn belangrijke promotie zou het allemaal nooit zover gekomen zijn. Het laatste plaquette met de naam „Tennisparc Spaubeek-Geleen” die zij ons lid de heer J. Boor” werd laatste- genoemde vervolgens aangeboden.

In een slotwoord sprak de waarnemend burgemeester van Spaubeek, mr. dr. J. P. D. van Banning nog dat in het kader van de toenemende vrijetijdsbesteding hij erg gelukkig was met een dergelijk uniek tennispark. Hij hoopte tevens dat de belangstelling voor de tennisport — die de laatste jaren steeds groter wordt — hierdoor nog meer gestimuleerd zou worden. Ook de loco-burgemeester van Geleen ontbrak niet op het appel van dankwoorden. Hij bracht die dank aan de gemeente Spaubeek die de in beginsel Geleense club, zo beredwillig op haar grondgebied laat huisvesten.

**GELEEN**, 21 mei Door een 33-5  
werkwinnings op HSV 2 werd 't eerste  
handbalkampioenschap van '54 Geleen ver-  
winst. Van de eerste klasse B  
van het NHV. Na de wedstrijd vond in  
hotel „Skol“ een eerste huldiging plaats  
door bestuur en supporters. Op een nog  
vast te stellen datum zal de officiële  
huldiging volgen. Het kampioenschap  
werd gevormd door Lou van Mulken,  
Henk Wiels, Jan van de Wall, Pierre  
Boesten, Sjeff Boesten, Ton Schäfer, Ge-  
orge Janssen, Bert Rutten. Zef Wispaupt  
en Jos Bruinsma. Coach is Wiel Bouts.

Uitslagen.

5 km bondsgroepen: 1. VDT (Sittard) 628 pnt, 2. Mergellanders (Sint Geertruid) 619 pnt, 3. Malbergers (Maastricht) 596 pnt.

5 km niet-bondsgroepen: 1. Annaschool (Heer) 639 pnt, 2. Annaschool III (Heer) 611 pnt, 3. Kabouter (Marienwaard) 608 pnt.

10 km bondsgroepen: 1. Willem van Duivenvoort (Oosterhout) 646 pnt, 2. Voorwaarts (Heerlen) 635 pnt, 3. Zandlopers (Heer) 632 pnt.

**Het versterkte Limburgse militaire elftal dat gisteren in Brunssum tegen de gouden ploeg van RKBSV speelde**

BRUNSSUM, 21 mei — In een aantrekkelijke wedstrijd voor ongeveer 300 toe-

schouwers heeft een versterkt Limburgs enklitair elftal in het sportpark Houserveld te Brunssum het jubilerende RKBSV met 1-0 verslagen. Het enige en beslissende doelpunt werd halverwege de eerste helft gescoord door Guus Ahead-speler Oude Wesselink die eerst door keeper Bongaers weggestompt werd vanaf 20 meter hard inschoot. Toch was RKBSV, dat bij vlagen goed voetbal liet zien, niet de mindere van de militairen.

Na de rust hebben de Brunssummers veel kansen gehad op minstens een gelijkspel. Enkele schoten van Wil Cruijs belandden in het zijnet of vlogen rakelings over het doel van de in Budele gelegeerde reserve-keeper van Alemannia Aken, Daniel.

De jubileumwedstrijd werd muzikaal omlijst door een optreden van de jeugdrumband Parceïal uit Brunssum. Opvallende verschijningen langs de lijn waren ook de dames van de eerste elftalspelers, die zich bij gelegenheid van het gouden jubileum van RKBSV in rood-blaauwe (de clubkleuren) hot-pants hadden gestoken.

De militairen kwamen met de volgende spelers in het veld: Daniel (Alemania Aken) - Teeuwen (Helden), Peeters (Helden), Engels (Helden), Bos (Bevo) - v.d. Ley (Gø Ahead), Wesselink (Gø Ahead - Trania (EVV), Korsten (Helden), Janssen (Sodi) en Bongers (Excelsior). Res. Niehuys en Adriolo.

(ADVERTENTIE)

**erk**

**tapijt  
make-up**

*reinigt en herstelt  
vezel en kleur*

Reinigt en herstelt vezel  
en kleur. Zeer sterk  
ontvlekkende werking.  
Een verjongingskuur voor  
tapijt, meubelbekleding  
en auto-interieur.  
Prijs slechts f 3,35 per  
flacon van 500 cc.

**erk** adviesproduct van  
uw drogist, DA-drogist  
en Eurodrogist

## Feest Urmondia

URMOND. 21 mei — VV Urmondia. kampioen in de vierde klasse van de amateurs en gepromoveerd naar de derde klasse, houdt morgen receptie. Men kan bestuur en spelers van de kampioensclub feliciteren van 20.00 tot 22.00 uur in de fanfarezaal aan de Maasstraat te Urmind.

## Amateurelftal

MEIJEL. 21 mei – Ter gelegenheid van het gouden bestaanfeest van de vereniging RKMSV te Meijel wordt zaterdag 22 mei om 14.30 uur op het RKMSV-terrein de wedstrijd Limburgs amateur-eftal-Twents amateurelftal gespeeld.

De samenstelling van de Limburgse amateurs is:

J. Schrooten (Almanía) - Jos Lempers (Heerlen Sport), H. Pfenning (Portuna S.C.), C. Schrooten (Aimania), M. Schöckeren (Wilhelmnia '08) - J. v. Vught (Venlo), J. Taks (Almanía) - P. v. Maris (Kolonia), P. Taks (Heerlen Sport), A. Vlasnov (MKC), W. Rohnen (Susteren).

(ADVERTENTIE)

**GAZELLE**  
**KWIKSTEP**  
de beste vouwfiets

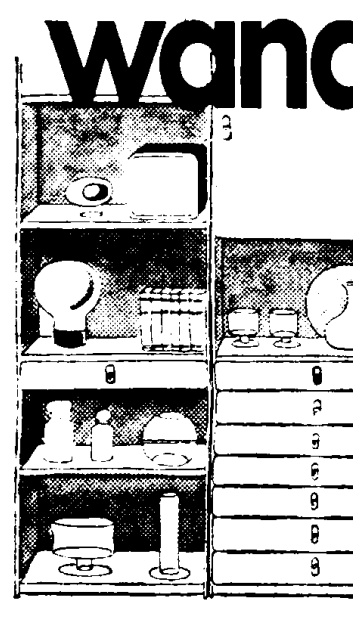


verlengbaar bij uw Gazelle dealer! 233-

Oranjerode met buisbanden  
en poldiel of oranjebanden  
van VERDESTING

**V**  
9999999

# Woonwand



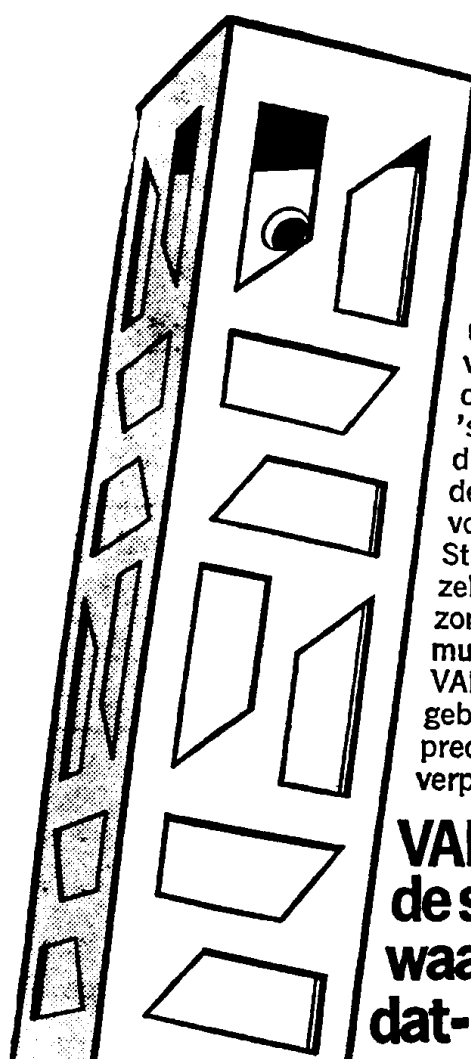
wit, waardig, wonderlijk, warm,  
waardevol, wisselbaar, weigevallig, weikom,  
werelds, willing.  
u vindt ze allemaal bij Home Techniek.  
voor interieur-verzorging en vormgeving  
een klasse apart.

prints mauritslaan 95, boek (t.) tel. 04402-2777

## HOME TECHNIEK NV


donderdagavond: kijkavond tot 21.00 uur

# Vliegen! We nemen ze niet langer



't Moet maar eens  
uit zijn met al die  
vliegen, die overal  
op zitten. En dan  
's avonds ook nog  
die muggen. Het is  
de allerhoogste tijd  
voor een VAPONA  
Strip. Dan bent u  
zeker van een zomer  
zonder vliegen en  
muggen. Hoe u de  
VAPONA Strip moet  
gebruiken staat  
precies op de  
verpakking.

**VAPONA Strip**  
**de strip**  
**waarvan u weet**  
**dat-ie goed is**







Verslagen verlaat keeper Sijf Senden van Minor het strijdpark. Albert Schoffelen bedankt nog eens zijn doelman. Op de achtergrond trainer André Maas.

# Vijfduizend toeschouwers in Beek

## Senden en Candel geblesseerd

BEEK, 21 mei — Het beslissingsduel tussen Minor en Spel WVV heeft gisteren meer dan 5.000 toeschouwers naar het Sportpark te Beek gelokt. De steeds groeiende belangstelling voor het amateurvoetbal is een verbluffend verschijnsel. Zelfs een oude rot in het vak, 'Zo'n groot aantal toeschouwers typeert de malaise, waarin het betaald voetbal momenteel verkeert. Het ligt niet aan het publiek, het ligt aan de manier waarop je voetbal brengt'.

Behalve voetbal, behalve genadeloze inzet, heeft ook dit alles of niets duel zijn slachtoffers geëist. Linksbuiten Candel van WVV moest na een botsing met doelman Senden van Minor met 'n (vermoedelijk) hersenschudding naar het ziekenhuis St. Annadal worden vervoerd. Diezelfde doelman Senden kwam in het ziekenhuis te Heerlen terecht na een felle charge van Elie. Met een gehechte knie en een schouderblessure staat ook hij in het tweede duel buitenspel.

Zijn enthousiasme voor het tweede



Per brancard wordt Michel Candel van Spel WVV van het veld gedragen na de botsing met doelman Senden van Minor.

WVV kampioen door een beter doelman. Servé Elie van Spel WVV en Sjaak Heugen van Minor kregen een officiële waarschuwing.

# SPORT 3

## Ronde van Simpelveld

(Vervolg van Sport-1)

Wim Schepers heeft in de eerste van de 22 ronden (het laatste zaterdag parcours was 90 kilometer lang) de zaken gekend en gevoeld wat hij kon. In de zesde ronde sprong hij weg en er was niemand die de Wim Schepers-van-Simpelveld 4 de Ronde van Spanje-1971 kon houden. Hij rukte voort achteraan, alleen wat voor me zijn is belangrijk. Bovendien hoorde ik dat mijn ploegmakkers de zaak goed afstopten. Het is hier mijn lie overwinning geworden, maar ik moet er wel bij zeggen dat ik met mijn neus al vaker aan het venster ben geweest.

Gedragen door het enthousiasme reed Schepers in Simpelveld een grandioze wedstrijd. Voor de spanning zorgden het de andere Goudsmid-Hoffmeyer, die enkelen ronde na, niet in slaagde, er trouwens ook niet in KONS slagen omdat Krels geen millimeter kopwerk wilde doen om Schepers in te lopen. Voor de spanning — en twee ronden lang ook tot de verbazing van het publiek — zorgden de andere Goudsmid-Hoffmeyer, die eenvoudig maar doeltreffend afstopper verrieten. De verbazing van de toeschouwers gold het waanzinnig hoge tempo dat Karstens — toch ook voor Goudsmid rijdend — die bewuste twee ronden aan de kop van het peloton ten beste gaf. Simpelveld kreeg aldus een waardige winnaar te zien.

Simpelveld kreeg bovendien als hors d'oeuvre een stukje amateur-wielerwerk te zien. Een uitermate boeiende wedstrijd die door Math Pustjens 'gemaakt' werd. Vrijdag ronden 1 tot 60 kilometer, deed de man uit Roosteren de aanwezigen versteld staan van zijn kunnen. Samen met Wim Kellers uit Born, de laatste tijd opvallend sterk rijdend en Ben Kooken uit Groenbicht, legden zij het accent op de koers. In de laatste ronde reed Pustjens zijn medevijand op een achterstand van seconden.

De uitlagen zijn:

Professionals: 1. Wim Schepers, Meers 66 km in 2 uur 32 min. (60 km in 2 seconden). 2. Jan Kieken, Born op 3 min. 3. J. P. Zoetemelk, Rijnweteren op 3 min. 4. Ben Janbroers, Amsterdam op 3 min. 5. Harry Jansen, Westaan op 3 min. 6. G. de Boer, Brunsbeek op 3 min. 7. Paul van der Ven, België op 3 min. 8. Jürgen Schneider (Zwiz) op 3 min. 9. Willem van Ven (Belgie) op 3 min. 10. Tino Tabak, Badhoevedorp op 3 min. 11. Jef Dolman, 12. Bilsland (Australië), 13. Wim Prinsen, 14. Puselet (Australië), 15. Wim Haring, 16. H. van der Meer, 17. H. van der Meer, 18. E. van der Meer, 19. Van der Meer, 20. R. van der Meer, 21. J. van der Meer, 22. J. van der Meer.

Bij de amateurs: 1. M. Pustjens, Roosteren op 60 km in 147 min. 2. W. Kellers op 3 min. 3. B. Kooken, Groenbicht op 3 min. 4. K. Duijn, Nijswiller op 3 min. 5. J. van der Meer, 6. J. van der Meer, 7. J. van der Meer, 8. J. van der Meer, 9. J. van der Meer, 10. J. van der Meer, 11. J. van der Meer, 12. J. van der Meer, 13. J. van der Meer, 14. J. van der Meer, 15. J. van der Meer, 16. J. van der Meer, 17. J. van der Meer, 18. J. van der Meer, 19. J. van der Meer, 20. J. van der Meer.

## Stöve bestolen

BOURNEMOUTH, 21 mei — Drie tentenisten die deelnemen aan de Engelse kampioenschappen in Bournemouth zijn door dieven, die hun hotelkamers binnendrongen bestolen.

De Nederlandse Betty Stöve werd voor meer dan 960 (3456 gulden) dollar in verschillende valuta bestolen.

De Britse Winnie Stöve, die de 240 dollar in Spaanse pesetas kwijt die zij op een onlangs in Madrid gehouden toernooi had gewonnen. Bovendien namen de dieven haar transistor radio mee.

In de derde hotelkamer, die van de Australische Pat Faulkner, ontvreemden de dieven enkele juwelen.

# ZONDAG 16.00 UUR: NIEUWE WEDSTRIJD IN BEEK

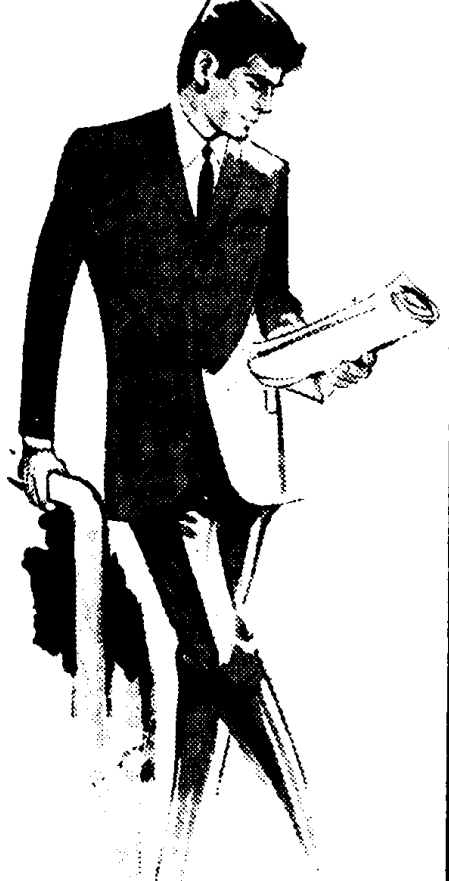
# Beslissingsduel Minor-

# Spcl. WVV onbeslist 2-2

(ADVERTENTIE)

## MEN'S SHOP

Voordeel in MODE en KWALITEIT



KOSTUUMS 98.-  
PANTALONS 29.-  
REGENJASSEN 49.-  
HERENJACKS 29.-

Ook voor al uw herenmode-artikelen

## MEN'S SHOP

Dr. Poelstraat 16  
HEERLEN  
TEL. 045 - 715863

In de kwartfinales van de open Belsche tenniskampioenschappen heeft Jan Okker met de Amerikaan Marty Riessen met 6-2, 6-2 gewonnen van de Duitse Jan Leschly en de Zuidafrikaan Ray Moore.

door Huub Palmes

BEEK, 21 mei — De beslissingswedstrijd tussen Minor en Spel WVV is gisteren in het Sportpark te Beek onbeslist geëindigd. Na een 120 minuten durende afweerslag wees het scorebord 2-2. Leek Minor aanvankelijk linea recta op de overwinning af te stevenen via een veilig lijkende 2-0 voorsprong bij rust, na de hervatting mocht men zich gelukkig prijzen dat men door enkele missers in de defensie niet meer treffers moest incasseren dan de twee die Spel WVV produceerde. In de eerste verlenging gingen de Wittevrouwenveldenaren aanvankelijk maar moesten de laatste tien minuten terug. Volkomen leeggespeeld en geteisterd door kramp hield men zich het furieus voor de zege vechtend Minor van het lijf. Met moeite haalde men de eindstreep. De eindstreep, die meteen het beginpunt wordt van het tweede treffen tussen beide ploegen: zondag 23 mei om 16.00 uur in hetzelfde Sportpark te Beek.

## Jo Lacrois niet in Oranje

HEERLEN, 21 mei — Dat de examentijd, voetballers wel eens parten kan spelen weet Jo Lacrois van KEV nu uit eigen ervaring. Als vaste kernspeler van het Nederlands amateurland staat hij op 2 juni voor een dilemma. Op die data speelt Oranje namelijk uit en thuis tegen Rusland. Jo Lacrois moet echter op 3 juni schriftelijk en op 16 juni mondeling eindexamen UTS doen. Mr. Broks, bestuurslid van de KVB en vaste leider van 'n Nederlands amateurland is speciaal naar het zuiden gekomen om overleg te plegen met de directie van de UTS om te proberen om Jo Lacrois eventueel op andere data examens te laten doen. Dit bleek niet mogelijk, zodat Lacrois wel thuis moet blijven wil hij zijn diploma niet bij voorbaat mislopen.

## Estudiantes weer in Zuidamerikaanse finale

LAPLATA, 21 mei — Estudiantes de la Plata heeft zich opnieuw gekwalificeerd voor de eindstrijd van het Zuidamerikaanse kampioenschap. Het versloeg woensdagavond in La Plata het Chileense Union Espanola met 2-1. In de eindstrijd voor de Zuidamerikaanse beker komt Estudiantes uit tegen Nacional Uruguay. De Argentijnse club heeft de laatste drie jaar de Zuidamerikaanse titel gewonnen. De winnaar van Estudiantes-Nacional mag uitkomen in de strijd om de wereldbeker voor clubs tegen de winnaar van Ajax tegen Panathinaikos.

## Nog geen winnaar tothoofdprijs

DEN HAAG, 21 mei — Woensdagmorgen had nog niemand aanspraak gemaakt op de hoofdprijs van Sportoto 44, te weten f 206.770. Als zich voor volgende week vrijdag — de inzendtermijn is een week verschoven in verband met hemelsvaartdag — niemand heeft gemeld met 13 goed voorspelde uitslagen, tweede, derde en vierde over de tweede prijs hebben zich inmiddels 153 deelnemers gemeld. Er zijn 2786 meldingen met elf uitslagen goed en 1580 deelnemers komen in aanmerking voor de extraprijs.

MINOR legde vanaf het beginsignaal van arbiter P. van Bree de kaarten open op tafel. Geen gedartel op 't middenveld maar met gesloten geleiden aanpakten. Met Schoffelen en Meessen als schakel tussen de defensie en de aanval, werden alle tactische concepten van Spcl. WVV — zo die er in de eerste helft al waren — op een hoop geveegd. Zelfs in die mate dat de Wittevrouwenveldenaren er in die periode zo goed als niet aan te pas kwamen. Door genadeloos wegwerken in de verdediging kon men lange tijd het Nuthers geweld indammen. Echter niet bezworen. De sporadische tegenacties via Vrooep, Elie en de overal rondzwervende Candel misten eenvoudig de lijn om effect te sorteren.

Toch viel het eerste Minordoeelpunt, dat al lang in de lucht hing, nog onverwacht. Een verre uittrepp van doelman Senden bereerde de opvallend spelende Steens even met zijn hoofd waardoor de bal voor de voeten kwam van de tussen Van Dijk en Theunisz doorspringende Halmans. Dies volley ineens verdwenen onhoudbaar langs de paal: 1-0.

## Opdoffer

WVV werd even wakker geschud maar kreeg vijf minuten later de tweede doffer te incasseren. Een akelige misser van de defensie bracht Steens in schiet-

positie. Met een droge knal zoefde de bal via de handen van doelman Hub Konings in de benedenhoek: 2-0. Wat kon Minor nog gebeuren? Het toch al aangeslagen WVV verloor even voor rust ook nog Candel die na een onnodig harde charge tegen doelman Senden zelf het grote slachtoffer werd en van het veld moest worden gedragen.

Tijdens de rust moesten er in de kleedkamer van Spcl. WVV harde woorden zijn gevallen. Want de Maastrichtse ploeg, die na de hervatting in het veld kwam, leek in niets meer op de als loszand aan elkaar hangende formatie van de eerste vijftien minuten. Trainer Van Dijk: 'De jongens waren te zelfverzekerd. Na de 3-0 overwinning in Nuth dacht men dit varketje wel weer te kunnen wassen. Het heeft me heel wat moeite gekost om die gedachten-kronkel uit hun hersens weg te krigen. We moesten onze tactiek wijzigen en op alles of niets spelen...'.

## Ander WVV

Met Van Zanten als vervanger van Schreurs in de tweede lijn en Siahaya als rechtsbuiten werkte men zich langzaam maar zeker onder de greep van Minor uit. Terecht had trainer André Maas zijn discipelen het consigne gegeven niet in de verdediging te kruipen. Of men echter wilde of niet men moest terug. Vooral Siahaya ontpopte zich als een zeer gevaarlijk heerschap die Goffin en Diederix meer dan eens

# PROMINENTEN IN RONDE VAN NUTH

NUTH, 21 mei — De WSC De Sprinter houdt zaterdag 22 mei de vijfde wielerronde van Nuth. Deze lustrumronde die verreden wordt op een nieuw parcours te zijner nederwelingen. De te rijden afstanden zijn als volgt: aspiranten 31 kilometer (32 ronden). De nieuwelingenwedstrijd heeft concurrentie van de Omloop van de Maasvallei. Daar staat tegenover dat bij de aspiranten en amateurs alle prominenten van de partij zijn.

De WSC De Sprinter heeft voor een aantrekkelijke prijzetafel gezorgd, hetgeen de strijdlust in de verschillende categorieën zal aanwakken.

# Sport in cijfers

AMATEURS		ZEVENHANDBAL		Minor-Wijnandia	
Leeuw-Sweijkh. B.	5-2	Heren		Dames	
VOLLEYBAL		Olympia-HVS	24-13	Swift 2-Caesar	7-3
Heren		Kerkra-SVVM	20-8	SVM-Fortuna	4-4
NSH-US	2-3	V en L 3-Swift 2	11-15	V en L-M.feldia	6-8
(US promov.)		MSV-Caesar	22-20	MVC-BSV	11-10
Odulphus-Sigi	3-1	Be Fair-Swift 3	22-16	Iason-Schinnen	10-12
Dames		Herten-Patrik	24-8	W.kracht-Roda	3-10
BRC-Dynamo	0-3	Mosam 2-Schinnen	17-21	Mosam-Laetitia	11-2
Valuas-HML/CLV	3-0	Zw. Wit-Haslou	20-7	HVL-Be Quick	6-2
VOETBAL		Cesar 2-B1. Wit 2	13-17	DOS-Haslou 2	9-22
RCH-ZFC	3-1	Fortuna-HVS 2	14-17	Linn-DVO 2	6-14
		Schinnen 2-M.rade	33-5	Wijn-Juliana	5-9
		Mosam 3-Heerlen 3	11-14	Kerkra 2-MVC 2	14-4
		W.kracht 2-Zw. Wit 2	4-4	DBSV-Jason 2	1-11

voor onoplosbare problemen stelde. Op links kreeg Lou Chappin de handen meer dan vol aan de felle Willy Snoek terwijl de aanvankelijke heersers op 't middenveld — Schoffelen en Meessen — steeds verder werden teruggedrongen. Stopper Theunisz en Van Dijk dreven hun makkers al het ware naar voren. In de 66e minuut dook Senden een vrije trap van Snoek tot corner. Deze hoekschop werd in feite de inleiding van een minutenlang durende panieksituatie, die uiteindelijk tot resultaat leidde. Want twee minuten later kopte Siahaya in vrije positie tegen de lat en hoopte Elie de bal slechts over de lijn te werken: 2-1. Minor was even aangeslagen. Wilde zich herstellen, maar kreeg er de tijd niet voor. Een foute terugschop van John Moessen — een der uitblinkers — deed alle inspanningen teniet. De snel uitlopende Senden kon de bal wel nog aanraken maar niet verhinderen dat Snoek met een hakbal alle hoop weer in de WVV harten terugbracht: 2-2. Trainer Maas verving daarna Steens door Fabus, die echter niet de hoogte bereikte van de man die hij kwam vervangen.

Keeper Senden reddde daarna tot tweemaal toe de kampioenskanen van zijn ploeg. Eerst tikte hij een kopbal van Elie tot corner en herhaalde dit staaltje toen Siahaya uit die hoekschop het leer onder de lat wilde prikken. Aan de andere kant moest Konings zijn beide handen gebruiken om een inzet van Willy Chappin tot hoekschop te werken. Het bleef 2-2. En dus verlenging.

In de vijfde minuut van de verlenging ging doelman Senden naar na te fors inlopen en moest zich laten vervangen door Bruls. De sluitgast begon zijn tol te eisen. Slechte passes stapelden zich op. De WVVers, die in de tweede speelperiode alles uit hun kast hadden gepropt vielen terug waardoor Minor in de laatste tien minuten nog een verwoede poging kon wagen de beslissende treffer te plaatsen. Het bleef bij een posina zodat beide ploegen het nog eens nog overdeden.

# Dagelijks bestuur Quick '08 Geleen trad definitief af

GELEEN, 21 mei — Gisteren is op een algemene ledenvergadering van Quick '08 uit Geleen, uitgesproken op verzoek van de leden van deze amateurvereniging, het dagelijks bestuur van Quick definitief afgetreden. Dat bestond uit de heren Kallen (voorzitter), Huyerjans en Greven. De vergadering ging akkoord met de benoeming van de heer Kockelmans als nieuwe voorzitter. De heren Keulen en Nijlsen zijn uit de vereniging getreden.

Het aftreden van het dagelijks bestuur zal, naar verwachting niet zonder gevolgen blijven. Vele eerste elftalsspelers hebben te kennen gegeven Quick '08 nu te willen verlaten en hun heil te zoeken bij andere amateurverenigingen.

Jo Steens (links) en Hay Halmans (niet zichtbaar) worden ontsnimmig gelukgewenst door hun makkers na het tweede doelpunt.

(ADVERTENTIE)

'n Schonere motor is kilometers goedkoper.

Chevron met 310

(ADVERTENTIE)

### Black & Decker laat u 40,- tot 70,- verdienen

Sleek tientallen gulden in uw zak door nu een B & D-boormachine en/of hobbyset te kopen. Korting van 40,- op de Gouden Lijn-boormachine en 15,- tot 30,- voordeel op de hobbysets. Wat u ook koopt — alleen een boormachine, alleen een hobbyset of allebei samen — uw voordeel is enorm. Tot 70,- toel! Tweede prijs met volle B & D-dealer garantie.

**Gouden Lijn-de mooste die er zijn.**

**DNJ 73v de specialist.**  
Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboormachine voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpschakelaar. Cap. 10 mm en 370 W. Klinker, tegel, baksteen, beton, alles wijkt voor dit doorgeweld. Kloppboormachine met regelaar toerental van 0-2400 toeren p.m.















## A black and white fashion illustration featuring six models in 1970s-style clothing. From left to right: a man in a long cardigan, a woman in a short-sleeved button-down, a woman in a patterned top and shorts, a woman in a short-sleeved jumpsuit, a man in a suit, and a man in a double-breasted suit holding a cigarette. A butterfly is in the bottom left corner.

**149.—**

**9.75**

**69.75**

79.75

129.-

149 -

**Schunck**  
HEERLEN EN GELEEN

**SPECIALE AANBIEDING**

**Ford Mercury  
Monterey 1966**

zwart, 8 cyl. automatic met gasinstallatie.

**Autobedrijf W. Steins en Zn.**

KERKRADERWEG 13-15, HEERLEN  
TEL. 714717





## Beperkte handlichting

Bij beschikking van de Kantongerechtigde te Maastricht d.d. 13 mei 1971 is aan:

Catharina Hendrica Maria Gorissen, geboren te Heerthans gemeente Maastricht op 3 maart 1952, wonende te Maastricht, Rijksweg 60,

beperkte handlichting verleend tot:

— het zelfstandig uitoefenen van een kleinhandel in aardappelen, groenten en fruit en het sluiten van alle verbintenissen tot dat bedrijf betrekkelijk.

\*\*\*\*\*

De curator in het faillissement van J. H. van Tuel, aanvrager van bouwwerken en electrotechnisch installateur, wonende en destijds zaakdrijvende te Stein, h.o. Aannemersbedrijf J. H. van Tuel en „Elektro Tubouw“, maakt bekend, dat de goedgekeurde enige uitleglijst in dit faillissement op 24 mei 1971 wordt gedeponeerd ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en ter griffie van het Kantongerecht te Sittard om aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage vanieder te liggen.

Mr. J. G. H. Lückers, curator

Heerlen, 26 mei 1971  
Caumerdalsestraat 1

\*\*\*\*\*

Volledige betaalde  
vrijtijdsbesteding:  
Mensen ondervragen voor  
Opinie- en Marktonderzoek  
als interviewer van het  
NIPO

Het NIPO zoekt

**mannelijke  
en  
vrouwelijke  
medewerkers**

om regelmatig (vaak op  
maandag-AVOND) vraag-  
gesprekken te houden  
op door het instituut  
aangewezen adressen.

Vergoeding op basis van  
gewerkte uren.

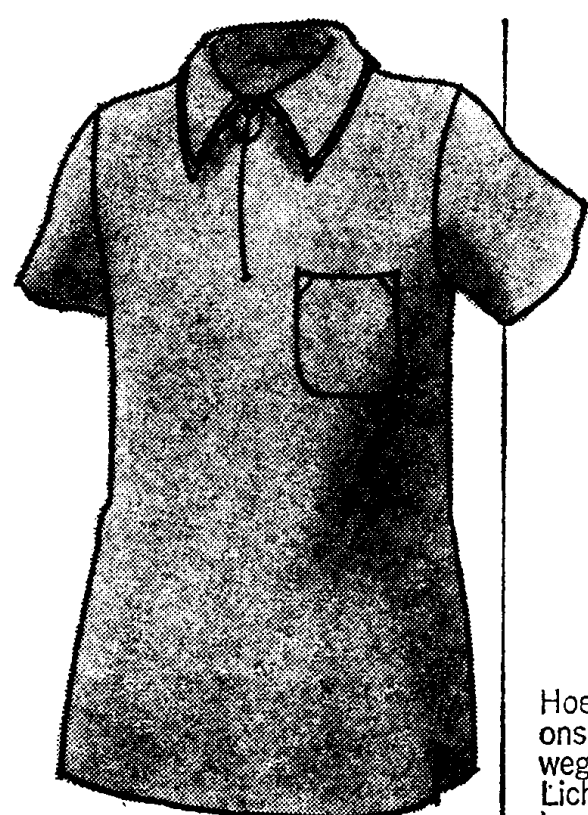
Minimum leeftijd: 20 jaar.

Heeft u er belangstelling  
voor, schrijf dan aan

NIPO  
t.a.v. de heer A. J. M. Baars,  
Barensplein 1,  
Amsterdam-3.

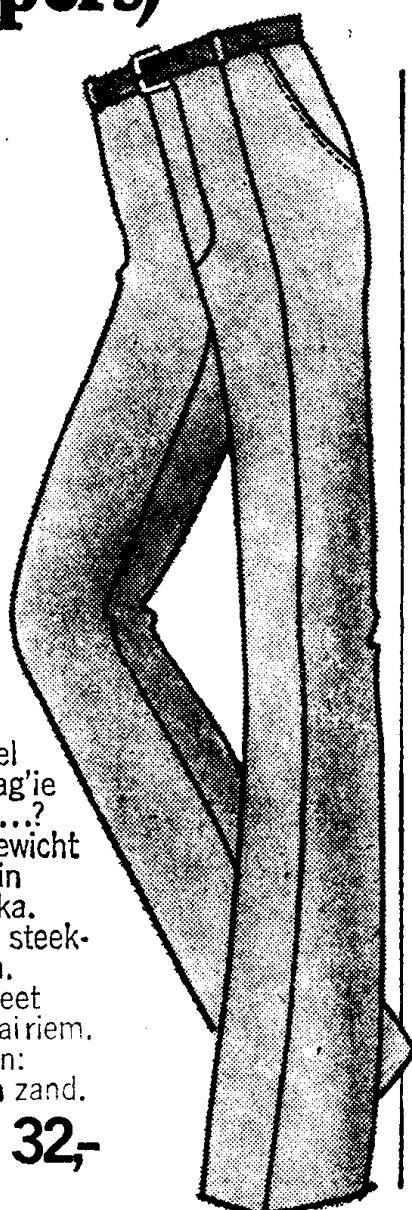
# Wat is nou zo luchtig van hollenkamp?

(z'n grandioze keus  
uit aktuele toppers)



Om bij je te hebben als je  
rillend uit het nog koude  
water komt: badstof shirt,  
in wit, rood, blau, zand en  
cognac. En waarom zou  
je zo'n shirt niet het hele  
weekend dragen...?

14,50



Hoeveel  
ons mag 'ie  
wegen...?  
Lichtgewicht  
broek in  
Terlenka.  
Ruime steek-  
zakken.  
Kompleet  
metskai riem.  
Kleuren:  
olijf en zand.

32,-

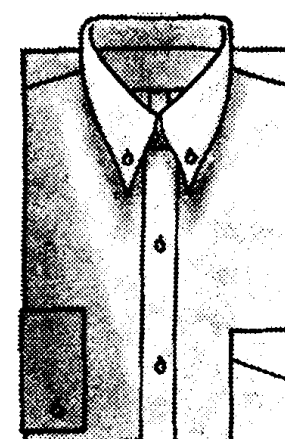
Het absolute  
zomerpak. Er  
korrekt uitzien  
terwijl je het  
gevoel hebt dat  
je het pak in  
de kast hebt  
laten hangen...  
Lichtgewicht.  
In Trevira. De  
kleuren: marine,  
olijf, lever,  
muisgrijs.

95,-



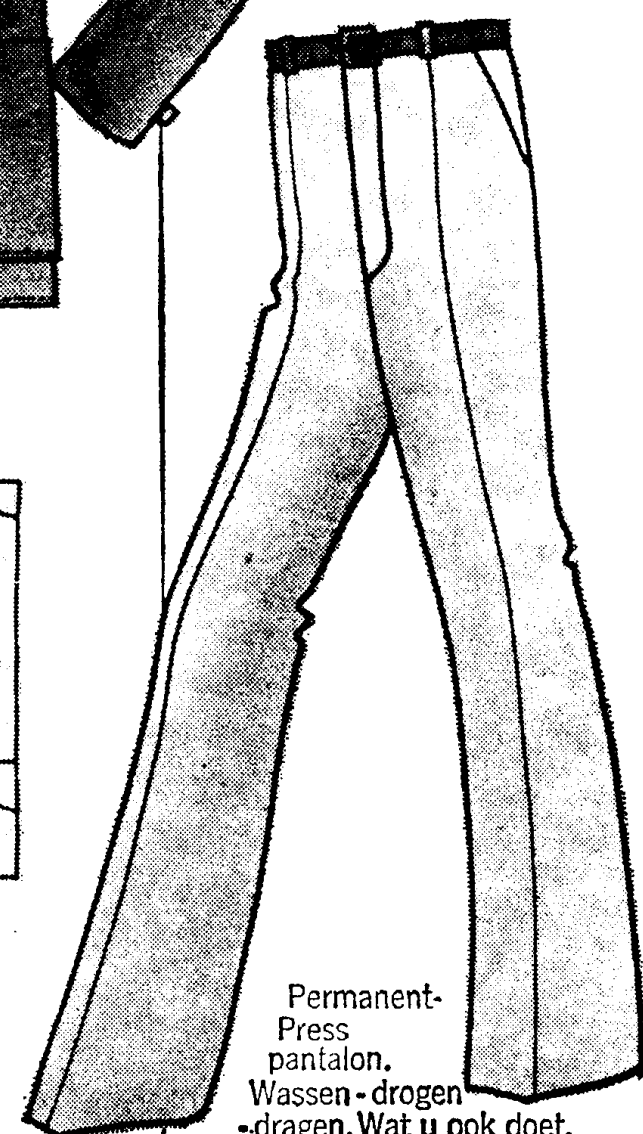
De tricot blazer  
van zuiver  
scheerwol. Goed  
ventilerend, dus  
luchtig om te  
dragen. Let op de  
twee binnen-  
zakken en twee  
ballpoint-zakjes.  
Kleuren: bottle-  
green en marine.

105,-



Shirt. Zelfstrijkende  
Polyester-cotton.  
Slank gesneden.  
Button-down.  
Moderne boord.  
Rugploo. Borstzakje.  
Kleuren: rose, lila,  
French-blue, groen,  
brique of mais.

15,-



Permanent-  
Press  
pantalon.  
Wassen-drogen  
-dragen. Wat u ook doet,  
de plooi gaat er nooit en  
te nimmer uit. Die zit er in  
gebakken! Met skai riem.  
De kleuren:  
zand, kaki, bleu. 20,-

**hollenkamp**

Sarolestraat - Heerlen

(Lexington Filter)



Hard gewerkt hebben.  
Lekker moe zijn.  
En dan de onbeschrijflijke voldoening  
van een goeie sigaret.  
Een Lexington Filter.

**After  
action:  
satisfaction.**

Ja, de mannenfilter die naar sigaret smaakt.

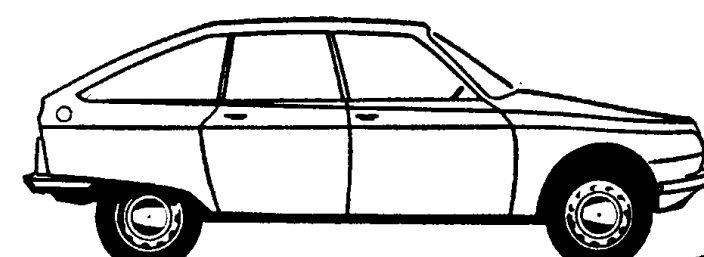
**Lexington  
Filter**



KING SIZE  
AMERICA'S BEST TOBACCO  
Gemaakt van de beste Amerikaanse tabakken.  
25 voor 1.75

## CITROËNAGS

Ontving de meest begeerde trofee in de automobiellndustrie: de eretitel „auto van het jaar“. Wij hebben daar weinig aan toe te voegen. Uw mening over dit intelligente en esthetische concept zouden we evenwel graag vernemen. Na afloop van uw proefrit?



**GARAGE L. NIZET**  
Rijksweg Noord 188  
Sittard

Op de Vey 47-49  
Geleen

**AUTOGAR. M. CLAESSENS N.V.**  
Looierstraat 19-21  
Heerlen

**AUTOM. BEDR. SCHINVELD N.V.**  
Kan. van Nuyssstraat 65  
Schinveld

**AUTOM. EN GARAGEBEDRIJF „ARETS“**  
Hommerterweg 3  
Amstenrade

**VAN ROOSMALEN'S  
AUTOMOBIELBEDRIJF N.V.**  
filiaal Gulpen  
Rijksweg 113  
Gulpen

**AUTOBEDRIJF KOUSEN**  
Nullanderstraat 131  
Kerkrade



# Raad Schinnen had zwaar hoofd in grondaankoop parkeerhaven

SCHINNEN, 21 mei — Om een parkeerhaven aan te leggen in de vrij nauwe straat Bovenste Puth in de gemeente Schinnen heeft de gemeente 40 vierkante meter grond nodig van de plaatselijke woningvereniging en 400 vierkante meter van het Landbouwbelaag. B. en W. van Schinnen wilden de grond daarvoor kopen voor een bedrag vijf gulden per vierkante meter. Diverse raadsleden hadden er echter een zwaar hoofd in tijdens de raadsvergadering van woensdagavond. Men was er bang voor dat de parkeerhaven in feite aangelegd zou worden voor Landbouwbelaag en dat de bewoners ter plaatse van de parkeergelegenheid daarvan toch niet konden profiteren. „Laat Landbouwbelaag zelf een parkeerplaats aanleggen”, en „waarom gaan wij grond kopen, waar Landbouwbelaag straks zelf van profiteert”, waren veel gehoorde opmerkingen tijdens het langdurige debat over deze kwestie.

## Ongegronde vrees

Volgens burgemeester A. Kurvers en wethouder J. Riga was de vrees van de raadsleden echter ongegrond, omdat Landbouwbelaag op eigen terrein voor parkeergelegenheid zal zorgen. De raadsvoorzitter merkte er bij op, dat men voorzigtig niet kan verbieden dat iemand van Landbouwbelaag op de toekomstige parkeerplaats voor de bewoners zijn auto parkeert. Bovendien liet de heer Kurvers duidelijk uitkomen, dat niet Landbouwbelaag maar de gemeente Schinnen zelf het initiatief tot deze plannen heeft genomen. Kurvers: „Zij te nu tot kopen besluiten, betekent dat niet dat er een parkeerhaven gecreëerd wordt. We hebben de grond dan in elk geval in eigendom. En dat is voorlopig het belangrijkste”.

Volgens burgemeester Kurvers hebben de inwoners zelf aangegeven op een voorziening. De raad wilde ook nog de garantie hebben, dat op de parkeerhaven in elk geval geen tractoren, vrachtwagens en metwagens geparkeerd worden. Een subsidieverzoeken van een jeugdclub in Sweikhuizen bleek ook geen hamerstuk te zijn. Volgens een advies van de commissie van financiën, waarin de meningen verdeeld waren, is het niet mogelijk de jeugdclub een subsidie te verstrekken op grond van de plaatselijke verordeningen op het open jongerenwerk. Het voorstel van B. en W. luidde dan ook: geen subsidie. Wat bleek bovendien? Een groot aantal leden van de jeugdclub Sweikhuizen bleek ook lid te zijn van het jongerenwerk in Terborg in Schinnen zelf. De gemeente zou in

dit geval dan voor een aantal dubbel subsidieren. Maar dat zou niet 't grootste bezwaar zijn volgens burgemeester Kurvers, als de subsidie maar verstrekt kan worden op grond van de bestaande verordeningen. De verordeningen wijzen op de jeugdclub toch een subsidie te verstrekken was volgens de heer Kurvers geen oplossing. Dan schieten straks de clubs en verenigingen als paddenstoelen uit de grond. Hij drong er bij de raad op aan in elk geval geen precedenten te scheppen. Besloten werd na veel gedebatteer geen subsidie toe te kennen en het college van B. en W. beloofde zich nog nader over deze zaak te beraden. Wel besloot de raad een subsidie toe te kennen van 250 gulden aan schutterij St. Sebastianus uit Puth-Schinnen vanwege het 250-jarig bestaan. Kurvers: „Maar de vereniging zal wel moeten aantonen dat zij 250 jaar bestaat”.



## Krijgt instuif Tsjé andere huisvesting

SUSTEREN, 21 mei — De gemeenteraad van Susteren, die maandagavond verkast, heeft een voorstel ontvangen om medewerking te verlenen inzake het tot stand brengen van nieuwe huisvesting voor de instuif Tsjé. Hierbij wordt gedacht aan aankoop, verbouwing en inrichting van het leegstaande pand Dieterdeweg 55, eigendom van E. v.d. Boel uit Reuver. De raad wordt verzocht om krediet van 60.000 gulden beschikbaar te stellen. De bedoeling is dat het pand aan Tsjé wordt verhuurd. B. en W. stellen in hun preadvies aan de raad dat de huidige accommodatie van Tsjé, t.w. het pand in Susteren-kom, onvoldoende is. Men spreekt zelfs van een nood situatie. Primair staat thans nieuwe huisvesting, maar daarnaast zal Tsjé ook de beschikking moeten krijgen over een fulltime functionaris. Voorgesteld wordt: aan de raad het betreffende pand aan de Dieterdeweg 55 toe te kopen voor f 22.000.— Voor verbouw en sanbouw wordt een krediet gevraagd van f 28.000.— en voor inrichtingskosten een som van f 10.000.—. Kontakt zal worden opgenomen met instanties voor het verkrijgen van subsidies.

## Born huldigde zeven jubilerende muzikanten



BORN, 21 mei — De harmonie L'Union te Born heeft donderdag de viering van het 85-jarig bestaan ingericht met een drukke receptie in de feesttent. Voorzitter Wesche en beschermvrouwe mev. Onland moesten heel wat handjes drukken van de tallozen, die hun goede wensen kwamen aanbieden. Dat waren verscheidene deputaties uit de muziekwereld, maar ook het Bornse verenigingsleven liet geen verstek gaan. De heer L. Mostard uit Dieteren reikte aan 7 jubilarissen het zilveren insigne van de r.k.-federatie van muziekgezelschappen uit. Dat waren de heren J. Coumans, J. Coenen, E. Hermans, D. Heksterbach, Z. Lebens, Th. van Sloun en Th. Willems. De heer Coumans is 25 jaar lid van de vereniging. Tevoren was er in de parochiekerk een eucharistische viering gehouden. Na afloop daarvan bracht L'Union op perfecte wijze het „Josua” ten gehore. Donderdagmiddag vond het eerste gedeelte van het georganiseerde muziekfestival plaats. De festiviteiten duren voor tot en met maandagavond.

## „Een lach en een traan” in Broeksittard

SITTARD, 21 mei — In het kader van de festiviteiten rond de viering van het 70-jarig bestaan van de Broeksittardse fanfare St. Cecilia werd woensdagavond in de feesttent door Johnny Hoes een gevarieerd programma gepresenteerd onder de naam „Een lach en een traan”. De belangstelling was zo groot dat er van de meer dan 1900 stoelen geen plaats onbezet was. Het programma viel bij het publiek zeer in de smaak. De Zangeres Zonder Naam deed het met haar levensliedjes weer bijzonder goed. Ook Johnny Hoes verzorgde enkele succesvolle nummers. Verder traden onder meer op de Eleonora's met hun Tirolermusiek, de Harmonica Boys uit Maastricht, het Onbekende Duo en Dikke Leo, die tussen de bedrijven door voor de komische noot zorgde. Donderdagavond was er een belevend met het orkest Q 65.

## DSM nam eerste naftakraker uit bedrijf

HEERLEN, 21 mei — Woensdag heeft DSM de eerste naftakraker uit bedrijf genomen. Het bedrijf moet wijken voor de in aanbouw zijnde Naftakraker drie (de grootste chemische fabriek, die DSM ooit gebouwd heeft). Het personeel van de eerste naftakraker zal in zijn geheel worden overgeplaatst naar NAK III. De eerste naftakraker is de oudste kraakinstallatie van DSM en kon gezien de geringe capaciteit (40.000 ton olie per jaar) geen rendabele productie meer leveren. Het bedrijf is boekhoudkundig ook afgeschreven.

STEIN, 21 mei — Woensdagmorgen kwam de heer B. wonende aan het Houterend te Stein, tot de ontdekking dat de ruim een week geleden van zijn betonmolen gestolen motor weer op zijn plaats was teruggezet. De dief had zich niet de tijd gegund om het apparaat vast te monteren, maar had hem los op de molen gezet. Of de dader gedreven is door eerbijheid of door angst voor het politieonderzoek is achteraf moeilijk vast te stellen.

## SLIJTAGESLAG IN SPAUBEEK

## Wethouder Bouwens topscorer

SPAUBEEK, 21 mei — Talloze kijk-lustigen hebben donderdagmiddag in SpaubEEK veel plezier beleefd aan een voetbalwedstrijd tussen een elftal van SpaubEEKse raadsleden en een combinatieteam van leden van het plaatselijke Oranjecomité, aangevuld met onderwijzers. De raadsleden wonnen met 3-1, zulks dank zij twee doelpunten van de 67-jarige wethouder Bouwens. Een daarvan kwam uit een listig boogballietje tot stand. „Heijla Cruyffie”, riep het publiek en dat was duidelijk voor Bouwens bedoeld. Hij mocht na afloop van het feest dan ook op de schouders van supporters en hij ontving er zelfs niet aan om handtekening te geven.

Nadat waarnemend burgemeester Van Banning de aftrap had verricht nam het combinatieteam al spoedig de leiding door de heer Schols, hoofd van de meisjesschool. De raad ging

De beide elftallen. Achter: een team van leden van het Oranjecomité, voor: het elftal van de raadsleden.



Wethouder W. Bouwens op de schouders na afloop van 't duel, waarin hij twee doelpunten scoorde.

## Raad van Nieuwstadt vlot met agenda

NIEUWSTADT, 21 mei — De raad van Nieuwstadt had woensdagavond maar dan een uur nodig om de agenda af te werken. Er was maar één belangstellende op de tribune, maar dat kwam natuurlijk ook omdat er voetbal op de teevee was. Verschillende percelen grond in het plan Christinaweg werden verkocht. De vroedschap ging akkoord met een viertal nieuwe straatnamen in dit uitbreidingsplan. Omdat daar liefst 28 nieuwe straten kwamen of komen, zal men — op voorstel van de heer L. Wielders — aan de bevolking een plattegrond doen toekomen. Wk de verkeersmaatregelen betreft: de Grachtstraat, Susterderpoort, Beekstraat, Millenpoort en de Brugstraat. Gouverneur Houbenstraat en Susterderweg zullen voorrangswegen worden. De Kerkstraat krijgt eenrichtingsverkeer. De nieuwe verkeersborden zullen 5000 gulden kosten. Straks zal ook in het plan Christinaweg een zelfde procedure worden gevolgd voor het aanwijzen van voorrangswegen.

## Inbrekers gepakt

GELEEN, 21 mei — In de Irenelaan te Geleen werden woensdag twee inbrekers door B. in zijn woning op heterdaad betrapt. Toen de politie arriveerde zette hij tweeel het op een lopen, maar het gelukte hem niet te ontkomen. Hij bleek de 18-jarige J. S. en de 20-jarige J. T. uit Geleen te zijn. Zij werden in arrest gesteld. Eveneens verdacht van diefstal en inbraak — meerdere malen gepleegd — werd aangehouden J. S. uit Geleen.

## Dat komt nooit meer Cash and Carryprijs

2 st. koelkast 145 ltr. inh. nu / 185.—  
Luxe voluutomaat 10 pr. nu / 365.—  
Diepvrieskist 300 ltr. inh. nu / 525.—  
Bandrecorder Aristona nu / 195.—  
Platenruimer zeer apart model nu / 99.—  
Stereo radio combinatie. v.a. / 395.—  
Spotprijs t.v. 61 beeld voluutom., alle zenders nu / 475.—  
Op alle verlichtingsart. 10 tot 20% extra korting.

Komt zien, onze duizenden koopjes.  
**Cash and Carry Kleha**  
KERKSTRAAT 306-308. BRUNSSUM  
TEL. 252739

## Wie zag het?

STEIN, 21 mei — Op de Oude Postbaan te Stein is dinsdagmiddag omstreeks 5 uur de bromfietser mev. A. uit Einighausen aangereden door een onbekende fietser. Deze ging er na de aanrijding vandoor. De bromfietser liep enkele kleine verwondingen op. De rijkspolitie van Stein zou graag willen dat getuigen zich melden (tel. 04495-1555). Degene, die ten zwaart hondje (soort terrier) kwijt is, kan zich ook bij de politie van Stein melden. Het hondje is woensdag bij een familie in Stein komen aanlopen.

**LD**  
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken  
Uitgever: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.  
Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J.P.S. van Neerven.  
Kantoren: Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.  
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.  
Eindredactie: L. Willemsen.

## Voor 3 miljoen aan stereo-apparatuur te kijk

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 21 mei — De internationale voorlichtingsbeurs van stereo-weergave-apparatuur, „Hi Fi Stereo Fair” in de Heerleense stadsschouwburg, heeft gisteren op de openingsdag reeds duizenden bezoekers getrokken. De belangstelling voor de Hi Fi Stereo Fair met zijn duizenden toestellen op het terrein van o.a. wereldtoevangers, televisietoestellen, videorecorders, hi-fi-stereo-apparatuur is internationaal. De BBC-televisie komt met een opnameploeg naar Heerlen; de Westdeutsche Rundfunk maakt zaterdag opnamen voor het „Hier en Heute”-journaal dat 's avonds om 19 uur wordt uitgezonden. Radio Luxemburg komt ook vandaag, zaterdag en zondag van 18 tot 19.30 uur met een reeksreeks programma uit Heerlen.

(ADVERTENTIE)  
Hebt u nog pretzegels van Blue Band?  
Ja! Stuur ze snel op naar Blue Band, postbus 28, Rotterdam, want ze zijn nog geldig tot 15 juni.  
**Blue Band**

## St. Jozefschool te Kerensheide won verkeersquiz

STEIN, 21 mei — De St. Jozefschool te Kerensheide-Stein heeft in Maastricht de verkeersquiz gewonnen van het district Zuid-Limburg van Veilig Verkeer Nederland. Door de afdeling Stein van Veilig Verkeer was naar deze quiz afgevaardigd het team van onderwijzend personeel van de St. Jozefschool te Kerensheide. Dit team behaalde op de districtsquiz een ruime voorsprong op Maastricht, dat tweede werd. Berg-Urmond werd derde en Brunssum vierde. Door deze overwinning zal de districtsquiz volgend jaar in Stein worden gehouden.

## Jongens fietste zandberg af; door auto gegrepen

SCHINNEN, 21 mei — De achtjarige Richard D. uit Nagelbeek-Schinnen is woensdagmorgen gewond geraakt toen hij op het kruispunt Heisterburg in Schinnen in botsing kwam met een personenauto, bestuurd door Z. Het ongeluk gebeurde doordat de knaap met diverse andere jongens met grote snelheid van een steele zandberg fietste en zonder te remmen of uit te kijken de weg overstak. De 8-jarige Richard vloog tegen de personenwagen op. Hij werd met hoofd- en een beenbreuk naar het Geleense ziekenhuis overgebracht.

(ADVERTENTIE)  
**eurohal valkenburg**  
29 - 30 - 31 mei 8 uur n.m.  
HARLEM GLOBETROTTERS  
PAVILJOEN C  
FLORIDA DELPHIN SHOW  
van 28 mei t/m 5 september  
11 - 2 - 4 - 6.30 uur  
HAL A  
HAIR  
van 2 t/m 22 juli 8 uur n.m. PAV. C  
space-show  
ALLES OVER RUIMTEVAART  
van 6 juni t/m 21 juli  
van 11 - 6.30 uur  
HAL A  
Inlichtingen Eurohal, Valkenburg, tel. (04408) 3232. VOORVERKOOP:  
VALKENBURG: Eurohal paviljoen C, tel. (04408) 3232.  
BRUNSSUM: Hoppers' Boekhandel, Kerkstraat 1, tel. (045) 251750.  
GELEEN: Sigarenmag. Wassenberg, Rijksweg C, tel. (04494) 5415.  
HEERLEN: Besprekbur, Gemmeke, Geleenstraat 55, tel. (045) 713379.  
HOENSBROEK: Sigarenmag. Ruyters, Akerstraat 126, tel. (045) 212741.  
KERKRADE: Sigarenmag. Janssen-Jonghe, Hooftdijk 54, tel. (04445) 2233.  
MAASTRICHT: Sigarenmag. Depoort, Vrijthof 17, tel. (04300) 14277.  
SITTARD: Reibureau Salar, Stationsstraat 52, tel. (04430) 11515.  
Sigarenmag. L. Kuyers, Markt 32, tel. (04430) 2555.



Gedrouwd:

Frans Schutgens

en

Annie v. Zandvoort

Heerlen, 19 mei 1971

Peter Schunckstraat 750

Merkelbeek, mei 1971.

In plaats van kaarten.  
De heer en mevrouw  
P. Silberschlag-van Loo  
en Tanja  
geven met grote vreugde kennis van de  
geboorte van hun zoon en broertje

ALEXANDER PETER MARIA

Schindegasse 10 - 3501 Ista (Duitsland)

Ine Dujardin

en

Jan Van Elssen

hebben de eer u, namens weder-  
zijdse ouders, kennis te geven  
van hun voorgenomen huwelijk  
op 22 mei a.s. om 11 uur in de  
St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Receptie van 16.30-18.00 uur

Adres van de dag: Holleweg 28, Heerlen

Toekomstig adres: Benzenraderweg 46, Heerlen

Tiny Lemmens

en

Charles Dabekausen

hebben de eer u kennis te geven van  
hun voorgenomen huwelijk, waarvan  
de inzegening zal plaatshebben op  
zaterdag 22 mei 1971 om 14 uur in de  
parochiekerk van de H. Remigius te  
Schimmert.

Schimmert, Hoofdstraat 100

Beek (L.), Irenestraat 39

Adres van de dag: Parkhotel, Maastrichterlaan Beek (L.)

Gelegenheid tot feliciteren van 17-19 uur

Toekomstig adres: Ecrivissestraat 47, Beek (L.)

Op dinsdag 25 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders

H. van Wegberg

en

S. van Wegberg-Aben

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Tot hun intentie zal die dag een H. Mis opge-  
dragen worden in de St. Salviuskerk te Lim-  
bricht om 9.30 uur.

Hun dankbare kinderen  
en kleinkinderen

Limbricht, Dr. Nolensstraat 13

Receptie van 18.00-19.30 uur

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een  
kortstondige ziekte, geheel onverwacht, voorzien  
van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van  
64 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare tante en nicht

Maria Catharina Lothmanns

echtgenote van

ANTOON FOHN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Geleen: A. Fohn

Familie Lothmanns

Familie Fohn

Geleen, 18 mei 1971

Dr. Poelslaan 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag  
22 mei a.s. om 10.00 uur in de rectoraatskerk van het  
H. Hart (Paterskerk) te Geleen, waarna de begrafenis  
op de R.K. begraafplaats Pannesheide-Kohlscheid om  
ca. 11.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condole-  
ren in de Paterskerk (Rijksweg-Geleen) vanaf 9.30  
uur.

Heden vrijdag om 7 uur avondmis in de Paterskerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van  
11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna (Via Regia), gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.  
Bezoek rouwkapel „Calvariëberg”, ingang Calvariëstraat, van 15.00 tot 16.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom  
van 77 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, groot-  
vader, broer, oom en neef

Jan Hubert Jozef Kikken

echtgenoot van wijlen

MARIA HOUBEN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:

Ransdaal: L. Kikken

A. Kikken-Maas en kinderen

Kerkkrade: A. Erkens-Kikken

W. Erkens en kinderen

Utrecht: J. Kikken

Ransdaal: M. v.d. Putten-Kikken

H. v.d. Putten en kinderen

Familie Kikken

Familie Houben

Ransdaal, 19 mei 1971

Kampstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal. Bijeenkomst aan het stervhuis Kampstraat 10, alwaar ook gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De rozenkrans wordt gebeden hedenavond om 19 uur in de genoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal” Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Maria Theresia Bosch

weduwe van

JAN JOZEF WACHOLDER

Kerkkrade-West: T. Derksen-Wacholder,

kinderen en kleinkinderen

Heerlen: M. J. Wacholder-Savelberg en kind

Wijlre: G. J. Wacholder-Schijns en kind

Kerkkrade-West: C. Wacholder-Sijsternans

en kinderen

Kerkkrade-West: J. Ramakers-Wacholder en kinderen

Wijnandrade: J. Wacholder-van der Mark

Familie Bosch

Familie Wacholder

Kerkkrade-West, 19 mei 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 mei 1971 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Helsum. Gelegenheid tot condoleren, Sophiastraat 24, Kerkkrade-West vanaf 10.15 uur.

De Rozenkrans wordt voor de overledene gebeden in voornoemde parochiekerk hedenavond om 18.45 uur.

Algemene kennisgeving

† In de Vrede van Christus is heden van ons heen-  
gegaan, in het St. Gregoriusziekenhuis te Bruns-  
sum, voorzien van het H. Sacrament mijn dierbare  
man, onze lieve vader, behuwd-, groot- en overgroot-  
vader, broer, zwager en oom

Joseph Peter Hermens

echtgenoot van

MARIA DRIESSEN

in de ouderdom van 72 jaar.

Mevr. M. Hermens-Driessen,  
kinderen, klein- en achterkleinkind

Heksenberg, 19 mei 1971

Roebroekweg 97

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 24 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Gerardus Heksenberg om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Rozenkransgebed zaterdagavond om 6.45 uur in de parochiekerk.

Heden overleed tot onze diepe droefheid plotseling, in de leeftijd van 69 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader en overgrootvader

Evert Tuin

echtgenoot van

MINNA POTRAFKIJ

De bedroefde familie:

M. Tuin-Potrafkij,

kinderen, kleinkinderen en

achterkleinkinderen

Brunssum, 19 mei 1971

Heerenweg Achter 404

De begrafenis heeft plaats op maandagmiddag 24 mei a.s. om 14.00 uur op de algemene begraafplaats te Heerlerheide, alwaar ook de bijeenkomst.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze grote droefheid, vrij plot-  
seling, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 66 jaar, mijn innig geliefde echt-  
genoot, onze zorgzame vader, grootvader, schoonvader,  
broer, zwager, oom en neef

Johan Leopold Smeets

echtgenoot van

ANNA ELISABETH LÖRKEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Mevr. A. Smeets-Lörken

kinderen en kleinkinderen

Familie Smeets

Familie Lörken

Ubach over Worms, 19 mei 1971.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op  
maandag 24 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van  
de H. Theresia te Landrop, waarna de begrafenis op  
het R. K. Kerkhof te Waubach.

Bijeenkomst aan de kerk te Landrop om 9.45 uur  
alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zondagavond om 18.15 uur zal een H. Mis voor de  
dierbare overledene opgedragen worden in bovenge-  
noemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed na een langdurig met groot geduld  
gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament  
der zieken op de leeftijd van 59 jaar mijn dierbare  
echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-  
en grootvader, behuudzoon, broer, behuudbroer, oom  
en neef

J. H. G. Hoenen

echtgenoot van

B. WOUTERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust

De bedroefde familie:

B. Hoenen-Wouters

kinderen en kleinkinderen

Familie Hoenen

Familie Wouters

Kerkkrade, 19 mei 1971.

Correspondentie-adres: Zonstraat 370.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis  
zal plaats vinden op zaterdag 22 mei a.s. om 11 uur  
in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rol-  
duckerveld te Kerkkrade.

Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf  
10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het  
St. Jozefziekenhuis te Kerkkrade.

Bezoeken dagelijks van 14.15-15.00 uur en van  
19.15-20.00 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien  
van het H. Sacrament in de ouderdom van  
83 jaar in het Mariapaviljoen te Horn onze lieve moe-  
der, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuud-  
zuster, tante en nicht

Maria Ida Driessen

echtgenote van wijlen

PETER JOSEPH QUAEVVLIEG

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw  
godvruchtige gebeden aan.

Meers: M. J. Coumans-Quaevvlieg

P. J. Coumans

kinderen en kleinkinderen

Stein: P. J. Quaevvlieg

A. M. Quaevvlieg-Pepels

kind en kleinkinderen

Stein: M. G. Op den Camp-Quaevvlieg

L. Op den Camp

kinderen en kleinkinderen

Stein: M. Ph. van Kaam-Quaevvlieg

H. van Kaam en kinderen

Familie Driessen

Familie Quaevvlieg

Stein, 19 mei 1971

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis  
op het kerkhof te Kerensheide zal plaatsvinden  
zaterdag a.s. 22 mei om 10 uur in de Sint Martinus-  
kerk te Stein. Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur al-  
waar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19.15 uur avondmis tot harer intentie  
in voornoemde kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van medeleven,  
ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van  
mijn lieve man, onze vader en opa

Anton Jansen

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevr. Jansen-Braun,  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op  
zondag 23 mei om 11.30 uur in de dekenale kerk van  
St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare  
echtgenoot, vader en grootvader

M. H. J. Moonen

zal gehouden worden zaterdag 22 mei a.s., 's avonds  
om 7 uur in de kerk van O.L. Vrouw Verschijning.

I. J. Moonen-Quaevvlieg,  
kinderen en kleinkinderen

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat  
hij ons heeft gegeven, berichten wij u, dat  
God heden tot zich heeft geroepen, mijn zeer geliefde  
man en onze goede papa, mijn schoonzoon, en onze  
broer, zwager, oom en neef

Joseph Johannes Mathias Bos

echtgenoot van

ANNIE HOENINGS

Hij overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van  
het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 42 jaar,  
in het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht.

De bedroefde familie:

Geleen: Mevr. A. H. J. Bos-Hoenings

Joke

Karin

Ingrid

Geleen: Mevr. J. Hoenings-van Genuchten

Familie Bos

Familie Hoenings

Geleen, 18 mei 1971.

Knapenstraat 43.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op  
zaterdag 22 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van  
de H. H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna  
de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in genoemde parochiekerk om 13.45 uur  
alwaar gelegenheid tot condoleren.

Op heden vrijdagavond om 19.00 uur zal een H. Mis  
tot zijn intentie worden opgedragen in de parochiekerk.  
Bezoeken: Rouwkapel St. Annadal te Maastricht van  
15.00-16.00 uur.

Voor de vele blikken van deelneming, ondervonden bij  
het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Martinus Johannes van der Sangen

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Kerkkrade, mei 1971

Mevr. A. C. Schlöper,

kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op  
zondag 23 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk  
van de H. Petrus te Chevremont.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echt-  
genoot

Oskar Walther Krönert

zal plaatshebben op zondag 23 mei a.s. om 10.30 uur  
in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade-  
Geleen.

Geleen, mei 1971

Voor de vele blikken van deelneming ons betoond bij  
het plotseling overlijden en de begrafenis van onze  
lieve zoon

Fred Kessen

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Fam. P. Kessen-Hoerbrigs

en a.s. echtgenote

Monique Kroll en zoon Robert

Maastricht, mei 1971

Kast. Oostlaan 31

De zeswedekdienst zal gehouden worden op zondag  
23 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van An-  
tonius van Padua (Nazareth) Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met dankbaarheid dat wij haar zolang in ons midden mochten  
hebben, berichten wij U, dat heden in haar 87ste levensjaar van ons is  
heengegaan, onze moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en  
tante

Maria Gertrudis Antoinetta

Bollen

weduwe van

Fr. T. Crijns

Uit aller naam:

Jules Crijns

Maastricht, 19 mei 1971

Bejaardencentrum „Aldenhof”

corr. adres: Dr. van Kleefstraat 2-4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 22 mei a.s. om 10.30 uur  
in de parochiekerk van de H. Anna (Via Regia), gevolgd door de begrafenis  
op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

Bezoek rouwkapel „Calvariëberg”, ingang Calvariëstraat, van 15.00 tot 16.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid geven wij U kennis van het overlijden van mijn lieve  
man en mijn dierbare vader

Wilhelmus Jacobus Rowel

echtgenoot van

R. Visser

Hij werd 61 jaar.

Sittard: R. Rowel-Visser

E. Godschalk

Sittard, 19 mei 1971

Steenweg 13a

De begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 22 mei a.s. om 11.30 uur op de alge-  
mene begraafplaats te Valkenburg (Cauberg).

Gelegenheid tot condoleren in Hotel „De grot van Lourdes”, Grendelplein 17,  
Valkenburg vanaf 10.45-11.15 uur.

Voor de vele blikken van belangstelling en voor de vele  
bloemen, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis  
van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader

Eugène Marie Vliegen

</



# Cijfers ETIL: Belgisch Limburg heeft grotere aantrekkingskracht



Burgemeester Kerckhoffs opent de enveloppe, waarin de einduitslag zit van het voetbalduel Chelsea-Madrid, voorspeld door mental-magier Henson.

Goochelcongres in Valkenburg geopend

## Mental-magier Henson wist 't weer

VALKENBURG, 21 mei — In Valkenburg is gistermiddag het nationale congres van de Nederlandse Magische Unie geopend. Dit gebeurde in het Romeinse gedeelte van de gemeentetrot. Hierbij werd een enveloppe met voorspellingen geopend die de mental-magier Henson verleden week Valkenburgs burgemeester Kerckhoffs aanbod. Henson, die al eerder voor de televisie de uitslag van Ajax-Athletico goed voorspelde, had het ook nu, zoals gistermiddag bleek, bij het rechte eind wat betreft de einduitslag van de wedstrijd Madrid-Chelsea die woensdagavond in Athene werd gespeeld. Het natuurlijke, geheimzinnige decor van de gemeentetrot leende zich bij uitstek voor n rocheloptreden van de Fransman Mirelido. Met veel succes demonstreerde hij voor driehonderd paar deskundige ogen de klassieke truc van het doorgezaagde meisje. De komende dagen is goochelen alles wat de klok slaat in Valkenburg. Iedere deelnemer aan het congres, kenbaar aan het insigne is "verplicht" iets te doen of te demonstreren wanneer hij daarvoor door wie dan ook gevraagd wordt. In Valkenburg werd gistermiddag al druk gebruik er gemaakt. Het goochelcongres waaraan een wedstrijd om de nationale titel verbonden is, duurt tot en met zaterdag. Het wordt gehouden in de Scala en het is op een voorstelling voor kinderen, zaterdagochtend, na niet toegankelijk voor publiek. Zaterdagavond echter vindt in de stadsschouwburg te Heerlen een openbare eindvoorstelling plaats waar bij naast de topmensen op het gebied van goochelen ook de nieuwe Nederlandse kampioen voor het voetlicht zal treden.

## Burgemeester niet eens met Staatsbosbeheer

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 21 mei — Burgemeester drs. F. M. Fey van Melick-Herkenbosch vindt dat Staatsbosbeheer een beleid voert dat niet meer strookt met de beginselen van behoorlijk bestuur. De burgemeester vindt ook dat aan eigenaren van bossen en andere recreatiegronden — particulieren en overheid — zoveel bewegingsvrijheid wordt ontnomen dat ze welhaast gedwongen worden die bezittingen voor een veel te lage prijs aan de staat te verkopen.

„Iedereen weet tegenwoordig te praten over de hoge waarde van natuurgebieden. Maar als gevraagd wordt: hoeveel, biedt staatsbeheer 60 cent per vierkante meter. In de kwestie Luizenkamp heeft Staatsbosbeheer ons enerzijds bedreigd met jarenlange beroepsprocedures en is anderzijds een dag later komen aankloppen om dat bosgebied te mogen kopen. Daarbij is tegenover ons nog een verhaal opgehangen over het te pakken nemen van de Noordlimburgse gemeente Bergen door gronden ver onder de prijs van die gemeente hebben weten te verwerven”, legde drs. F. M. Fey uit aan de gemeenteraad van Melick-Herkenbosch.

## Wegenbouwdag Limburg 1971 in Valkenburg

VALKENBURG, 21 mei — In het Bouw-informatiecentrum te Valkenburg wordt donderdag 10 juni de Wegenbouwdag Limburg 1971 gehouden. Op deze dag zal in samenwerking met het provinciaal bestuur alsmede de Rijkswaterstaat en Provinciale Waterstaat aandacht worden besteed aan de wegen en bruggen in Limburg. In de middag wordt een bezoek gebracht aan de autosnelweg Maastricht-Heerlen en aan de in uitvoering zijnde brug bij Elsloo in de E-39.

(ADVERTENTIE)

# Bedrijven hebben minder interesse in Zuid-Limburg

(Van onze verslaggever)

HEERLEN HASSELT, 21 mei — Terwijl in Nederlands Limburg de herindustrialisatie stokt maakt Belgisch Limburg een gunstige economische ontwikkeling door. De cijfers van het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) in Maastricht en de Limburgs Economische Raad (LER) in Hasselt geven duidelijk de schrijnende tegenstelling tussen beide Limburgen op het vlak van de herindustrialisatie aan.

Volgens het ETIL leverde 1970 slechts duizend nieuwe arbeidsplaatsen op voor Nederlands Limburg. In het eerste kwartaal van 1971 konden 120 nieuwe arbeidsplaatsen gecreëerd worden. De belangstelling van bedrijven voor Zuid-Limburg is afgenomen. Voor zover bekend hebben slechts twee concerns onderhandelingen lopen. Een Amerikaans bedrijf heeft belangstelling voor het industrieterrein Dientgenbach in Kerkrade en een Duits-Nederlands concern heeft het oog laten vallen op het nog niet bouwrijpe industrieterrein Schinveld. Zeker vijf bedrijven hebben de laatste maanden van vestiging in Limburg af-

gezien, waaronder een machinefabriek, een accufabriek en een textielbedrijf.

### • 24 naar België

De Dienst voor Industriële Promotie van de Limburgs Economische Raad in Hasselt onderhandelde het afgelopen jaar met 64 kandidaat-investeerders, onder wie 33 Nederlandse, 14 Belgische, 9 Amerikaanse, 6 Duitse, 1 Franse en 1 Japanse industrie. Van deze bedrijven hebben 24 besloten zich definitief in België te vestigen. In deze bedrijven kunnen 2.500 personen, van wie 1600 mannen werk vinden. Volgens een overzicht van de SER was in de eerste negen maanden van 1970 in 221 bedrijven de werkgelegenheid toegenomen met 3.845 werknemers. In Nederlands-Limburg konden in het zelfde tijdvak zeven nieuwe bedrijven werk bieden aan 730 mensen. Vooraf de industrieterreinen in Houthalen en Lanikaar oefenen een grote aantrekkingskracht uit op nieuwe bedrijven, die aan België de voorkeur geven boven Nederland wegens de voordeliger vestigingsvoorwaarden.

### • Selectiever

Ook de Belgische instanties hebben laten weten selectiever te werk te zullen gaan bij het aantrekken van nieuwe industrieën en alleen kwalitatief goede bedrijven te zullen accepteren.

Om een einde te maken aan de industriële wedijver tussen Belgisch en Nederlands Limburg zal de L&G commissie binnenkort een plan op tafel leggen dat voorziet in gelijke premieering van nieuwe bedrijven. De demissionaire staatssecretaris De Koster van Buitenlandse Zaken verklaarde dat hij goede hoop heeft dat de vestigingsvoorwaarden in België en Nederland gelijk getrokken kunnen worden.

### Kosten 100 miljoen

## Nieuwe wijk langs Maas in Venlo

VENLO, 21 mei — In samenwerking met Neduco Industriële Woningbouw NV te Helden-Beringe en het architectenbureau Inbo in Woudenberg ontwikkelt de gemeente Venlo momenteel een plan voor een nieuwe wijk langs de Maas. Op 29 hectaren worden 1200 woningen voor 4000 personen gebouwd. Inclusief grondverruwing kost de uitvoering van het plan naar schatting bijna 100 miljoen gulden.

(ADVERTENTIE)

stadsschouwburg heerlen

19e MIJNSTREEKFESTIVAL

Dinsdag 25 mei 20.00 uur	Westfälisches Landestheater <b>DIE VERFOLGUNG UND ERMORDUNG</b> JEAN PAUL MARATS toneelspel van Peter Weiss regie: Hans Dieter Schwarze toneelbeeld: Hein Heckroth met: Günther Strack, Werner Platzek, Ursula Penzel, Angela Winkler, Volker Model, Alfons Wecker, Rudolph Lauterburg, Heinrich Huber, Dietrich Hollinder, Elga Mangold, Patienten und Musiker.
Entree: / 5,- — / 10,- Geen coupons. geen 65 geen C.J.P.	

Kaarten verkrijgbaar aan de kassa van de schouwburg. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 12-6 uur n.m. tel. 045-716807. Tevens reserveren bij de Boerenleenbanken en V & D Heerlen.

## Trakteer-taartje.



Beschuut met aardbeien. Lekker vlog gemaakt. Als toetje of zomaar tussendoor. Een gezonde traktatie die ook uw figuur ontziet. Zo'n brosse beschuut met frisse aardbeien is een lekkere zomergewoonte!

Beschuut met aardbeien lekker met lekker.

(ADVERTENTIE)

oh-la la  
gedistilleerd  
met franse  
cognac

WENNEKER-ROOSENDAAAL

## Wie geen kolen meer stookt krijgt renteloos voorschot

HEERLEN, 21 mei — Personeelsleden van DSM die willen overschakelen op het gebruik van een ander soort brandstof dan steenkool, kunnen van dit bedrijf een renteloos voorschot krijgen voor het aanschaffen van andere stookapparaten. DSM maakte twee maanden geleden al bekend dat de hoeveelheid kolen die aan het personeel verstrekt zou worden drastisch zou worden ingekrompen. Om het personeel gemakkelijk in staat te stellen kolenhaarden en -fornuizen om te ruilen in gas- of oliehaarden geeft DSM een renteloos voorschot van f 480. Het voorschot moet worden terugbetaald in twaalf maanden. De werknemers die een voorschot krijgen komen na 1 april 1972 niet meer in aanmerking voor steenkolen. Het personeel is van de maatregel per bulletin op de hoogte gebracht.

## Auto's vernield, niemand gewond

VALKENBURG, 21 mei — Op het kruispunt in de weg Maastricht-Valkenburg onder Vilt zijn woensdagmorgen twee in dezelfde richting rijdende personenauto's tegen elkaar gebotst en totaal vernield. Het ongeluk gebeurde toen de eerste auto linksaf de Sibbweg wilde inslaan en de andere deze manoeuvre te laat bemerkte. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De bij het ongeval betrokken automobilisten waren K. S. uit Meers en F. H. uit Berg en Terblijt.

GELEEN, 21 mei — De 34-jarige wielrijder H. uit Geleen liep diverse verwondingen op bij een botsing met een auto op de kruising Rijksweg-Cornelisstraat te Geleen. H. werd naar het ziekenhuis overgebracht. De automobilist van V. veroorzaakte de botsing door het niet verlenen van voorrang. Eveneens op de Rijksweg te Geleen werd de bromfietser M. K. uit Sittard zodanig gewond bij een botsing met de fietser G. W. uit Limbricht dat zij per ambulance naar het ziekenhuis moest worden vervoerd. Dit ongeluk gebeurde doordat W. in de verkeerde richting op het rijwielpad reed.

## Statencommissie debatteert over Mergellandroute

MAASTRICHT, 21 mei — Op 18 juni zal er in de vergadering van de commissie van Verkeer en Waterstaat van Provinciale Staten gedebatteerd worden over de kwestie Mergellandroute. Het lid van gedeputeerde staten, ir. G. H. H. H. heeft toegezegd voor dit debat, dat uiteraard openbaar is, de leden van de commissie een kaart te doen toekomen, waarop het tracé van de Mergellandroute, zoals dit na de reconstructie zal zijn, te zien is. De details zal zijn aangegeven. De heer E. van Litsenburg (D-66), die op dit debat heeft aangezonden, wilde ook een hoorzitting van Provinciale Staten over dit onderwerp, maar een definitieve toezegging hierover hebben G.S. nog niet gegeven.

## Twee scholieren ernstig gewond

VENLO, 21 mei — Twee scholieren werden donderdag ernstig gewond bij verkeersongelukken in Venlo. De 15-jarige W. M. uit Baarlo en de 16-jarige W. B. uit Venlo werden in het ziekenhuis opgenomen.

(ADVERTENTIE)

## DARO hoofdpijnpoeder EXTRA STERK

## Van huis weggelopen jongens aangehouden

VENLO, 21 mei — Drie jongens van 13 en 14 jaar uit het Duitse Mülheim zijn door de Venlose politie aangehouden. Het trio was thuis weggelopen en zwierf al enkele dagen doelloos rond.

(ADVERTENTIE)

Er zijn in Zuid-Nederland erg goede foto's te maken. Kenbaar aan dit teken:

## Hans Dercksen speelt met LSO

MAASTRICHT, 21 mei — Het eerste zomerconcert van het Limburgs Symphonie Orkest zal zaterdag 22 mei om 20 uur in het Maastrichtse Stadhoudersplein plaatsvinden. Schubert, Mozart en Beethoven staan op het programma. Als solist zal Hans Dercksen optreden met het pianoconcert nr. 13 K.V. 450 van Mozart. De pianist studeerde te Rotterdam, Amsterdam, bij Yves Nat te Parijs en bij Cyril Smith te Londen. In 1958 kreeg hij de prijs van uitnemendheid van het Toonkunst-jubiläum en de Elisabeth Evertprijs. Hij is thans 39 jaar en treedt op in Nederland en buitenland. Hij doceert aan het Amsterdams Conservatorium.

# Stel uw bruiloft nog even uit

Klop-Klop komt!



DRANKENCENTRUM

DE TROS

BRUNSSUM  
HEERLERBAAN  
KERKRADE

Dorpstraat 76  
Bautscherweg 76  
Hoofdstraat 52

HEERLEN  
HOENSBROEK  
STEIN

Schaesbergerweg 132  
Akerstraat 128  
Raadhuisplein 11

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD, VAN 20 t.m. 26 MEI

Maandags gesloten.

LIMONADE-SIROOP

SINAS  
FRAMBOZEN  
GRENADINE  
CITROEN  
fles van 1.05

89

TROS PILS 12x½ ltr ..... 5.75  
2 gezinsfl. VRUCHTEN  
of TONIC ..... 1.09  
2 UP of COLA ..... 89

75

2 GAZEUSE  
3 smaken

WHISKY

William Lawson  
of  
His Excellency

12.98

per fles

Max. 3 flessen per klant

Eigen import  
VIEUX Français  
„Les Trois Etoiles”  
zolang voorradig

8.95

LITER

SHERRY  
SANDEMAN

medium dry  
of seco

5.75

per fles

ACCOMMODATIE  
GEZOCHT

voor ongeveer 100 leerlingen van 14 tot 18 jaar oud.

Vanaf 1 september op jaarlijks contract.

Prijsopgave inclusief ontbijt en avondmaaltijd per leerling.

Omgeving Brunssum.

Voor nadere inlichtingen:  
B. Noë, AFCENT Support Element (US), Schinnen  
tel. 045-214140, toestel 314

Stichting Algemeen Ziekenfonds  
voor de Mijnstreek, A.Z.M.

AKERSTRAAT 25, HEERLEN

zoekt voor snelle indiensttreding

administratieve  
medewerkster

Minimaal Mulo-opleiding.

Uitvoerige sollicitatiebrieven te richten aan de directeur  
van bovenvermeld ziekenfonds.

Steek in uw zak!

20-voordeel

van 99,-  
voor slechts  
79,-

ELEKTRISCHE HEGGESCHAAR

Black & Decker

Nu zo'n ijzersterke, vliegensvlugge elektrische heggeschaar van B & D aanschaffen. Noot meer heggenpijlen en twee tientjes op de koop toe.

D 450. Onverwoestbaar sterke heggeschaar. Snijmes 330 mm lang. Zijhandgreep links of rechts te plaatsen.

NU PROFITEREN BIJ:

Fa. GEBR. SCHMITZ

EMMASTRAAT 5 - HEERLEN

Gevraagd

eerste en tweede  
AUTOMONTEURS

BASTIAANS

Spoorwiel 50, Heerlen

administratieve  
medewerkster

Minimaal Mulo-opleiding.

Uitvoerige sollicitatiebrieven te richten aan de directeur  
van bovenvermeld ziekenfonds.

Centra's  
Lage Prijs Plan:

Aardbeienjam 109 89  
Centra, huishoud 1, pot 450 gram

Chocoladedrank 77 59  
Centra, hele literfles

Centra Slasaus 165 1.29  
fles 0,75 liter

Hele Kilo Patat 165 1.39  
uit de diepvries, pak 1000 gram

Theezakjes 79 69  
Tudor, pak 20 stuks

Belegen volvet, per 500 gram 330 2.98

Keurkaas 330 2.98

Puddingsauzen 73 64  
Teo, keus uit 4 smaken, per fles

4 Pakjes Pudding 116 98  
Gold Pack, keus uit 4 smaken

Doperwten Fricco, per 1/2 blik 134 1.09  
Zeer Fijn

Japane Makreel in olie, Three Diamonds, blik 200 gram 62 59

Diepvries per pak 500 gram 108 98  
Sperziebonen

Vlindersnacks Nibb-it, groot pak 119 98

HENDRIKS  
KLASSIEKE MEUBELN



Oude kerkstraat 27  
en Gringelstraat 9  
Heerlen 045-713123

KONINKLIJKE MAASTRICHTSE  
ZINKWIT-MAATSCHAPPIJ N.V.  
te EYSDEN

In verband met uitbreiding is er momenteel behoefte aan:

onderhoudsmonteurs  
en metselaars,  
alsmede aan  
werknemers in 3- en  
4-ploegendienst

- Werktijd gemiddeld 42½ uur per week.
- In 3-ploegendienst 19½ en in 4-ploegendienst 30½ toeslag.
- Bij 4-ploegendienst per jaar nog 6 betaalde extra roostervrije dagen buiten de vakantierechten.
- Vakantietoelage 6,8% van het normale jaarloon met een minimum van / 650,- per jaar indien 23 jaar of ouder dan wel jonger, doch dan gehuwd of kostwinner. (naast doorbetaalde vakantie van minstens 17 dagen per jaar).
- Eindejaarsuitkering van 6% van het normale jaarloon.
- Goede pensioenregeling, premievrij.
- Gepremieerde spaarregeling (35% toeslag) en subsidie-regeling bij bouw of aankoop van huis voor zelfbewoning.
- Bijdrage in de reiskosten (6 cent per km. retour)

Aanmelden bij de personeelsdienst van maandag t.m. vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur.  
STATIONSSTRAAT 28, EYSDEN.



Bief 5.48

1.68

1.98



Soepgroente 49

2 Kroppen 48

Flanke Komkommer 55

Kilo import Appels 1.68

Newton Peppin

Literpak  
Domo Melk 77 72

gesteriliseerd,  
weken houdbaar

8 Chocolate  
Repen Superieur

melk,  
puur of butterscotch.  
Per bundel 140 1.18

Leverworstjes 79 69  
per stuk, 200 gram

2 Rollen Bruinje Beer, eamen 125 1.09  
Biscuits 400 gram

3 Zakjes Treets 90 79  
Pinda- of choco-treets



Recept  
BIEFSTUK TARTAAR

Doe zout en peper door de gehakte biefstukjes en leg ze rauw op een schaal. Maak in het midden van ieder biefstukje een kuiltje en vul dit met een rauwe eiervoor. Garneer de biefstuk met wat gehakte uien en geeneeden augurken. U kunt de tartaar ook op toast serveren, maar dan moet u wel alle genoemde ingrediënten door de tartaar mengen.

Tomaten soep 95 69  
per blik

Jaffa Drink 89

sinas, drielantjes en bekortjes tijdelijk 3 voor

Literfles Sinas Fricco vruchtenlimonade 75 59

Ringband met Interieur Dido, keus uit vele fraaie decors 286 2.25

Sperziebonen 116 1.00  
Fricco, 2 halve blikken

centra

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 mei 1971.  
Prijwijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

DEMY

ALUMINIUM RAMEN EN PUIEN

IN ONS BEDRIJF TE ECHT HEBBEN WIJ  
PLAATSINGSMOGELIJKHEDEN VOOR:

- BANKWERKERS
- MONTEURS
- LEERLING MONTEURS

OPLEIDING: L.T.S. of Centrum Vakopleiding  
Volwassenen.

Sollicitaties:  
APD. PERSONEEL, RIJKSWEG NOORD 250, GELEEN  
en PASTOOR CRAMERSTRAAT 2, ECHT.



## Jonge mode.

Leuke japon in randdessin met hot-pant, beide van poly-voile. In de kleurkombinaties beige/turq., turq./rose en beige/rose. **69.75**

Jeugdige japon van poly-voile met leuke halsgarnering en romantische zomerse rok. Kleuren: bleu, cerise, oranje en lila. **59.75**



van neer eyckeler

modelhuis  
**Bergstein**

markt 10

kerkrade

### ontdek de service bij heijnen

Renault 10 1300 cc. 7035.-  
Renault 16 1605 cc. 9965.- L 11270.- Super Automatic 15535.-  
Renault 4 845 cc. 5620.- L 5985.- Export  
Renault 8 1100 cc. 6665.-

Een Renaultrijder koopt niet alleen een merk dat 70 jaar bestaat. Hij koopt er ook onze service bij. Kundige monteurs, moderne apparatuur en onze ervaring. Daardoor kunnen wij met vaste reparatietijden werken. En onze ouderwetse opvatting van dienstbetoon betekent dat Renaultrijders niet alleen klant zijn maar zich ook klant voelen.

Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.

**RENAULT**

**heijnen**  
Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 713600

## TECHNISCHE SCHOOL MAASTRICHT

JULIANA VAN STOLBERGLAAN 51  
Gevraagd per 1 augustus 1971

## EEN LERAAR NI

NATUURKUNDE / MECHANICA

Volledige betrekking.

Sollicitaties met referenties uiterlijk 8 dagen na plaatsing, aan het bestuur van de school, Adelbert van Scharnlaan R.1, Maastricht-Heer.

Inlichtingen bij de directeur, de heer Ch. Starren, tel. school 0440-22866.

## PROVINCIE LIMBURG

Ter provinciale griffie (Gouvernementshuize) kunnen worden geplaatst

## 2 ADMINISTRatieve MEDEWERKSTERS

Vereisten: MULO/MAVO- en typediploma.

Salariëring is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Met gemaakte vakantie-afspraken kan rekening worden gehouden.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk in te zenden aan de Griffier der Staten door tussenkomst van het Bureau Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 8, Maastricht.

De curator in het faillissement van F. L. J. Reijnders, aannemersbedrijf te Schaesberg, en van derzelve beide behorende vennoten M. J. Reijnders en A. Reijnders-Mofers, beide wonende te Schaesberg, maakt bekend, dat de goedgekeurde enige uitsluitingslijst op 24 mei 1971 gedeponneerd wordt ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en ter griffie van het Kanton gerecht te Heerlen om aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage van eenieder te liggen.

Mr. J. G. H. Lückers, curator

Heerlen, 26 mei 1971  
Caumerdalsestraat 1

Goedkoopste adres voor Parketvloeren van massief eiken en tropisch hout. Mensale 8 mm en stroken 22 mm. Vanaf 12,- kant en klaar gelegd. Tevens andere vloeren schijven en lakken.

**Parketfirma E. PETERS**  
Brusselweg 100  
URACH OVEN WORMS  
telefoon 0440-2282

## Ruikt geld?



Zeker niet wanneer u het belang in de huisdierwereld van CHINCHILLA'S! Want deze diertjes zijn reukloos, zachtzacht en... leveren de kostbaarste bontsoort ter wereld. Wij verzorgen voor u de peljes en granden ook de afname van levende jongen. Wilt u 'n paar duizend gulden winstgevend maken met 'n "levende" hobby? Vraag dan nadere inlichtingen of bezoek de oudste, meest ervaren kwekerij van het land:

**BOSCH INTERNATIONAAL CHINCHILLA NV**  
"Kievitshoef"-Aalst (bij Eindhoven)-tel. 049 04-2628  
NB: Op afspraak is tevens bezoek van de farm in het weekinde mogelijk.

## Mattusch Montage

vraagt voor direct

## PIJPLASSERS PIJPFITTERS BANKWERKERS

voor bouwwerken in Nederland en Duitsland, (omgev. Keulen, Aken).

Aanmelden: telef. Leichlingen, Zelsigweg 1, telef. 0949-2175-1224, of Utrecht 080-881822, Livingstone-1aan 877.

## AGRO

FARMACEUTISCHE PRODUCTEN

zoekt:

## kantoorjuffrouw

met Mulodiploma en type-ervaring.

Persoonlijk aanmelden:

Rijksweg Zuid 75, Sittard, telefoon 04490-7210.

## BEST(N.Br.)

## HOOGST BELANGRIJKE KUNST-ANTIEN-EN INBOEDEL VEILING

Bosseweg 8, Best

Maandag 24 mei en volgende dagen. Ten verzoeken van de Weldegeboren Heer C.M.J. Willems, fabrikant te Best, zal zijn huize, in het fraaie landhuis Bosseweg 8 te Best, de gehele aldaar aanwezige

## ZEER CHIQUÉ INBOEDEL

met toevoeging o.a. uit het bezit van Me. E.H.A.M. Hoppensbrouwers te Eindhoven, ten overstaan van de gerechtsdeurwaarder de Hr. P. Velthuis worden geveild en bij opbod aan de meesbiedende worden verkocht.

De inboedel omvat:

GROTE COLLECTIE ANTIK EN KLASSEK MEUBILAIR. VERZAMELING ANTIKE KLOKKEN EN PENDULES.

ZEER FRAAIE COLLECTIE OUDE, ROMANTISCHE- EN MODERNE SCHILDERIJEN.

GROTE VERZAMELING PERZISCHE EN ANDERE OOSTERSE HANDGEKNOOPTE TAPIJEN.

ZEER FRAAI BLAUW EN GEKLEURD CHINEES EN EUROPEES PORSELEIN EN AARDEWERK.

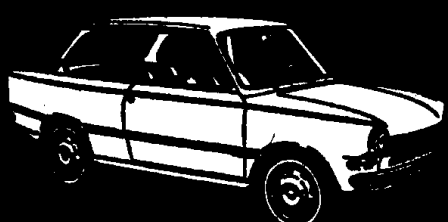
ANTIEN KOPER EN TIN, KRISTAL, CURIOSA ENZ. ENZ. GOUD, ZILVER EN JUWELN.

De kijklagen zullen worden gehouden op: Zaterdag 22 mei van 10.00 tot 18.00 uur, Zondag 23 mei van 12.00 tot 18.00 uur en Maandag 24 mei van 10.00 tot 13.00 uur.

Aanvang der veiling: maandag 18.00 uur, overige dagen 14.00 en 19.00 uur. Tijdens de kijklagen wordt f. 0.50 entree geheven. Catalogus uitsluitend tijdens de kijklagen verkrijgbaar f. 1.50.

Veilingdirectie: W.F.J. van der Sommen, Eindhoven, Tel. 040-63906/118417. Koopopdrachten worden kosteloos uitgevoerd. Het landhuis is telefonisch bereikbaar onder nummer 04998-1302.

Het in uitstekende staat verkerende landhuis, met fraai aangelegde tuin en bijbehorende technische uit de hand te koop. Inlichtingen bij de veilingdirectie en bij makelaarskantoor v.d. Meeren N.V. te Eindhoven.



**DAF**

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. te BORN

zoekt voor haar afdeling gereedschapsmakerij

## draaiers en stempelmakers

Voor deze functie komen uitsluitend ervaren vaklieden in aanmerking.

voor haar afdeling kwaliteitscontrole

## kwaliteitscontroleurs

Voor deze functie is opleiding en ervaring in plaat-bankwerk vereist.

Sollicitaties worden graag ingewacht bij de afdeling Personeelszaken van Van Doorne's Personenautofabriek DAF N.V. te Born onder vermelding van nr. 2128/21-IM.

## CENTRALE VERWARMING

REEDS VOOR 12,- PER WEEK  
Voor weinig geld uw hele huis verwarmd, vraag vrijblijvend een offerte.

PER WEEK REEDS VOOR 12,-  
Wilt u er niet meer weten? 'N telefoontje is voldoende.

CV. BOUW PAKKETTEN  
Direct uit magazijn, tegen zeer lage prijzen, tel. vandaag nog.

Landelijk erkend installatiebureau voor GAS, SANITAIR en ELECTRO.

**PM HORN ZN**

DE WEG 9 TEL. 0440-21440





29.- 32.50

**mei-re-gen, maak dat ik gro-ter word...**

In deze fijne regenjas, waar geen druppel water vat op heeft, zullen uw kinderen zich geweldig voelen.

Of u nu een model met of zonder capuchon kiest, de vrolijke, felle kleuren maken van elke regenkuil een feest.

**Bergstein**

HET HART VAN KERKRADE

MARKT 10 TEL. 5541

**zo'n 10ct. per dag per gezin is geen premie om wakker te liggen**

Bij overlijden neemt DELA de zorg over van de nabestaanden door de begrafenis of crematie volledig te verzorgen. Formaliteiten, drukwerk, begeleiding, grafrechten enz. Dela regelt alles. En, Dela betaalt alles. Geef Uw gezin die geruststellende zekerheid door nu lid te worden van Dela, de koöperatieve vereniging die 1.000.000 deelnemers telt.

Uw gezin betaalt maar een luttel bedrag voor die kapitale zekerheid.

**DELA**

Gede Stadsgracht 1 - Eindhoven - Tel. 040 - 62852

Deze coupon in gesloten enveloppe, zonder postzegel, zenden aan: DELA, Antwoordnummer 622, Eindhoven.

Stuur mij een brochure waarin ik alle details over rechten en voor- en nadelen van een lidmaatschap vind.

naam ..... I.D. 4

plaats ..... L.D. 4

**BON** voor gratis informatie

U kunt ook inlichtingen verkrijgen bij alle vestigingen van de Boerenleenbank en bij Vroom & Droomann

**De Ruyterschool Vlissingen**

Opleidingen tot  
**KOOPVAARDIG-OFFICIER**

Inlichtingen over de opleidingen, bezoeken en studie-beurzen Boulevard Bankert 80 te Vlissingen, tel. 01184-6516.

Voor de a.s. communiekantjes, grote sortering jongens-, meisjes- en minirijwielen

**„GUCO“** Alles voor brommer en fiets

MARKT - NIEUWENHAGEN

**HEROPENING**

Heden, vrijdag 21 mei, zullen wij onze geheel verbouwde zaak

**CAFÉ-DANCING 'T WOLFJE**

feestelijk heropenen.

Vanaf 18.00 uur zullen wij u allen weer gaarne begroeten bij de muziek van onze disk-jockey FRANS.

Bel. aanbevelend, D. J. Bok, Kasperenstraat 10, Nieuwenhagen.

Vrijdag en zaterdag tot 3 uur geopend. Elke zaterdagavond dansen.

Ten behoeve van de administratie aan de

**Scholengemeenschap Wachtendonck en School voor M. en L.H.N.O.,**

Randweg 2.

vragen wij per 1 juli of eerder een

**administratief medewerkster**

die voornamelijk belast zal worden met type-werkzaamheden.

Diploma's: tenminste MULO/MAVO en typen

Leeftijd: ca. 21 jaar

Salaris: afhankelijk van leeftijd van f. 500,- tot f. 800,-, jeugdattrek voor minderjarige, 6% vacuütk., a.o.w.-premie wordt niet ingehouden.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen, te zenden aan het Bestuur, Gerard Doustraat 2 te Heerlen.

**N.V. Maastrichtse Spijker- en Draadnagelfabriek**

v.h. Thomas Regout & Co., Industrieweg 40, Maastricht

Sterk expanderende onderneming met het volgende productieprogramma: koud-gewalste profielen, taaiheid, gordijnrailartikelen, stalen buismoudbanden, meerdere halfafabrikaten voor de industriële markt, voor spoedige indiensttreding een

**commercieel medewerker**

Functie-informatie:

- verkoopactiviteiten voor de afdelingen koud-gewalste profielen en stalen buismoudbanden
- activiteiten die zich voor het overgrote deel in de buitendienst afspelen.

Geboeden wordt:

- een grote mate van zelfstandigheid na een goede inpassing
- een vaste beloning op niveau, zonder provisie-systeem

Gevraagd wordt:

- middelbare vooropleiding
- beheersing van de moderne talen
- ervaring in een commerciële functie
- enthousiasme en volledige inzet
- leeftijd 25-30 jaar

Een schriftelijke aanzet zal een aanzet zijn tot een contact.

**PIETERS-DORTU N.V. HEERLEN**

vraagt voor spoedige indiensttreding

**VERKOPER: HERENKOSTUUMS**

leeftijd tot 25 jaar

**VERKOPER: PANTALONS**

leeftijd tot 20 jaar

**ATELIER: KLEERMAKER**

**PERSER**

**LEERLING PERSER**

**MODINETTES**

tot 20 jaar

**LEERLING MODINETTES**

Sollicitaties mondeling of schriftelijk

PROMENADE 33, HEERLEN

**Jongerencentrum „Meulewaeg“**

Maasbracht

presenteert

**TOTAAL PROGRAMMA**

m.m.v. de Engelse popformaties

**CZAR en SLADE**

22 mei 23 mei

Verder o.a. slaspeklifms, bewegingsexpressie, bar-becue, creativiteit, Pierre Knoop etc. Entree f. 3,50

**BATES CEPRO ZAKKEN MIJ. N.V.**

Divisie Grootverpakking

Bührmann-Tetterode N.V.

vraagt voor haar vestiging te MAASTRICHT

**directie-secretaresse**

Voor deze functie, waaraan een goede honorering en pensioenvoorziening verbonden is, achten wij een middelbare schoolopleiding, gevolgd door een secretaresse-opleiding, alsmede een goede kennis van de moderne talen in woord en geschrift en enige jaren kantoorervaring, een minimum vereiste.

Schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan de Directie, Fort Willemweg no. 1, Maastricht.

**VW**

Als u uitkijkt naar een veilige occasion, kijk dan uit naar het VW-garantie-embleem. Dat is op de occasion aangebracht door de VW-dealer. Dacht u dat deze het risico durft te lopen zijn goede naam te verliezen? Hij kijkt wel uit!

- 3 V.W. 1200, '65, '66
- 2 V.W. 1300, '65, '66, '67
- 3 V.W. 1600, '65, '66, '67
- 2 V.W. 1800 Fastback, '68
- 5 V.W. Variant, '67, '68, '69, '70
- 3 V.W. Bus, '64, '66, '67
- 5 V.W. Bestel, '66, '68, '70
- 1 V.W. Bestel, met ruiten, '66
- 1 V.W. Pickup, '66
- 1 Renault 8, '68
- 1 Renault 16, '68
- 1 Fiat 850, '68
- 1 Fiat 124 Combi, '68
- 1 Opel Rekord Combi, '63

**GARAGE VENCKEN**

KRUISSTRAAT 64 - HEERLEN

**Een verkoper die 'ns wat méér wil**

kan het bij

**Erkens Bakkerijen N.V.**

te Brunsum ver scheppen.

Door onze modern opgezette verkoop bestaat voor hem, na 'n inwerkperiode, alle gelegenheid door een grote mate van zelfstandigheid een zeer hoog inkomen te verwerven.

Over deze aantrekkelijke functie kan de heer Frans Erkens u alles vertellen.

Bel vandaag nog!

Telefoon 045-352272.

**Erkens Bakkerijen N.V.**

Osovenstraat 5, Brunsum

**Fa. RETERA BEEK (Limburg) - Groothandel in levensmiddelen**

vraagt met spoed

**MANNELIJKE KRACHT**

Voor diverse functies.

Moet ook in bezit zijn van rijbewijs voor vrachtwagen.

Aanmelden bij:

dhr. J. MAASSEN, LUCIASTRAAT 3, BEEK, tussen 19 en 20 uur.

**De goedkoopste elektronische rekenmachine**



**Brothers f 950,-**

excl. B.T.W.

- \* Een tijdsbesparing van 90%
- \* Geheel vrijblijvende demonstratie en/of proefplaatsing
- \* Exclusief te leveren door:

**leufkens-dubois nv**

HEERLEN - MAASTRICHT - VENLO

Beft u nu even 045-712000 en binnen het uur staat dit rekenformoon op uw kantoor.

**OCCASIONCENTER MARATHON**

BRUNSUM

Prins Hendriklaan 2 B

voor uw goede AUTO.

Uw vertrouwde waard.

**Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis**

maakt bekend dat het district-organisatiebureau voor t.b.e.-bestrijding te Sittard van 21 mei tot en met 31 mei 1971 wegens vakantie is

**GESLOTEN**

**BEKENDMAKING**

Met ingang van 23 mei 1971 geldt de nieuwe dienstregeling, goedgekeurd bij besluit van de Rijks-hoofddirectie voor het Verkeer te Maastricht, d.d. 19 mei 1971 No. L. Lb. 3-71-1.

**N.V. I.A.O.**

Nieuwenhagen - Rijkshoven

**KID'OR KINDERKLEDING N.V.**

Franciscanerstraat 51 - Tel. 3033 (Geek Kerkelstraat)

**KERKRADE**

Wij vragen voor direct:

**THUIS-WERKSTERS**

voor het naaien van

**ROTTANTS.**

Aanmelden dagelijks van 9 tot 19 uur aan bovenstaand adres.

**Voer uw eigen buurstop in...**

Door wetwijzigingen zijn nieuwe huurverhogingen ontstaan. Uw huidige huur van bijvoorbeeld circa f. 200,- zal toenemen tot ± f. 340,- in 1979.

Met een koophuis kunt u ervan uitgaan, dat u gedurende 30 jaar gelijkelijkver-rente en aflossing betaalt. Dat betekent 30 jaar lang geen huurverhoging meer.

Bovendien houdt u er een huis aan over!

**ELSLOO**

In deze pittoreske plaats aan de E.9, dicht Geleen, bieden wij middestandswoningen aan in blokken van twee, met garage, woningen hebben een grote doorzon en een zeer ruime keuken, drie 2-persoons slaapkamers en een doucheruimte.

Koopprijs ..... / 11.000,-

Rijksbijdrage totaal ..... ± / 11.000,-

Vereist eigen geld ..... ± / 11.000,-

Deze aanbieding is er slechts één uit ons totale pakket.

Daarnaast kunnen wij u woningen aanbieden in:

Areen - Born - Buchten - Brunsum - Eys - Geleen - Heer - Heerlen - Heerdsch - Limbricht - Margraten - Muntersgeleen - Nieuwstadt - Sittard - Spaubeek - Steln - Stramproy - Gweykhuisen - Tegelen

**coupon**

Naam ..... Plaats ..... Telefoon ..... Wilt u de brochure ontvangen? ☐ Ja ☐ Nee

**Makelaarskantoor DRS. RUIJTERS**

SITTARD Stationsplein 1 - tel. 04490-9151

VENLO Goltzestraat 29 - tel. 04700-17184

Ed N.B.M.

GEOPEND: SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

**N.V. CHEMISCHE VERFSTOFFENFABRIEK v/h L. TH. TEN HORN**

INDUSTRIEWEG 14, MAASTRICHT

Telefoon: 04300-10001

zoekt, wegens uitbreiding van haar activiteiten, een aantal

**medewerkers**

voor diverse productie-afdelingen.

Na een opleiding van 4-6 weken zijn de bruto-salarissen minimaal per maand:

Functie:

AANREKTER / 1.100,- afwisselend in dag- en nachtdienst

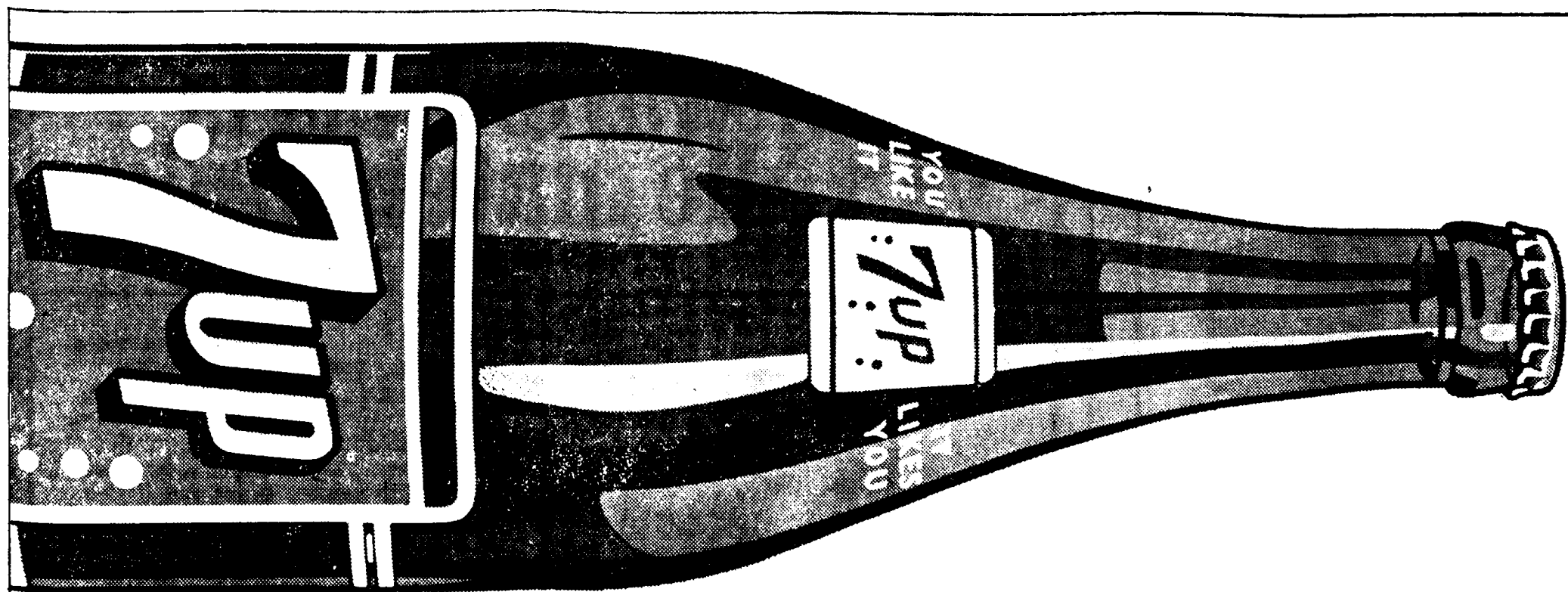
MAKER / 1.150,- in 2 dagdiensten

OPLOSSER/UITPAKKER / 950,- in 2 dagdiensten

- voldoende werkweek
- 6% vakantietoelage
- goede pensioen- en spaarregeling
- goede werkcondities

Aanmelding bij onze personeelsdienst dagelijks van 16.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur.





Tijdelijk elke fles  
**Seven-Up**  
**8 cent**  
**goedkoper**  
van 82 voor 74 cent

**FA. SAVELBERG**

ORANJE NASSAUSTRAT 7, HEERLEN  
TEL. 713292

**Slijterij - Wijnhandel**

Ruime sortering in 1/2 flessen.

Speciale weekaanbiedingen.

Feestverpakkingen in alle prijsklassen.

Vele Henkes dranken voorradig.

**P. VAN UDEN**

**nieuws**

**KLEUREN-T.V.**

66 cm  
f 2398,-  
INRUIL / 500,-  
**Onze prijs**  
f 1898,-

Betaalbaar met f 16,75 per week  
HOOFDSTRAAT 12, HOENSEBOEK TEL. 212655

VAN  
UDEN'S  
DEVIES:  
ALTIJD  
SERVICE

**REKORD  
VAKANTIE-PROFIJT**

**Deze Opel Rekord 1900 L  
nu met gratis schuifdak**

voor volop vakantie-zon!

**gratis halogeenlampen**

voor feilloos zicht op onbekende wegen!

Deze machtige Opel Rekord 1900 L, waarvan het aanbod zeer beperkt is, staat op u te wachten in onze showroom. Klaar voor de vakantie-van-uw-leven. Met méér ruimte, méér luxe, méér comfort.

't Loont de moeite nu met ons te komen praten.



**CANTON-REISS - HEERLEN**

Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 718040

**JOS JANSSEN - MAASTRICHT**

De Griend 2 - tel. 04400-16447

**GÖTTGENS - SITTARD**

Rijksweg Noord 27 - Haspelsestraat 20 - tel. 04490-6565

**DIVERSEN**

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hooftstr. 40, Amstenrade, Tel. 04492-1985. x

Cash and carry shop voor CASFORNUIZEN, afzuigkappen zonder afvoer / 195,- netto. Groothandel bij ingang Ceramic, vlakbij tunnel in Wyck, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Zomer zwemplezier met Canpool ZWEMBADEN op IJthyleen vanaf 110 liter tot en met 45.000 liter. Claessens Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. x

Cash and carry shop voor alle sanitair: LIGBADDEN, douchebakken, closetpotten, wastafels, geisers, fornuizen, kisten, mengkranen, toiletten. Groothandel bij ingang Ceramic vlakbij tunnel in Wyck, Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884. x

Oprijtuig BOTTEN: kajuit, speedboot Lugano f 2900,- 20 pct. Pelikaanboot f 1750,- 20 pct. roeiboort f 450,- 20 pct. Hurrican grote speedboat f 6200,- 20 pct. Ook gemakkelijke betaling. Claessens Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884. x

HOOGST belangrijke kunst-, stiek- en inboedelverlissing in volgende dagen. Voor nadere mededelingen zie advertenties elders in dit blad.

Te x. 6 watt VERSTERKER f 35,- Bettinumstr. 56 Buchten-Born.

De SCHULDEN die door wijlen niet meer door mij betaald, P. Franken, Bonharderweg 31A Bocht, x

**ACCOMMODATIE  
GEZOCHT**

voor ongeveer 40 leerlingen van 14 tot 18 jaar oud.

Vanaf 1 september op jaarlijks contract.  
Prijsofgave voor ontbijt en avondmaaltijd of zonder pension.

Liefst omgeving Brunssum.  
Voor nadere inlichtingen:

Hq AFCENT Support Element (US) Schinnen  
t.a.v. dhr. B. Noé, tel. 045-214140, toestel 314.

**WIJZIGING  
DIENSTREGELING**

Op zondag 23 mei a.s. gaat de nieuwe dienstregeling in. Deze dienstregeling is goedgekeurd bij besluit van de heer Rijkshoofdinspecteur van het verkeer te Maastricht, van 19 mei 1971 nr. L.Lb. 39-71-1.

De ondernemer:

**Cramers Autobusbedrijf N.V.**

Grevenbicht  
Tel. 04197-294-593



**Hij, zij en de nieuwe strandmode**

(coordinates in de family-look)

**Zij:**

in overrompende, mooie terni-kini (aan-elkaar-bikini) met goudkleurige gespen  
34 - 40 26,95



of: in slank, modieus badpak met sierknoppen en uitstekende pasvorm  
38 - 46 26,95



of: in heel aantrekkelijke bikini met sierknoppen  
36 - 44 29,95

**Hij:**

in vlotte, mannelijke bermuda met sierknop  
3 - 7 19,95



**Zij (Junior):**

in zonnige 2-delige bermuda-set met sierknop  
104 - 152 19,95



**Hij (Junior):**

in grappige jongensbermuda met sierknop  
104 - 164 v.a. 9,95



**Allemaal:**

in dezelfde soepel-zachte kwaliteits-belanca met hetzelfde prachtige vlekdessin in brique, bleu, cycilaam en bruin.

**VROOM & DREESMANN**

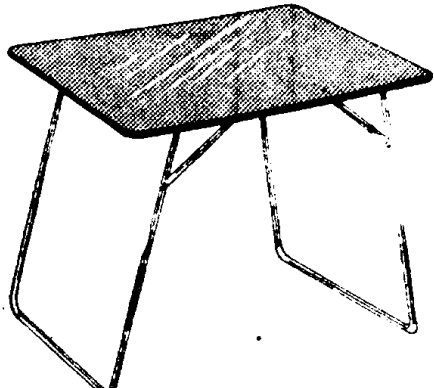
HEERLEN - PROMENADE SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

**VIJF VOUD VOORDEEL**

Deze vijf speciale aanbiedingen gelden t/m a.s. donderdag.

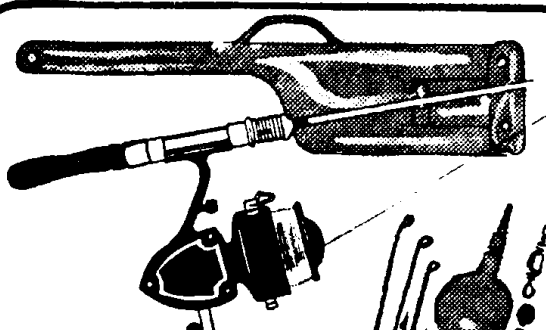
Inklapbare fauteuil met overwoestbaar sterke, fraai gedessineerde loper, die verend in het frame is bevestigd Comfortabele beukenhouten armsteunen.  
Katalogusprijs 12,95

**Vijfvoud Voordeelprijs**  
**10,95**



Tafel met inklapbaar onderstel. Fraai kunststofblad met extra beschermrand. Blad 50 x 60 cm.  
Katalogusprijs 16,90

**Vijfvoud Voordeelprijs**  
**13,90**



**Werphengelsset**

Complete hengelsport uitrusting voor beginners, tweedlg.werphengel, molen, nylon, wartels, haakjes en lood.  
Katalogusprijs 16,90

**Vijfvoud Voordeelprijs**  
**14,90**

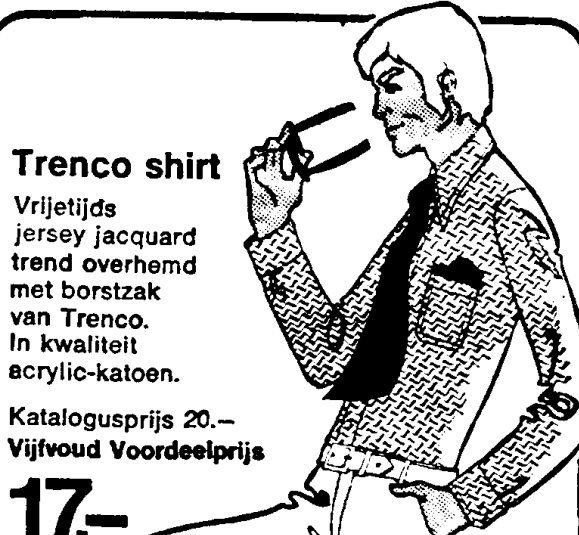


**Bergwandelschoen**

Van canvas. Soepel, sterk en ademend.

Katalogusprijs vanaf 21,-

**Vijfvoud Voordeelprijs**  
**17,90**



**Trenco shirt**

Vrijtijds jersey jacquard trend overhemd met borstzak van Trenco. In kwaliteit acrylic-katoen.

Katalogusprijs 20,-  
**Vijfvoud Voordeelprijs**  
**17,-**

Aanbiedingen van Sport en Mode gelden niet in Sittardrecht en de Meern.

**sporthuis centrum**

De grootste sportzaak van Limburg / Heerlen, Homerusspassage 23 Tel 045-717779





v.a. **f 99995,-**

### Nu uw eigen roadtest maken in de Europese Chrysler

Vak-journalisten uit Nederland, België, Duitsland en Frankrijk maakten en schreven hun roadtest: unaniem waren ze enthousiast, over de kwaliteiten van ons produkt en... de prijs (de Chrysler 160 nog onder de 10.000 gulden!).

Ontdek zelf achter het stuur van deze Chrysler, zorgvuldig gebouwd in de Simca-fabriek in Frankrijk, de zo geroemde rij-eigenschappen!

Graag stellen wij u daartoe één van de Chrysler-modellen ter beschikking. U bent uiteraard hartelijk welkom in ons bedrijf om met de wagen te gaan rijden (en neem gerust uw gezin mee!), maar u kunt ook bellen en wij zorgen dat de wagen bij u voor de deur komt.

Chrysler 160	- 80 DIN PK - 155 km/u - f 9.995,-
Chrysler 160 GT	- 97 DIN PK - 170 km/u - f 10.695,-
Chrysler 180	- 97 DIN PK - 170 km/u - f 11.395,-

Prijzen inclusief BTW, af Rotterdam. Alle modellen ook leverbaar met volautomatische transmissie.



CHRYSLER

SIMCA

#### Garage Astoria

JULIANA STRAAT 11, BRUNSSUM, TEL. 045-251014

#### Automobilbedrijf J. van Hinsberg

MAURITSLAAN 15-16, GEELEN, TEL. 0449-5000

#### Automobilbedrijf G. Bos N.V.

GRASBROEKERWEG 21, HEERLEN, TEL. 045-711444

#### Autobedrijf W. Steins & Zn.

KERKRADEWEG 12-15, HEERLEN, TEL. 045-714717

#### Autobedrijf A. Jasper

AKKERSTRAAT 162, KEEKRADE, TEL. 045-413478

#### Askam Garage

RIJKSSTRAATWEG NOORD 33, SITTARD, TEL. 04490-5966

#### Automobilbedrijf 'Tourisme' C. Caubo

TENTSTRAAT 126, VAALS, TEL. 04454-1950

Speel uw rug

# MAAI MET PLEZIER



Staat dat gezwoeg achter die heppige handmaaijer. Graasmaaiers in een plezierdus geworden. Met de elektrische graasmaaiers van Black & Decker, model 1971, waarvan de snijhoogte is aangepast aan de Nederlandse tuin-eisen. Die glijdt door uw tuin - als een stotzuiger. Die gemak-maaijer kost maar 139,-

model 1971  
veilig en solide  
12 maanden  
volle garantie

**139,-**

**Cadeau**  
ter introductie  
20 m kabel met  
steekstop  
steker en  
contactkabel  
t.w.v. 19,95  
**gratis**

Laat er geen gras over groeien. Profiteer van dit aanbod bij:

**GEBR. SCHMITZ**  
**EMMASTRAAT 5, HEERLEN**

### NIEUWE MEUBELS KOOPT U VOORDELIG BIJ

# GIESEN

ANNA STRAAT 46-48, GEELEN  
telefoon 04494-5149

Uw oude meubels kunt u inruilen

Betaling in overleg, 3, 6, 12, 18, 24, 36 maanden.

Per direct gevraagd

## Betontimmerlieden Ijzervlechters Metselaars

(ook in ploegverband)

Uitstekende voorwaarden.

Bel 045-253557 of kom naar het kantoor van

**Fa. Cörvers, Heufkestraat 1 A, Brunssum**

## Italiaanse zomermode

voor 'n **HOOGENBOSCH** prijs

Heerlijk soepel in licht beige en blauw

**9,95**



Schattig tasje in diverse modelleuren ecaillé 9,95

Witte slingback, leuk met chromen knoop-versterking

**in de mode met HOOGENBOSCH**

Servleestraat 34, Heerlen      Muntstraat 15, Meerswijk  
Rijksweg 16, Geleen

# Uw warenhuis is van àlle maten thuis.

Ook van de wat grotere!



Van polyester/katoen imprimé is deze verrassende bloes met boothals en voorsluiting. De uiterst modieuze kleuren zijn bijvoorbeeld aubergine, geel en oudrose. In de maten 40 t/m 48

**6,-**

Deze rok van kreuk- en krimpvrrije Terlenka heeft maar liefst twee voorplooien. Een zeer flatterend model, dat verkrijgbaar is in allerhande frisse zomerkleuren. Maten: 42 t/m 52

**15,-**

Leuke tuniekbloes van polyester/katoen imprimé. 'n Grappig door-knoopmodel met manchetten aan de lange mouwen. De kleuren zijn o.m. bleu en oranje, in de maten 42 t/m 48

**13,-**

Een vrolijk ruitje in kleuren als rood, oudrose en lila is het fleurige dessin voor deze doorknoop-tuniekbloes van 100% katoen. De maten zijn 36 t/m 46

**13,-**

Het beroemde Helenca-etiket vertelt u alles over de kwaliteit van deze geslaagde pantalon. De kleuren zijn o.m. aubergine, beige en zwart, de maten 44 t/m 52

**29,-**



Mouwloze japon met V-hals. De stof is 100% katoen imprimé, de lengte à la Chanel, dus op de knie. In 4 kleuren, voor de maten 40 t/m 48

**29,-**



Gracieuze japon van 100% katoen imprimé. Een schattig mouwloos modelletje met ronde hals. In 4 kleuren, voor de maten 40 t/m 48

**24,-**



Een heel apart model, deze gedistingeerde japon van 100% katoen imprimé. Let u vooral eens op dat charmante kraagje! In 4 kleuren, voor de maten 42 t/m 48

**34,-**

## VROOM & DREESMANN

HEERLEN - PROMENADE      SITTARD      GEELEN

### Gallus Schoenfabriek te Dülken

vraagt

## ERVAREN STIKSTERS

5-daagse werkweek, goede sociale voorzieningen, prettige werkkring.

Aanmelden persoonlijk of telefonisch bij Excelsior Tours, Aalbeckerweg 4, Hulsberg, telefoon 04405-272.

### N.V. NEKAMI-MERGEL

vraagt voor snedige indiensttreding in haar mergelafdeling te 't Rooth/Bemelen

## MANNELIJK PERSONEEL

voor haar mergelverwerkingsinstallatie

Melden aan het kantoor in de groeve dagelijks van 9.00-17.00 uur en na telefonische afspraak (04407-284) evt. ook zaterdag van 9.00-12.00 uur.



**AUTOVERKOPERS.**  
 U er wel eens over  
 de financieelingen  
 klanten niet naar  
 door te bellen  
 ons, wij kunnen  
 andere banken te  
 de post niet goed  
 Dat werk be-  
 U zich en het biedt U  
 teeren tot succes. Le-  
 Weiterlaan 31  
 -712571. x

**ONDERHOUD**  
 de levensduur van  
 Alle doorsmeer-  
 stebeurten door  
 monteurs en moder-  
 naraar. Bastiaans  
 -station, aan auto-  
 ren. x

# JE KUNT ER <sup>letterlijk</sup> ALLES KOPEN

## WEEKREKLAME

## 2. ROLLEN

**EIERBESCHUIT** 80 NU 69

## LITERFLES

**CHOC. DRANK** **59**  
CHOLATTI 74 NU

**PAK 1/2 KILO**

**MIE VAN HONIG** 79

## 5 HELE BLIKKEN

**APPELMOES** 345 NU **295**

**ZAK 500 GRAM**

**CHOC. HAGEL**  
PUUR 147 NU 139

# HEEL BLIK BAM! OF

**ⓐ NASI GORENG 169**  
195 NU

**UIT ONZE DIEPVRIESAFDDELING:**

# BRAADHAAN

**1050 gram en zwaarden**

**per kilo 275**

## KANT EN KLAAR

**ZUURVLEES 298**  
pak + 900 gram

## UIT ONZE ZUIVELAFDELING

**NIEUW**  
**CAMPINA HEERLIJKE**  
**DESSERTVLA**

**VANILLE** beker 1/2 ltr. **55**  
**CHOCOLADE** beker 1/2 ltr. **57**  
**CARAMEL** beker 1/2 ltr. **57**

UIT ONZE BROOD BANK TAFDELING

# OVENVERSE EIERCAKE 125

**10 HOTEL-PISTOLETS 85**

## UIT ONZE NON-FOODAFDELING

**PAK 15 STUKS**  
**UCO LUIERS** 140 NU **125**

**LITERFILES SOFT**  
**WASVERZACHTER** 170 NU 150

## UIT ONZE VLEESAFDELING:

**150 GRAM**  
**ROERENMETWORST** **89**

**100 GRAM**  
**VARKENSERIKANDEAU** **115**

**300 GRAM**  
**VARKENSFILET** van de lende **448**

**2 STUKS**  
**BIEFSTUK TARTAAR** **118**

**UIT ONZE GROENTE- FRUITAFDELING:**

**EXPORT KWALITEIT**  
**TOMATEN** halve kilo **105**

EXPORT KWALITEIT  
**ASPERGES** halve kilo 95

**AARDBEIEN** doosje 250 gram **98**

**FIJNSTE GOLDEN DELICIOUS** **98**

LATE VALENCIA  
JAFFA'S 159

**deze advertentie is geldig t/m zaterdag  
verse producten geldig 21 en 22 mei**

**KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP. NU MEER DAN 88%!**





**„Unseren Dekoration ist top“**

Wir sind jedenfalls davon überzeugt, dass wir mit unserem neuen Stil der Schaufenstergestaltung genau das Richtige getroffen haben. (Unsere Kunden bestätigen es uns täglich).

Und trotzdem wollen wir noch besser werden. Deshalb suchen wir für sofort oder später männliche

## Schaufenstergestalter

die uns dabei helfen.

Wir arbeiten übrigens nicht nach Schablone, bei uns können Sie eigene Ideen verwirklichen.

In unserem modernen Haus bieten wir überdurchschnittliche günstige Bedingungen. Dazu gehören Spitzengedäch, 5-Tage-Woche und umfangreiche Sozialleistungen, die vom Einkaufsrabatt bis zum Pensionsanspruch reichen.

Auch wenn Sie nicht vorhaben, sich zu verändern, sollten Sie sich einmal mit uns unterhalten.

Wenn Sie zum 1.7. oder früher kommen, erhalten Sie noch Ihren vollen Jahresurlaub zu dem von Ihnen gewünschten Termin.

**Herren - Damen und Kinderkleidung**

**WEHMEYER**

AACHEN - ADALBERTSTRASSE 38-42  
TELEFON 36751

Köln Schildergasse  
Duisburg, Kuhnstrasse  
Aachen Adalbertstrasse  
Neuss, Niederstrasse  
Düren, Kolnstrasse  
Koblenz, Lohrstrasse



# Alle D.E. koffie in prijs verlaagd.



## Roodmerk nú .....2.25

## Zilvermerk (vacuum)...2.35

COFFEÏNEVRIJ (vacuum) 2.85  
GUATEMALA..... 2.50  
FIJNE DESSERT..... 2.45  
PAARSMERK..... 1.98



**DOUWE  
EGBERTS  
KOFFIE**

...lekkere koffie!

## Limburgs Bestuurschool

Voor de opleiding van ambtenaren bij de provinciale en de gemeentelijke bestuursdienst zijn momenteel vacant de functies van

## docent privaats- en strafrecht

## docent sociale economie

Belangstellenden dienen kennis en ervaring te hebben in de bij provinciale griffie en gemeentesecretariaten voorkomende werkzaamheden.

Beide taken omvatten een aantal lessen op middagen, avonden en zaterdag.

Sollicitaties vóór 28 mei a.s. onder vermelding van LB 2 te richten aan drs. G. C. M. Kroon, secretaris van de Raad van Beheer, P. F. Bergmansstraat 1, Tilburg, onder toezending van een afschrift aan de heer P. H. Bongaarts, Burgemeester van Heel en Panheel en waarnemend directeur van de school.

## Stichting Katholiek Onderwijs St. Walburgis te Amby-Maastricht

Gevraagd per 1 augustus 1971 ten behoeve van de basisschool - Koninginnestraat 2a een

## onderwijzeres

Enige ervaring voor een der lagere leerjaren (jongens en meisjes) strekt tot aanbeveling. Tevens gaat de voorkeur uit naar een medewerkster die de vakken handwerken, handarbeid en/of muziek kan verzorgen.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens en opgave van referenties te richten aan het bestuur, p.a. Westrand 38 te Amby - 5051, vóór 5 juni a.s.

Eventuele inlichtingen telefonisch bij het hoofd van school, de heer H. M. M. Willems, 04400 - 20582 - 31750 (priv.)

## Bobema GmbH

vraagt voor diverse werken  
in omgeving Keulen

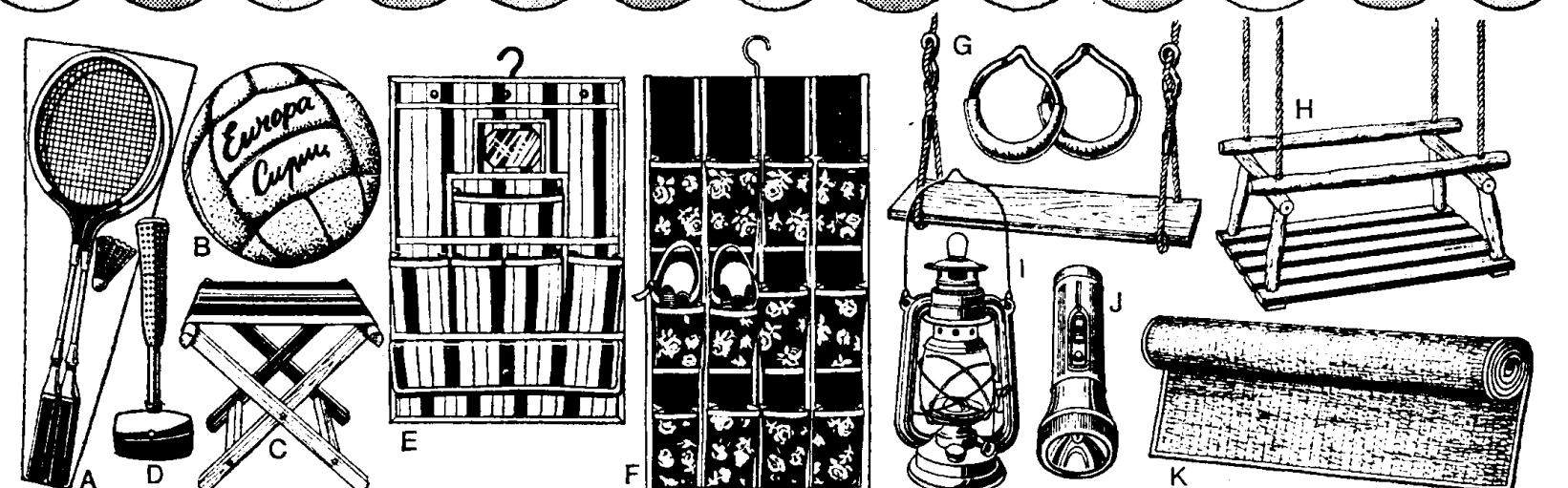
- ★ metselaars
- ★ timmerlieden
- ★ ijzervlechters
- ★ opperlieden

Hoog loon en iedere dag thuis.

Aanmelden: tijdens kantooruren Heerlerbaan 46, Heerlen: na 19.00 uur bij de uitvoerder de heer Kerkhof, Donatusstraat 13, Nuth.

## Zomer Buiten Voordeel

bij Simon de Wit



- A Speel badminton**  
2 strak gespannen rackets met stalen steel, compleet in etui met shuttle en spelregels **4.95**
- B Kindermodel**, 2 rackets met shuttle **1.25**
- C Extra shuttles** 3 voor **29**
- D Echt leren vijfje**  
Prima leer, met nylon genaaid, dankzij speciale nippel zo opgepompt met gewone fietspomp **9.95**
- E Grote plastic oefenbal**, 380 gram zwaar **1.95**
- F Ga vissen**  
Of ga zomaar zitten op dit handige houten visstoeltje **2.98**
- G Zware tenthamer**  
Rubber kop en handvat, stalen steel. Ruim 600 gram zwaar **2.50**
- H Opvouwbaar campingkistje**  
Bergt met gemak alles wat bij wassen en baden hoort - hangt in 'n ogenblik aan een boomtak of aan een haakje in het toiletgebouw - past in iedere koffer of tas. Kompleet met spiegel nu **1.98**
- I Voor 6 paar schoenen**  
Stevige schoenenzak, met 12 vakken om 6 paar schoenen hangend en handig weg te bergen. In decoratief dessin **3.45**
- J Sterke schommelset**  
Beuken (dus splintervrij) plankje met zware, verstelbare touwen **6.95**
- K Kompleet met ringen**
- L Veilige kleuterschommel**  
Kijk: uw kleuter zit helemaal tussen hekjes! Kompleet met stevige touwen en ringen **3.45**
- M Echte stormlamp**  
Originele olielamp, hangt veilig, óók bij harde wind, brand lang op 1 vulling gewone petroleum. Leuke kleur **3.95**
- N Vee licht**  
Plastic zaklantaarn met schuifschakelaar en signaalknop. **98**
- O Exklusief batterijen**
- P Lekker liggen**  
Voor alle stranden van Den Helder tot Duivendijk: sterke biezen strandmat, liefst 180 x 70 cm groot **1.98**

In de meeste  
S-markten van

**SIMON DE WIT**



vraagt een

## MEDEWERKER

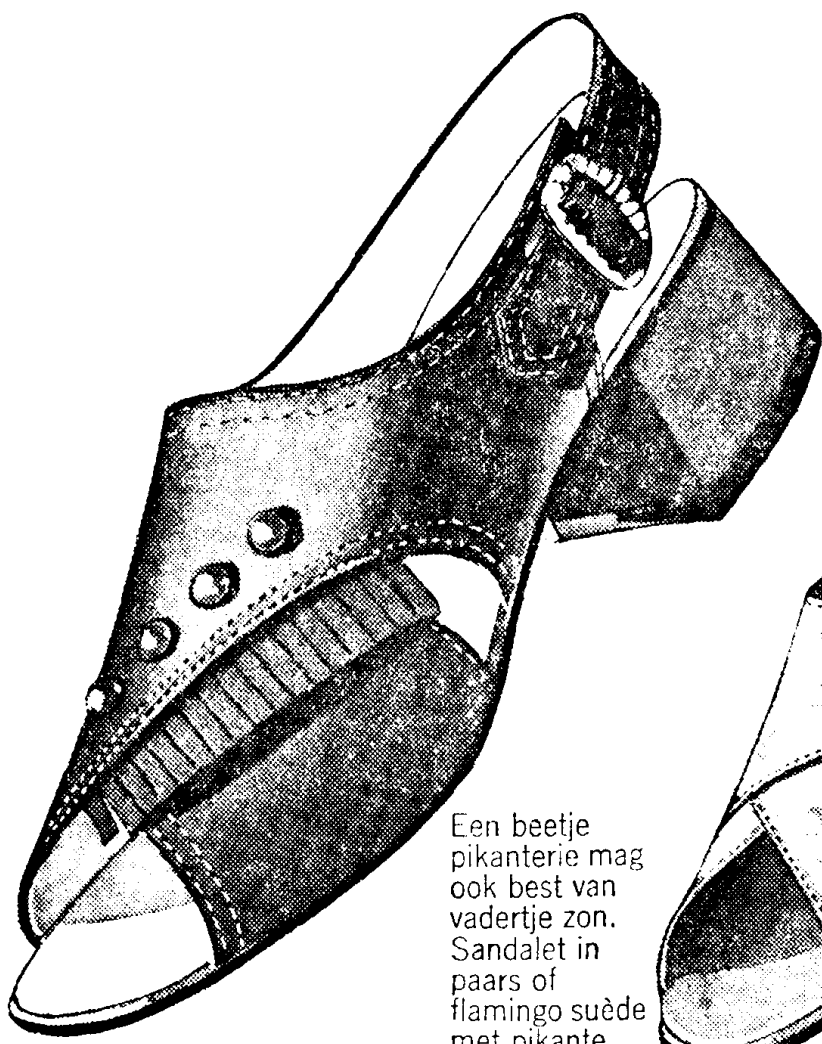
voor administratief en praktisch  
magazijnbeheer  
en de controle daarop.

Minimale opleiding MULO-MAVO.

Schriftelijke sollicitaties aan afdeling Personeelszaken,  
Wijngaardsweg 59 te Hoensbroek.

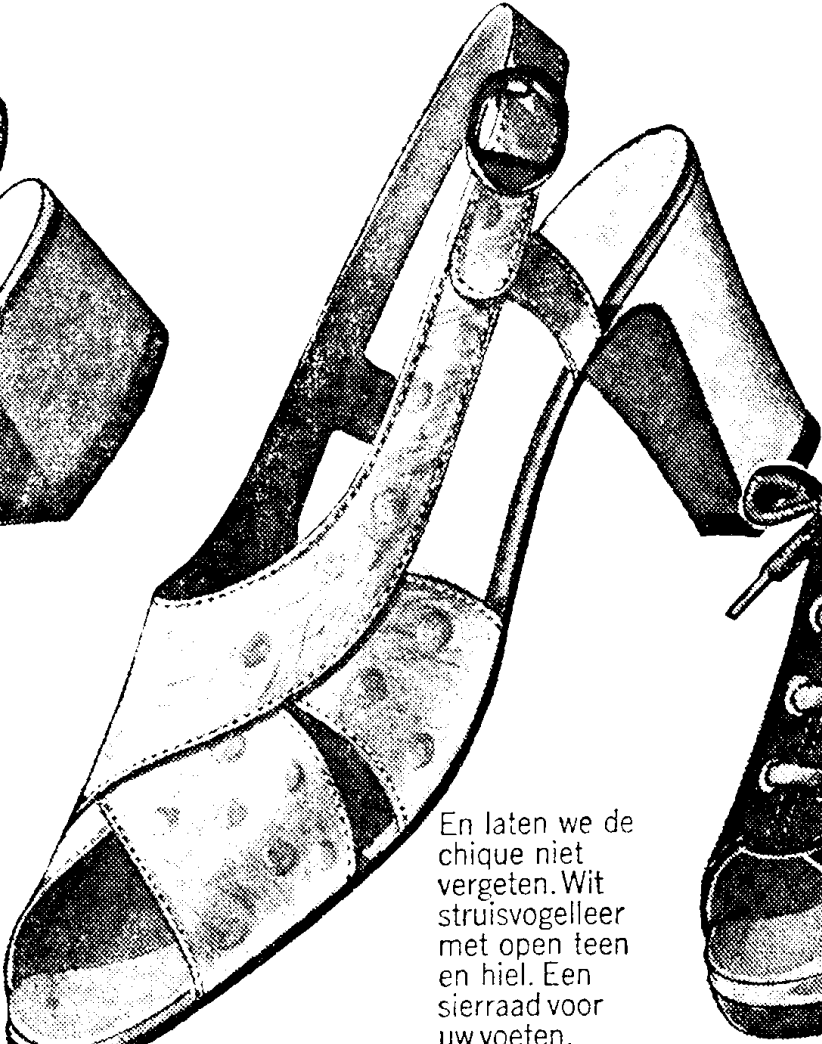


# Lekker met de tenen in de zon.



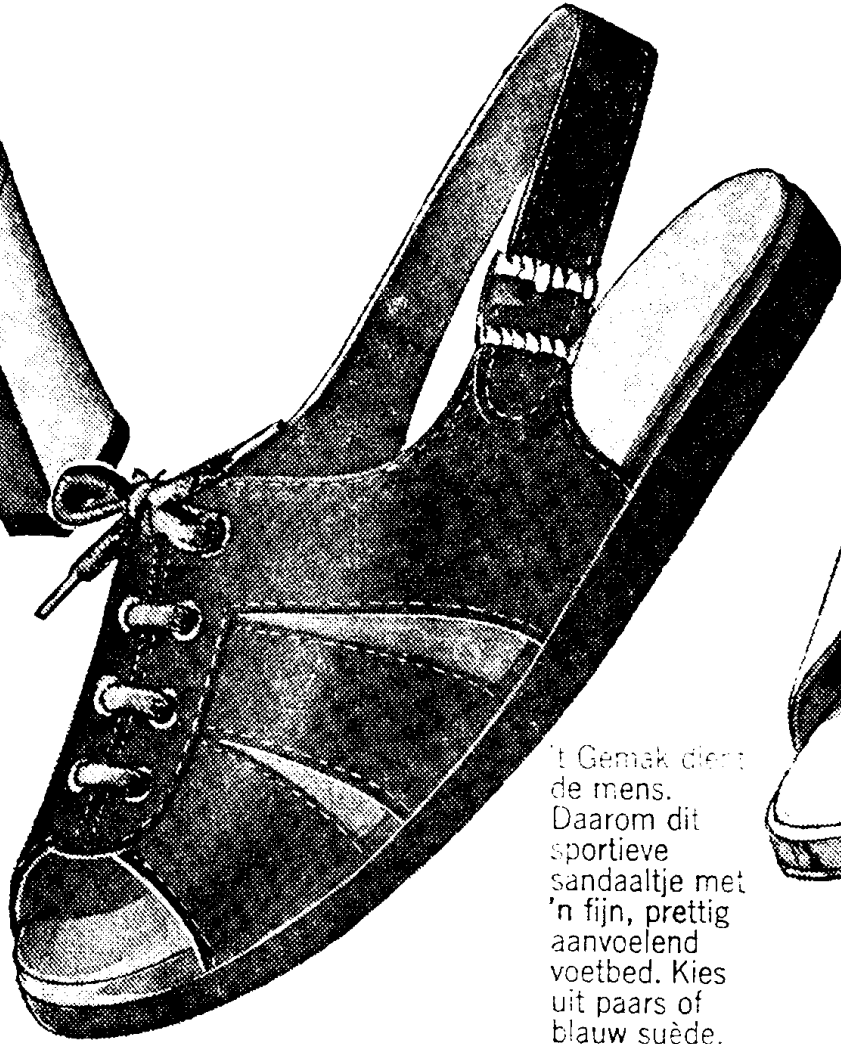
Een beetje pikanterie mag ook best van vaderlijke zon. Sandalet in paars of flamingo suède met pikante kopergarnering.

25,95



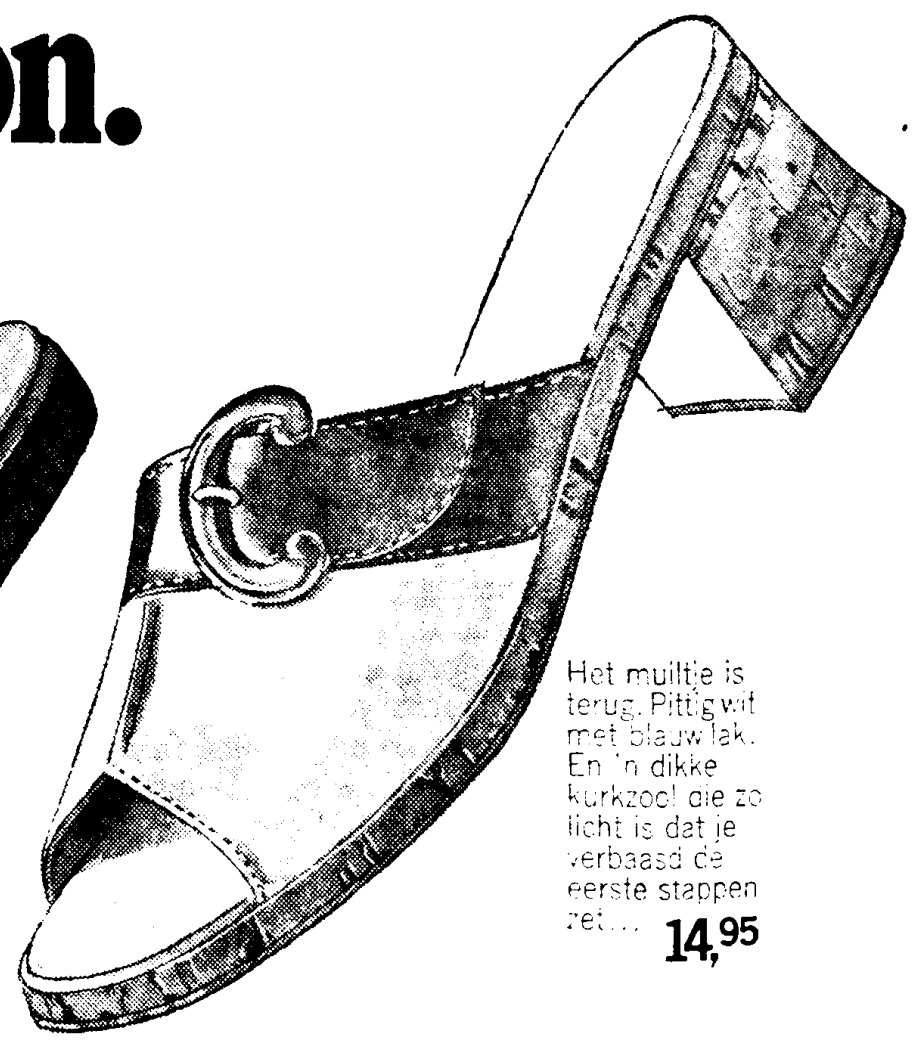
En laten we de chique niet vergeten. Wit struisvogelleer met open teen en hiel. Een sierraad voor uw voeten.

34,95



1. Gemak dient de mens. Daarom dit sportieve sandaaltje met 'n fijn, prettig aanvoelend voetbed. Kies uit paars of blauw suède.

19,95



Het multje is terug. Pittig wit met blauw lak. En 'n dikke karksoel die zo licht is dat je verbaasd de eerste stappen zet...

14,95

**hollenkamp**  
Sarolestraat - Heerlen

een jongedame

... een hoochste opleiding. Zij moet tenminste 19 jaar zijn, 23-6 kunnen typen en enige kantoorervaring hebben.

Schijnt u met een van gemiddelde opleiding, diploma's en een Algemeen Assistentiekantoor Ervaren Regent & Zoon, Postbus 11, Maastricht.

HAUSGEHILFIN

in Einfamilienhaus am Stadtrand für 3 1/2 Tage gesucht!

Beste Bedingungen.

Frau E. Kögler  
Aachen, Brüsselerstr. 81  
Tel. 0919-241-27122. x

komt U eens gezellig rondneuzen op onze

WOONVISIE  
**PINKSTERSHOW**  
VAN 19-5 t/m 31-5-1971

EEN PERSOONLIJKE VISIE  
VOOR UW  
INTERIEURVERZORGING

ook a.s. zondag VAN 3 TOT 6 uur show

van **Hooren woonvisie**

interieurverzorging  
grote gracht 42 44 46 48 50 52 54  
maastricht tel. 13046 3 lijnen

Automobiel- en Revisiebedrijf „DE VALK” N.V.

Broekhem 4-6, Valkenburg (L.), tel. 04406-3141

De afdeling verkoop Mercedes Benz heeft volgende wagens aan te bieden:  
MERCEDES 220 SE, 1969;  
MERCEDES 220 S, 1965;  
MERCEDES 220 demonstratiwagen,  
6 maanden oud, 10.000 km;  
BMW 2000 Coupé, 1966;  
VOLKSWAGEN 411 L, 1969, 24.000 km;  
PEUGEOT 404, 1965;  
FORD TAUNUS 17M, 1967.

**Datsun autoshow**  
Uw kans om de nieuwste Datsun's extra goed te bekijken.

HEDEN VRIJDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23 en MAANDAG 24 MEI bij:  
**AUTOMOBIELBEDRIJF LEON GOD**  
HEERLERBAAN 74-76 — HEERLEN — TELEFOON 045-413502

H. B. Martens Hoch- und Tiefbau  
Büderich, tel. 0948-2105-2887  
vraagt voor Duitsland

**Betontimmerlieden  
Metselaars  
Dakdekkers**

Volledig Duits verzekerd.  
Lohn 6.20 DM - Premie.  
Reiskostenvergoeding.

Aanmelden tijdens kantooruren of 's avonds tussen 18.00 uur en 20.00 uur bij dhr. Roufs, tel. 04400-27161 of dhr. Peeters, tel. 045-413725. x

FOTO VAN DER GRAAF  
uw foto/film adviseur

**'N GROTE ORIGINELE KODAK KOELTAS HELEMAAL KADO!**  
Ruim 3 maanden lang geeft Foto van der Graaf elke week zo'n grote gele koeltas gratis weg. Ook aan U!

Als U:  
1) Uw kleurenfilm koopt bij Foto van der Graaf.  
2) Ervoor zorgt dat alle foto's goed zijn en er 'n stuk of 4 bij zijn die 'n serie vormen. (Fotouurtje)  
3) Uw kleurenfilm bij Foto van der Graaf laat ontwikkelen.

Dan maakt U 'n goede kans aan het eind van de week 'n koeltas gratis te ontvangen. Bij meerdere goede films beslist het lot.

**FOTO VAN DER GRAAF**  
Willemsstraat 15, Heerlen. Tel. 045-713637

Wet je dat  
**HUF**  
goed betaalt  
reiskosten vergoed en  
rekening houdt met vakantie-afspraken en je veel extra's krijgt bij Huf?

Voor de verkoop van modeshoenen vragen wij

**goede  
VERKOOPSTERS  
LEERLING VERKOOPSTERS  
en  
JONGEMANNEN**  
die het al gauw tot souchef brengen.

**DAMES**  
die wat tijd over hebben kunnen  
flink bijverdienen bij  
**HUF**

'n goede tip, nu naar **HUF**  
Winkelcentrum t.o. C&A, 045-717267  
Heerlen

**PECOC G.m.b.H.**  
ein Unternehmen für Zeitarbeit  
59 - Siegen

vraagt met spoed voor werk in Duitsland

**3 onderhoudsbankwerkers**  
(moeten A en E kunnen lassen)

**2 verwarmingsmonteurs**  
(moeten A kunnen lassen),  
en verderij voor ondergrondse montage

**electriciens**

Aanmelden 's maandags en 's woensdags van 13-18 uur, 's zaterdags van 9-12 uur, Frans Erenslaan no. 12, Schaesberg, tel. 04443-3689. x

Ruiten is troef. Steengoed colbert met split op de rug. f 73.50

**MEN-SHOP**  
modehuis  
**Bergstein**  
het hart van kerkrade  
Markt 10 Tel. 5541

**L.C.I.**  
LIMBURGSE CONFECTIE INDUSTRIE N.V.

vraagt:

- ADMINISTRATIEVE KRACHT**  
Haak taak zal bestaan uit: het verwerken van de gehele planning, assistentie bij de inkoop en diverse kantoorwerkzaamheden. Geboden wordt: een aantrekkelijk salaris en goede sociale voorzieningen.
- AKTIEF JONG MEISJE**  
voor licht administratief werk. Enige ervaring in typen vereist.

Melden: L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen, telefoon 045-718526.

Het Bestuur van de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs te Heerlen

roep sollicitanten op voor de functie van

**administratief medewerker(ster)**

klas 2 of 2 A

Salarisgrenzen resp. f 674,- tot f 1180,-  
f 937,- tot f 1319,-

Sollicitaties richten aan de secretaris van het Bestuur, Postbus 124 te Heerlen vóór 28 mei aanstaande.

Gevraagd

**all-round monteurs**

voor onze werkplaats.

Hoog loon - vakantiebón f 10.20 per dag. Servicewagen ter beschikking.

**Spring- en Sloopbedrijf L. RAVESTEIJN**  
Hermelijnsstraat 43a, Maastricht, telef. afspraak: 04400 - 32323 - 34094, Heerlen 04446-1446

**MEC**

BOUWT:

**BUNGALOWS te:**  
LIMBRICHT - NIEUWSTADT - KERKRADE - HAANRADE EN STEIN.

**HERENHUIZEN te:**  
ELSLOO - GELEEN - HELDEN - LIMBRICHT - MÜNSTERGELEEN - ROERMOND - SPAUBEEK EN STEIN.

Prospectus van ieder object op aanvraag gratis.

PROJECTONTWIKKELING

**MESTEROM**

STATIONSSTRAAT 8-10, BEEK, TEL. 04402-2244  
Vest. BEEK - ROERMOND - VENLO

**J. VAN DER HEIJDEN**  
WIJNIMPORT  
SITTARD, Markt 33  
tel. 04490-9669  
MAASTRICHT: Platelstraat 14  
tel. 04400-19624

FILIALEN DOOR GEHEFT NEDERLAND

Scotch Whisky 43%  
**JOHNNIE WALKER 13.98**  
**BALLANTINE 13.98**  
**WHITE HORSE 13.50**

**DIMPLE**  
Scotch Whisky van 24.98 voor **19.98**

Originele import **SHERRY**  
medium dry - fino van het beroemde Sherryhuis "Tabajete"  
Jerez de la Frontera  
Mandiles inhoud 1 liter  
**5.75**  
met origineel Spaans garantiezegel

Fine old **DOURO PORT**  
Salvatierra's Selecta rood en wit  
van 5.50 voor **4.25**

**GRAVES SUPERIEURES**  
van 3.50 voor **2.60**

**BACARDI RUM 12.98**

**SMIRNOFF WODKA 9.98**

**CALVADOS Apple Brandy 42% alc. 12.75**

**Old Spanish BRANDY 40% alc. 10.98**  
voor kenners delicaat dan Franse cognac

Franse cognac **NAPOLEON v.s.o.p. 13.98**

**COURVOISIER 14.98**

Franse likeuren **VIEILLE CURE CORDIAL MEDOC 12.98**

**TIO PEPE Sherry Gonzales Byass van 13.25 voor 8.98**

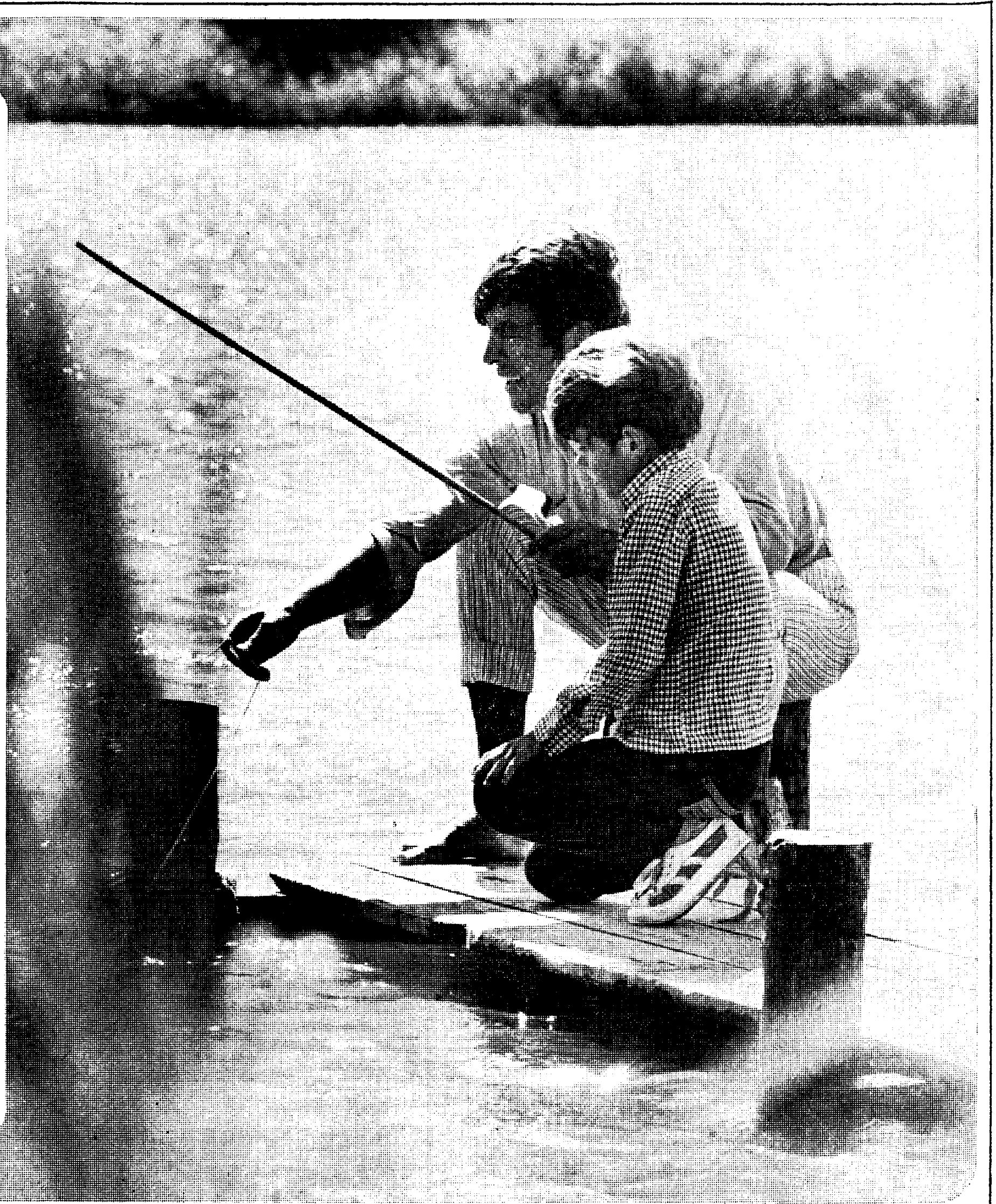
Deze aanbiedingen gelden t.m. 26 mei 1971





**haarboetiek - coiffures**  
**Saroleastraat 25 - Heerlen**  
Echt haar en synthetisch  
met onze speciale coupe  
v.a. f. 59,50. Gratis passen.  
Ook 's avonds na telef.  
afpraak.  
Tel. 758866. Gespreide be-  
taling.

Erg belangrijk is het om verstandig te eten. En gelukkig kan verstandig óók lekker zijn! Brio helpt u daarbij. Brio met z'n 3 gouden oliën. Zuiver plantaardig en ongezoeten. Lekker op brood én lekker in de keuken. Kijk naar de smikkeltips! Die staan op ieder pak.

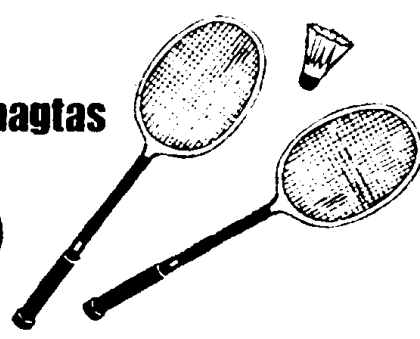


**VIVO**

**124**  
**1. 143**



**per set 3.55**



145

79

**vol sap!**

**netje à 1½ kg. 188**

# ANK 69

**3 royale stukken van 107 voor 99**

**een goed stuk vlees hoort er bij!!**

**VARKENSLAPPEN**  
**MAGER** **3.88**  
500 gram

**BANANEN**  
**1 kilo 128**

**IEDERE WOENSDAG GEHAKTDAG!**

**Prijswijzigingen voorbehouden**  
**Geldig van 19 mei t/m 25 mei 1971**  
**Uitgezonderd dagverse aanbiedingen**

**FA. GEBR. FEYEN**, Heerlerweg 154, Hoensbroek, telefoon  
045—211618.

**„GUCO“** Alles voor brommer en fiets  
**MARKT — NIEUWENHAGEN**

# Gratis glas

bij 2 literflessen Lift

**↑** gadeo, handelsmerk - een produkt van The Coca-Cola Company -